



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10
Teléfono 231-51-04 ● Talleres de T.I.S.A. Talleres, 64

EDICION BARCELONA

**COMPRAR FUERA DE TIEMPO
NO ES UN ERROR...
ES UN
BENEFICIO APROVECHABLE**

VEA SINO: UNA ALFOMBRA DOBLETETA EN PURA LANA VIRGEN
DE 170 x 240 POR EL INVEROSIMIL PRECIO DE
3.800 pesetas

Y ASI UNA DOCENA DE GANGAS, NADA PIERDE VISITANDO

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9 Navas de Tolosa, 332-334
Amat, Gral. Goded, 8

DESAIRE DE UGANDA A GRAN BRETAÑA

Geoffrey Rippon, enviado para tratar de la expulsión de los 50.000 asiáticos, no consiguió entrevistarse con el presidente Amin

Geoffrey Rippon, enviado del gobierno británico a Uganda para intentar buscar una solución al problema provocado por el presidente Amin, al anunciar la expulsión de los 50.000 asiáticos que residen en el país, con pasaporte británico, no ha podido realizar la menor gestión en tal sentido.

En efecto, el enviado inglés trató por todos los medios a su alcance entrevistarse con el presidente Amin, pero no lo consiguió como tampoco tuvo mejor suerte cuando procuró entablar conversaciones con alguno de los miembros del gobierno ugandés. Lo único que consiguió fue mantener una charla con algunos de los asiáticos amenazados de expulsión, los cuales le manifestaron su inquietud al tener que vender precipitadamente sus bienes y salir del país en un plazo de tiempo tan arbitrariamente establecido.

(Información en página 4)

El presidente de Uganda, general Amin, pistola al cinto, durante un parlamento en el que explicó su acción contra los asiáticos. El discurso lo dirigió a los estudiantes de la Universidad de Makerere. — (Foto Upi-Cifra)



EN LA AUTOPISTA BARCELONA-GERONA CUATRO ALEMANES MUEREN AL CHOCAR SU COCHE CONTRA UN PILAR

Cuatro personas de nacionalidad alemana han muerto en accidente automovilístico, completamente carbonizados, al incendiarse el coche en que viajaban después de chocar frontalmente contra un pilar de sustentación de un paso elevado, en el kilómetro ochenta y cuatro de la autopista A-17, que va desde Barcelona hasta Gerona.

El suceso, según las primeras noticias, ocurrió de la siguiente forma: el vehículo FNW-111, conducido por la súbdita alemana Ildegard Thomin Geb Eichhorn, que se hallaba en avanzado estado de gestación, debió perder el control del volante al ser vencida la mujer por el sueño, lo que provocó el choque a una velocidad de más de cien kilómetros por hora. Esta circunstancia hace creer que la conductora y los tres pasajeros murieron en la colisión y no como consecuencia del fuego que prendió inmediatamente en el automóvil.

La identidad de las otras víctimas corresponden a Karlheinz Martin y Hanspeter Mieke, ambos varones. Quedan por identificar los restos del cuarto ocupante —probablemente una mujer—, pues los trabajos de rescate e identificación resultaron en extremo difíciles, ya que casi la totalidad de los documentos personales de las víctimas han quedado completamente destruidos por el fuego.

Al parecer las víctimas aparentan unas edades que oscilan entre los 35 y 45 años de edad, extremo éste que todavía no ha podido ser confirmado.

Tres niños pueden haber muerto abrasados

En el grandioso incendio de un pajar de Sarroca (Lérida)

Lérida, 13 (Cifra). — Numerosos destacamentos de la Guardia Civil han proseguido a lo largo del día de hoy, con resultados totalmente

negativos, la búsqueda de los tres niños desaparecidos el pasado jueves, los hermanos Ramón y Baltasar Gómez, de diez y siete años respectivamente e Isidro Esteban Sánchez, amigo de los anteriores, de nueve años.

Toda la localidad de Sarroca de Lérida, lugar en que desaparecieron los niños, tras un gran incendio que destruyó seis mil quinientos kilos de paja, ha sido materialmente rastreada por la Guardia Civil pero de forma infructuosa.

Entre las cenizas del incendio han sido encontrados algunos restos que fueron trasladados al depósito forense de Lérida para su análisis, por si se tratara de residuos humanos. No se descarta la posibilidad de que las tres criaturas murieran carbonizadas en el incendio.

La bella americana



Luciendo una ancha sonrisa, Judy Day, de 25 años, se enfrenta a cámaras fotográficas y tomavistas tras ser coronada «Miss Nude America», en un concurso celebrado en Roselawn, Indiana, que congregó a numerosísimo público. — (Foto Upi-Cifra)

INFORME DE KURT WALDHEIM SOBRE LA O.N.U.

Analiza en dieciocho puntos la situación internacional

(Información en página 5)

«DON JUAN»,
NUEVO
TEATRO PARA
BARCELONA

SERA ABIERTO EN LAS FIESTAS
DE LA MERCED

(Reportaje en página 11)

BARCELONA
EN UN DIA,
DE LA MANO
DE TRES
TURISTAS

(Reportaje en página 13)

DEPORTES

EL «COSTA BRAVA» PARA EL «BARCA»

Venció en la final al Nimes
EINTRACHT FRANCFORT GANO
EN PALMA AL ESPAÑOL

OTRO PASO ADELANTE DEL BALONCESTO ESPAÑOL
HACIA MUNICH

ESPAÑA, 88-GRECIA, 82

ANTES DE QUE SEA TARDE

Por Julio MANEGAT

Hace poco conversaba con un querido amigo acerca de la diversidad, en todos los aspectos, de nuestra patria. Y comentaba también cómo nuestra Costa Brava ya no tiene nada que ver con lo que fue un día, ni en su paisaje natural, ni en su paisaje urbano, psicológico, cultural, gastronómico, etcétera. La Costa Brava, incluso, o sobre todo, vista desde el mar, se ha transformado en una sucesión de complejos urbanísticos y de espantosos edificios «singulares» que brotan, como atentados imperdonables, tras el bosque de pinos y eucaliptos que rodean a una pequeña cala. Y en las poblaciones costeras, la destrucción, la transformación es ya irremediable. ¿Dónde están aquel Palamós o Estarlit, o Tamarit, o Cadaqués y Rosas, o La Escala? ¿Dónde está el equilibrio perdido entre el hombre y el paisaje, entre la casa y la verdad humana de unas palabras?

Se ha perdido la verdad profunda de un paisaje y de sus hombres. Esto no tiene remedio a lo largo de casi todo el litoral español explotado turísticamente. Desde las playas de Guipúzcoa hasta las de Canarias, desde Galicia a Menorca. ¿Estamos realmente inventando una España que no es sobre una España que es, o fue? Y aquí interviene mi amigo al decirme algo que me pareció acertadísimo y hasta dramático: una agencia de viajes programa sus excursiones por España bajo el siguiente lema: «Conozca España antes de que sea tarde».

Conozca España antes de que sea tarde... El abanico de posibilidades interpretativas que sugieren estas palabras es grande y vario, acaso tan vario como la misma España. Pero creo que debemos quedarnos en el sentido que antes apuntaba al referirme a la Costa Brava: estamos inventando una España de urgencia turística, de dólar, de improvisación, de codicia y de falta de respeto que, como ese abanico de posibilidades, se abre en ciudades y pueblos, en bares y restaurantes, en cafeterías y urbanizaciones, en picarescos y paisajes naturales recargados de paisajes inventados. Lo de la costa es algo increíble, anárquico y caótico. Seamos justos: junto a este caos, junto a esta urgencia de dólar, hay también constantes representativas de equilibrio, de ponderación, de buen gusto y perfecto sentido: ciertas urbanizaciones, algunos hoteles, varias poblaciones, restaurantes, «boutiques» (muy pocos), espectáculos de «spanish show», un puñado de «souvenirs»... Pero en general poco debemos apuntar en el lado de los números señoriales, eficaces, correctos y respetabilísimos.

¿Iremos poco a poco transformando el país en un coto turístico, en un coto de urgencias económicas «de temporada»? Si junto a la exquisita política de construcción de magníficos paradores y albergues de turismo, de conservación de monumentos artísticos, permitimos la anarquía arquitectónica, y hasta la anarquía vital en precios y caminos, en lugares y direcciones, llegará un día en que para conocer a España será demasiado tarde. ¿Se imaginan ustedes, pongo por caso, una ristra de edificios «singulares» brotando tras las murallas de Avila? ¿Entenderemos un festival de flamenco en Burgo de Osma? ¿Dejaremos el pote gallego por el «internacional» bisté con patatas papá? ¿Trocaremos un «Rioja Alta» o un «Viña Tondonia» por una desagradable bebida carbónica? ¿Estamos asistiendo a la muerte de una España y al nacimiento de un potaje de sólo intereses más o menos comerciales?

¿Corremos el peligro de desbordarnos a nosotros mismos y, como ocurrió con la Costa Brava, cuando queramos poner remedio ya será tarde? Entonces empezamos a intuir la Intelligencia y el dramatismo que encierra ese slogan de una agencia de viajes: «Conozca España antes de que sea tarde». Antes, pues, de que ya no quede una España auténtica por conocer. Antes, supongamos, que la catedral de Burgos o de León, queden ahogadas por unos formidables edificios comerciales. Antes de que se olvide cómo se guisa un buen cocido o unas gachas manchegas. Antes de que un paisaje querido, y reconocido, sea ya un paisaje indiferente y lejano, extraño e irreconocible. Antes de que muchos españoles, de tan diversas tierras como acen-tos, aprendan a extender la mano y no la sonrisa, la servidumbre y no la cortesía, la codicia y no la generosidad. Antes, ¡Dios mío!, de que nos construyan monumentos «romanos» de plástico o capillas románicas de fibra de vidrio.

Por mil razones, sí, conozcamos España antes de que sea demasiado tarde.

NECESIDAD DE UNA CATEDRA DE AMOR

Por Pablo VILA SAN-JUAN

Cuando la señora Farideh Ghayebi, de veintidós años, residente en Teherán, descubrió que su marido le engañaba entró en negociaciones con su rival y lejos de promover el escándalo que, al estilo latino, hubiera terminado con lesiones mutuas, y comparecencia en la Comisaría del Distrito, le vendió al hombre por 700.000 rials —unas 600.000 pesetas— porque en Irán el divorcio es difícil de conseguir, pero si ambas partes llegan a un acuerdo financiero, asegura el «International Herald Tribune», que la Ley respalda el pacto como legal. La señora Ghayebi, ha declarado a un periodista: «Mi marido no era nada del otro mundo; así, que con ese dinero voy a tomarme unas buenas vacaciones, y estoy segura de que encontraré a un hombre mejor, después.»

Hace un siglo, Napoleón dijo ante su Consejo de Estado, cuando éste discutía el nuevo Código Civil: «El matrimonio no se deriva de la Naturaleza. La familia oriental, difiere completamente de la occidental. El hombre, es ministro de la Naturaleza y la sociedad la modifica. Las leyes se han hecho para las costumbres, y las costumbres cambian». Efectivamente, las costumbres y las leyes han cambiado mucho en un siglo, pero los principios fundamentales del ser humano, dudo mucho que puedan alterarse con la misma facilidad. Comprendo la indignación de la señora Ghayebi, al saberse engañada, por un hombre que le juró amor; pero lo que no acabo de entender es cómo ese amor, al que hay que suponer correspondido, se puede transformar en una mercancía a la disposición del mejor postor.

Quizá, estribe la psicología del caso, en una ausencia de Amor, por lo menos desde el punto de vista gramatical, ya que actualmente se aplica esa palabra mágica a cualquier manifestación bestial o episódica, de carácter absolutamente sexual o sencillamente periférico en que caben perfectamente desde el contrato comercial, al capricho de unas horas. Y el Amor no es eso.

En una época intermedia entre ambas anécdotas, Balzac en su «Fisiología del matrimonio» dice haber escuchado el

siguiente diálogo entre dos empingorotadas damas: «¿Habéis reparado, amiga mía, que las mujeres gustan generalmente de los tontos?». A lo que contesta la otra: «¿Qué estáis diciendo duquesa? ¿Y cómo concertáis esa observación, con la aversión que tienen todas a sus maridos?». La señora Ghayebi, debe ser una entusiasta de Balzac, pero no es menos probable que su marido pertenezca a la clase de hombre que sienten la necesidad de la reproducción, como todos tienen hambre, y sed, sin tener en cuenta que no todos están llamados a ser amantes y gastronómicos, porque ha confesado que la esterilidad de su mujer, ha sido la causa de su traición.

Lo exacto, es que ni uno ni otro, saben lo que es Amor. Y como la epidemia de ignorancia sobre algo tan importante en la vida como es el cariño leal, la entrega espiritual, y el enamoramiento sincero, que son la base de la única razón de vivir de un hombre con una mujer, va tomando caracteres alarmantes en todo el mundo, tal vez sería oportuno crear en las Escuelas, o mejor en las Universidades, una cátedra de Amor, por el mismo motivo que se enseña Derecho Político, o Historia Universal. La espantosa ignorancia que sufre la generación actual de los valores morales, es debida a la total ausencia de conocimientos previos indispensables para luchar en la vida. Pedagogos y sociólogos, echan de menos en los más modernos programas la asignatura de Educación Cívica, pero no es menos inexcusable que se lance al mundo, y a la sociedad, a toda una juventud con un concepto de la palabra amor, muy parecido al que pueden dar a la de cultivo del capricho.

Y el Amor, es una luz, una calma, una revelación, y también un culto. No hay disfraz que pueda ocultar largo tiempo el amor donde lo hay, ni fingirlo donde no lo hay. Así se explica que la señora Ghayebi venda a su marido como a un saco de patatas; y que Napoleón dijera, que el matrimonio no se deriva de la Naturaleza. La Humanidad necesita una cátedra de Amor en que se le enseñe a querer.

LAS PLAYAS BARCELONESAS

Por Fernando BARANGO-SOLIS

En este mes de agosto en que el calor ocupa el primer plano de la actualidad, anteponiéndose en ciertos momentos incluso al tema de la vida cara y al de la proximidad del comienzo de la temporada futbolística, que no me negarán ustedes que son dos asuntos de padre y muy señor mío, la instalación en el Bogatell de una planta depuradora para eliminar la contaminación de las aguas de aquella playa es, aunque tardía, un gran alivio para los barceloneses que desean sumergirse en el mar sin alejarse de la ciudad y sin exponerse a una posible infección. Parece que existe el propósito de extender esta mejora a todas las zonas playeras de Barcelona, de modo que es posible que un día veamos limpias las playas de la Barceloneta y las de Casa Antúnez, pero por ahora hemos de limitarnos a ir a bañarnos a esta playa del Bogatell si quere-

mos zambullirnos tranquilamente en el mar sin ningún riesgo para nuestra salud.

Dejemos aparte el hecho no tan tranquilizador de que el costo diario del funcionamiento de esta depuradora que acaba de estrenarse supera, según acabo de leer, las 180.000 pesetas, lo cual supone un gasto de unos 16 millones y medio de pesetas si no se emplea más que los tres meses de verano, y no pensemos en lo que costarán las otras cuatro plantas que están previstas para la Barceloneta y Casa Antúnez cuando hayan sido construidas y se pongan en marcha, porque, al fin y al cabo, se trata de una operación de limpieza y ya sabemos que la limpieza es la primera regla de la higiene. Limitemonos a hablar de lo que son nuestras playas y demos por bueno ese derroche de millones, aunque la mayoría de ciudadanos vayamos hoy a bañarnos lo más lejos posible de la ciudad.

La Barceloneta, esa magnífica barriada barcelonesa que es, por la especial configuración de su trazado, como una especie de red extendida a la orilla del mar y cuyos habitantes parecen, por sus peculiares características, diferentes de los demás barceloneses, adquiere al iniciarse los calores una animación extraordinaria y se convierte en el paraje más frecuentado de la urbe. Todos los días,

pero sobre todo, naturalmente, los festivos, millares y millares de ciudadanos, empleando todos los medios de locomoción habidos y por haber, llegan a la playa e invaden los clubs de natación y los establecimientos de baños, así como las rocas de la escollera y todos los espacios libres, impulsados por el vivo deseo de refrescarse en las aguas no siempre claras y, hasta que tengan su estación depuradora, casi nunca limpias de nuestro Mediterráneo y de requejarse después la piel con los rayos del sol canicular que cumple su misión de una manera perfecta, y algunas veces demasiado perfecta tal vez.

Durante todo el verano reina en la Barceloneta una agitación intensa, no sólo en la orilla del mar, sino en la ininidad de bares, cafés y restaurantes alineados a lo largo del Paseo Nacional, que toma el aspecto de una avenida de Biarritz, de Ostende o de Niza, aunque un poco más democrática, y que se ven concurridísimos a todas horas. ¡Es tan bueno alimentarse, o refrescarse por dentro después de haberse refrescado por fuera!

La playa de la Barceloneta ha sido siempre el punto de reunión de los barceloneses amantes de este mar nuestro que fue en la antigüedad una puerta abierta de par en par a todas las razas y a todas las civilizaciones como lo es ahora para todos los pueblos y para todos los avances y todos los progresos de nuestra época. A fines del siglo pasado, cuando la gente, desechando absurdos prejuicios, empezó a aficionarse a los baños de mar, fue la Barceloneta, la barriada de los pescadores y de los navegantes, el lugar elegido por los que ya se atrevían a mojar los pies y que huían despavoridos cuando se les aproximaba una ola, y aunque hubo entonces algún in-

dustrial que intentó instalar establecimientos de baños en las demás playas de la ciudad, la Barceloneta no perdió la hegemonía que había adquirido desde el primer momento.

Hace años, cerca del lugar donde están situados hoy los depósitos de la CAMPSA, llegó a edificarse un establecimiento pomposamente titulado «Balneario de Casa Antúnez», confortable y hasta cierto punto lujoso, pero el público que se bañaba entonces debió de encontrar, sin duda, que aquel «balneario» estaba demasiado lejos y el negocio fracasó, precisamente cuando en la Barceloneta, cada vez más concurrida, se iban construyendo no sólo casas de baños y merenderos de todas clases, sino locales con espléndidas piscinas, terrazas magníficas sobre el mar e incluso un gran casino al que se le dio el nombre de la playa más famosa de España en aquellos tiempos, que era la de San Sebastián.

Además de la playa de Casa Antúnez, muy poco frecuentada por las muchas industrias que han ido adueñándose de aquel sector de la ciudad, quedan hacia el otro lado la llamada de la Mar Bella y más allá la del Campo de la Bota, en desuso ya casi por completo. Aprovechables para los vecinos de las barriadas de San Martín y Pueblo Nuevo, no lo son para los que viven en otros lugares de la ciudad.

La limpieza de todas esas playas, cuyo aspecto turbio y maloliente no es el más apropiado para atraer a los bañistas, constituye, desde luego, un acierto indiscutible. Pero mucho me temo que las playas barcelonesas sigan siendo, como lo son ya desde hace tiempo, las de Castelldefels, Garrat y Sitges, por un lado, y las de Masnou, Premiá y Vilasar, por otro.

CHISPA del LUNES por CERÓN



... PERO QUE QUEDE CLARO QUE SI GANAMOS...
... ¡SERÉ YO EL PRESIDENTE!...



EL VICEPRESIDENTE, CUÑADISIMO

REGALOS
Navidad
Año Nuevo
Reyes
Liquidamos
10.000
RELOJES
Compre ahora
Ahorrará 50 %
ARTE Y TECNICA
RELOJERIA
PORTUSAC
Paseo de Gracia, 6

GRAN OCASION
televisores 20" y 24"
las mejores Marcas
garantía 24 meses
DESDE 125 PTAS. SEM
O 500 PTAS. MES
TEL. 329 6060
242 8272

AUDAZ
COMO SU NOMBRE
Drake's
LA GINEBRA SECA
CON GENIO
INGLES

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

UNA FRAGIL UNIDAD

Todo hacía pensar que la unidad del partido demócrata había sido salvada en última instancia, tras la designación de Sargent Shriver, para formar equipo con McGovern, en las próximas elecciones presidenciales norteamericanas de noviembre. Todo lo hacía pensar, pues el nuevo elegido llevaba como bagaje para la campaña electoral, un apoyo nada despreciable y que en anteriores ocasiones había demostrado su eficacia: nada menos que el apoyo del clan Kennedy. Pero esta euforia de unidad ha durado escasamente unos días. Después de que Shriver fuera por unanimidad aceptado por la Convención demócrata para participar como vicepresidente los quebraderos de cabeza de McGovern volvieron a aparecer con aparatoso anuncio de que una destacada personalidad del partido demócrata, John Connally, acaba de constituir un comité de ayuda para la reelección de Nixon. La razón de esta división demócrata, que reduce las posibilidades de triunfo de McGovern, es el temor experimentado por ciertos elementos conservadores ante las ideas liberales del senador de Dakota del Sur a las que se añaden las del liberal pragmático —como a sí mismo se califica— Shriver. Difícil es el camino hacia la Casa Blanca, y McGovern está dispuesto a enfrentarse a él lo antes posible. Por ello ha iniciado ya la campaña electoral con una gira por Nueva Inglaterra, a la que seguirán otras por el Medio Oeste y el Sur para intentar construir esa amplia coalición deseada por el senador Robert Kennedy integrada por los campesinos, y los obreros de color y blancos más desfavorecidos.

ARMA DE DOS FILOS

El Gobierno de Londres no recurrirá por el momento a la utilización de los soldados para resolver, aunque sea de una manera momentánea, la huelga de los estibadores británicos. Queda claro que esta medida de intimidación es un arma de dos filos. La maniobra de Heath al amenazar a los estibadores con el posible empleo de los soldados no dio el resultado que esperaba, sino muy al contrario. Los dirigentes sindicales portuarios se han hecho más fuertes, y han endurecido sus posiciones, como lo demuestran los distintos choques que se han registrado entre descargadores y policías en distintos puntos del país. Y el Gobierno de Londres sabe positivamente que si ahora diera la orden de que las tropas británicas ocupasen los puestos de los estibadores, el recrudecimiento de la tensión se incrementaría, y haría que se desvaneciera la pequeña esperanza que existe de llegar a una solución negociada del problema. En efecto, al parecer se han realizado algunos progresos en este sentido, concretamente en lo referente a la seguridad de los puestos de trabajo, y la semana próxima se celebrará una conferencia de estibadores que son los que en definitiva tienen la facultad de decidir la reanudación del trabajo.

Mientras tanto, en Islandia, el otro gran problema de Heath, parece que las negociaciones políticas han entrado por el buen camino, tras las dos entrevistas entre Withelaw, secretario de Estado para el Ulster, y los líderes del principal partido de la oposición católica, el partido socialdemócrata y laborista.

WALDHEIM EN PEKIN

No cabe duda que la guerra de Vietnam será uno de los principales temas que el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, evocará durante su visita a Pekín. Esta es la primera vez que el principal ejecutivo de la ONU, de una manera oficial, visita la República de China, con la cual cierra un ciclo de consultas con los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad. Si la guerra de Indochina figura, indudablemente, en el programa de Waldheim, no es menos cierto que sapará a relucir, como lo hizo precedentemente en Washington, Londres, París y Moscú, los problemas económicos por que atraviesa la Organización Mundial en estos momentos. Y es muy posible que, tras la negativa de la URSS y los Estados Unidos a aumentar sus cuotas, si antes no lo hacían otros países, el secretario general intente obtener de los dirigentes chinos que sean éstos los primeros en abrir fuego económicamente, demostrando así que no es necesario ser una superpotencia para participar en los gastos comunes. Pero queda por saber —el tiempo lo dirá— si los chinos prefieren incrementar su prestigio internacional a costa de no emplear su dinero en resolver sus problemas económicos interiores.

NI CON NINGUN MIEMBRO DEL GOBIERNO

EL ENVIADO INGLÉS ABANDONO UGANDA SIN PODER ENTREVISTARSE CON AMIN

En Londres serán preparados campamentos de emergencia para los asiáticos expulsados

Entebbe (Uganda), 13. (EFE-Reuter.) — El enviado especial del Gobierno británico a Uganda, Geoffrey Rippon, ha salido hoy para Kenia sin haberse podido entrevistar con el presidente Amin, ni ningún otro miembro del Gobierno ugandés.

Campamentos de emergencia

Mientras tanto, en Londres, campamentos de emergencia transitorios serán preparados para recibir a los 50.000 asiáticos, con pasaporte británico, expulsados de Uganda, en el caso de que, como parece probable, el presidente Amin mantenga su orden de expulsión. Planes para acomodar a los asiáticos están siendo estudiados por funcionarios del Ministerio del Interior.

El Gobierno británico ha admitido tácitamente su responsabilidad con estos 50.000 asiáticos que, legalmente, ostentan la condición de ciudadanos del Reino Unido. Sin embargo, aun reconocida esta obligación de aceptarlos en el país, todavía no se ha decidido cómo se llevará a cabo su entrada. Parece ser que su admisión sería cuidadosamente espaciada para permitir su absorción sin problemas. También se señala la posibilidad de que, por primera vez, el Gobierno tenga que dirigir a los inmigrantes a determinadas zonas del país.

El Gobierno de Londres pedirá a los países de la Commonwealth que traten de aceptar algunos de los asiáticos expulsados de Uganda.

Poco antes de tomar el avión con dirección a Nairobi, para iniciar conversaciones con el Gobierno de Kenia sobre la crisis provocada por Uganda con motivo de la decisión de expulsar del país a

los asiáticos, Rippon dijo: «Este es nuestro punto de vista, si los asiáticos son expulsados, por muy irracional e inhumana que sea la decisión, debemos aceptar la responsabilidad, ya que muchos de ellos tienen el pasaporte británico».

En respuesta de una pregunta que le formularon los periodistas, Rippon manifestó: «Cualquier país tiene derecho a expulsar de su territorio a los ciudadanos extranjeros, pero en una sociedad internacional honesta se llega a una solución razonable».

Rippon se entrevistó con los dirigentes de la comunidad asiática, quienes le confiaron su angustia la incertidumbre de su situación, así como su preocupación, al tener que vender precipitadamente sus haberes y salir en un plazo de tiempo tan arbitrariamente establecido.

El enviado especial del Gobierno británico se refirió también al problema de algunos de los asiáticos que se decidieron por la nacionalidad ugandesa, pero al pedir que les fuera entregado el pasaporte fueron rechazados por los funcionarios. Señaló que ahora se convertirán en personas sin nacionalidad ninguna.

Por último, Rippon manifestó que, aunque los asiáticos con pasaporte británico le habían expuesto sus inquietudes y su situación era angustiosa, «no existen motivos para suponer que haya que temer por sus vidas».



En la foto se ve al enviado de Londres, Geoffrey Rippon, charlando con asiáticos afectados por las recientes disposiciones del presidente Amin de Uganda, expulsando a 50.000 asiáticos del país. No ha conseguido reunirse con el presidente ugandés. — (Foto Cifra-UPI.)

PAKISTAN SE OCUPARA DE SUS COMPATRIOTAS AFECTADOS

Islamabad, 13. (Efe-Reuter.) — Pakistán está dispuesto a ocuparse de los problemas de los pakistani afectados por la decisión del Gobierno de Uganda de expulsar del país a 50.000 emigrantes asiáticos, según fuentes informadas de esta capital.

Pakistán está recogiendo toda la información posible acerca de los pakistani con residencia en Uganda y tomará una decisión con celeridad cuando llegue el momento oportuno.

Según las mismas fuentes, Pakistán tendrá en cuenta los pro-

blemas humanos de los pakistani con pasaporte inglés aun cuando la responsabilidad recae directamente sobre el Gobierno británico.

Si bien Uganda y Pakistán no mantienen relaciones diplomáticas, ello no es óbice para que sus problemas puedan ser resueltos por medio de consultas mutuas.

XI aniversario del muro de Berlín

Berlín, 13. (EFE.) — «Deploramos hoy, en el once aniversario del muro que divide a Berlín, la muerte de 67 alemanes que fueron perseguidos a tiros al intentar cruzar el sector occidental. El número de las víctimas, a lo largo de once años —dijo el alcalde gobernante Klaus Schuetz hoy en Berlín— no basta a definir el sufrimiento que ha causado a nuestros conciudadanos la división de la capital». Schuetz, socialdemócrata, hizo uso de la palabra durante una ceremonia conmemorativa del 13 de agosto de 1961 celebrada hoy en Berlín-Oeste, en el distrito de Charlottengurg, ante el «Monumento a las víctimas del stalinismo».

«Vivimos con el muro —prosiguió diciendo el jefe del Gobierno y alcalde de Berlín libre— pero nadie, ni aquí públicamente, ni en el otro lado, en el ámbito particular, ha podido acostumbrarse a la muralla.»

Schuetz defendió los acuerdos cuatripartitos de Berlín, germano-soviético y germano-polaco, así como los convenios con la República Democrática Alemana como demostración de que es factible obtener algunas mitigaciones y modificaciones de la situación. «Proseguiremos con la «Ostpolitik» —concluyó el burgomaestre Schuetz— y esperamos lograr con ello nuevos avances.»

UN ALTO JEFE DE LA POLICIA ARGENTINA MUERE VICTIMA DE UN ATENTADO

Un comando extremista intentaba secuestrarlo

Buenos Aires, 13. (EFE.) — Murió esta mañana un alto jefe de la policía federal, a quien un grupo de guerrilleros intentó secuestrar ayer, y al no lograrlo, lo hirió gravemente de un balazo.

Ayer a la mañana tres desconocidos, que integraban un comando extremista, trataron de secuestrar al comisario general de policía, Horacio Andrés Simari, frente a su domicilio en Villa Argerich, partido judicial de Lanús, localidad cercana a esta capital.

Se inició el hecho cuando se encontraba estacionado en el lugar el automóvil que utiliza el alto jefe policíaco, a cargo del cual se hallaba el agente de seguridad, Cayetano Esteban Manás, quien esperaba en el interior del vehículo la salida del comisario Simari, tal como lo hace diariamente.

Según manifestaron luego algunos testigos, aparecieron en tal circunstancia tres individuos jóvenes, que parecían ir conversando entre sí. Cuando llegaron al lugar donde estaba estacionado el automóvil, actuaron como respondiendo a una orden y extrajeron armas encañonando directamente al agente, quien superado numéricamente, y tomado por sorpresa, no pudo intentar resistir.

Padre e hijo se enfrentan a los terroristas

Los desconocidos se separaron, quedando uno solo de ellos amenazando al agente, y mientras le indicaba que no hiciera ningún movi-

miento, le obligó a poner en marcha el motor del coche. Manás obedeció el orden.

Un hijo del comisario Simari, de quince años de edad, advirtió a su padre de los extraños movimientos del grupo de atacantes. Este, provisto de su arma reglamentaria, salió decididamente a la calle y se enfrentó a los desconocidos. Los asaltantes abrieron fuego a quemarropa contra el jefe policial, alcanzándolo de un disparo en el pómulo derecho e hiriéndolo de gravedad. A su vez, el conductor Manás quiso avalanzarse contra uno de los terroristas y detenerlo, pero fracasó en su propósito.

El hijo del comisario, de nombre Horacio, armado con dos revólveres,

también se precipitó a la lucha intentando evitar la huida de los terroristas. Logró herir a uno de ellos en una pierna, pero los tres integrantes del comando consiguieron darse a la fuga. Todo lo relatado transcurrió en sólo cuatro minutos.

Según trascendió en esferas policiales, el comando extremista se proponía fundamentalmente secuestrar al alto jefe policial, quien falleció esta mañana a consecuencia del balazo recibido ayer.

El comisario Simari se había desempeñado como director de asuntos policiales del Ministerio del Interior, y actualmente se hallaba adscrito a la Jefatura de la Repartición.

PROCEDENTES DE MADRID

REGRESARON A BUENOS AIRES DOS DIRIGENTES PERONISTAS

Buenos Aires, 13. (EFE.) — Jorge Gianola, secretario general del Movimiento Nacional Justicialista, y Julio Greco, que preside el Movimiento Nacional Iberoamericano, llegaron hoy a esta capital desde Madrid, donde se entrevistaron con el ex presidente argentino, Juan Perón.

Perón, a quien entregó «todos los elementos que explican el proceso de institucionalización llevado a cabo en el partido justicialista». El dirigente peronista afirmó: «El Frente Cívico de Liberación Nacional está fortalecido, por cuanto es una coincidencia en objetivos nacionales, al igual que «la hora del pueblo», y ambas contribuyen a hacer cumplir los objetivos que les dieron nacimiento».

CHESTER GIN

El Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Barcelona y su provincia

ha presentado diversas querellas y denuncias contra personas que median por cuenta de terceros en operaciones inmobiliarias, sin poseer el título de agente correspondiente. Se ruega al público en general se abstenga de pagar comisiones a quienes no posean tal título, poniendo en conocimiento del Colegio todas aquellos casos de intrusismo, para la adopción de las medidas oportunas.

En las oficinas del Colegio, Avda. José Antonio, 622, pral., se hallan a disposición de todos los interesados las listas de los colegiados.



TODOS LOS MIERCOLES
SALIDAS DIRECTAS A:
BRUSELAS y AMSTERDAM
IBERBUS. = Vergara nº 2.
Teléf. 231-08-88

EN SU INFORME ANUAL DE LA ONU

WALDHEIM HIZO UNA CLARA DEFENSA DEL PAPEL DEL SECRETARIO GENERAL

En dieciocho apartados analizó la situación internacional

Sede de las Naciones Unidas, 13. (Efe.) — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha declarado hoy oficialmente anacrónico el término «equilibrio del terror» y ha acuñado una nueva consigna para describir la actual situación internacional: el «equilibrio de la prudencia».

En la introducción a su Informe anual ante la Asamblea General, el diplomático austriaco hizo una vívida defensa del papel del secretario general que está por encima de los intereses particulares de cualquier gran potencia.

El secretario general acusó a Estados Unidos el pasado 24 de julio de estar destruyendo los diques civiles nordvietnamitas y pidió el cese de los bombardeos. En su informe, Waldheim hizo referencias a la polémica que, con este motivo, se suscitó entre Waldheim y el presidente Nixon. El presidente norteamericano negó la acusación, llamó «ingenioso» a Waldheim y calificó su opinión de parcial.

Waldheim afirma que durante los pasados doce meses se había producido un alivio en la tensión entre las grandes potencias, «un acontecimiento histórico de la mayor importancia».

Respecto a la actuación del secretario general, subrayó cuatro directrices principales:

—«Más vale prevenir una crisis que tener que resolverla.»

—«Hay que recurrir a todos los medios posibles para tratar de resolver las controversias por medios pacíficos.»

—«Cualesquiera que sean las dificultades, no hay excusa para no tratar de prestar ayuda.»

—«El secretario general debe estar preparado para intervenir en cualquier situación en que los órganos de las Naciones Unidas o las partes interesadas así lo deseen.»

Evolución del mundo

Examinando la evolución mundial desde que asumió su cargo el pasado uno de enero, Waldheim se refirió a los siguientes puntos:

1.— Vietnam.— El secretario general aludió a su ofrecimiento de buenos oficios ante las partes en conflicto, «ofrecimiento que no fue aceptado», subrayó Waldheim. Agregó que «cuando un conflicto de larga duración crea enormes problemas humanitarios... La O.N.U. debería intervenir para tratar de resolverlo».

2.— Conferencias cumbres de Pekín y Moscú entre Nixon y los dirigentes chinos y soviéticos.

3.— Acuerdos interalemanes y distensión en Europa con los pactos de Bonn con Moscú y Varsovia.

4.— Tendencia hacia la universalidad de la O.N.U. aunque los países divididos no están representados «hay perspectivas —dijo— que permiten alentar esperanzas de que este problema se resuelva en un futuro no muy lejano».

5.— Corea.— Es otro signo de esperanza —señaló Waldheim— el esfuerzo del norte y el sur para «normalizar sus relaciones».

6.— Desarme.— Después de diez años de la creación del Comité Especial, no se ha llegado al desarme general, no se ha aminorado la carrera de armamentos. En opinión del secretario general, sería conveniente convocar una conferencia mundial de desarme, propuesta el año pasado por la U.R.S.S.

7.— Chipre.— No se han reanudado las conversaciones entre las comunidades turca y griega.

8.— Oriente Medio.— Pese a los esfuerzos del mediador Gunnar Jarring, «no puedo anunciar ningún adelanto», dice Waldheim en su informe.

9.— Conflicto indo-pakistani.— El pacto de Simla «constituye un loable avance hacia una paz estable».

10.— Sudán.— La O.N.U. ha ayu-

dado en el asentamiento y rehabilitación de la población meridional.

11.— Burundi.— Se ha enviado una misión humanitaria.

12.— Descolonización.— Uno de los principales objetivos de la O.N.U.

13.— Apartheid.— No han sido acatadas las resoluciones de la O.N.U. ni ha habido apoyo eficaz de la comunidad internacional.

14.— Namibia.— Waldheim dijo que confiaba en que surgirían propuestas «que abran el camino hacia la libre determinación del pueblo namibiano».

15.— Conferencia de la

«C.N.U.C.I.D.».— Señaló que el éxito se verá como parte de un proceso muy largo y difícil en las relaciones entre países desarrollados y en vías de desarrollo.

16.— Conferencia del medio ambiente.— Lo calificó de un «esfuerzo precursor» ante un problema que afecta a todos.

17.— Situación monetaria.— Ha fracasado el acuerdo de Breton Woods.

18.— Finanzas de la O.N.U.— A pesar de las medidas adoptadas para evitar la bancarrota continúa existiendo la crisis en la disponibilidad de efectivos.

PREMIO NOBEL DE QUIMICA

LLAMAMIENTO PARA QUE LEVICH PUEDA EMIGRAR A ISRAEL

Moscú, 13. — Un grupo de científicos británicos, entre los que figura un premio Nobel, ha patrocinado un llamamiento lanzado a las autoridades soviéticas para que éstas permitan emigrar a Israel al químico judío soviético Benjamin Levich, según informan hoy fuentes judías moscovitas.

Levich, de 55 años, miembro correspondiente de la Academia Soviética de Ciencias y considerado generalmente como uno de los científicos soviéticos de mayor prestigio, solicitó emigrar a Israel en el pasado mes de marzo, y en junio se le comunicó que su solicitud había sido denegada sin darle más explicaciones, añaden las citadas fuentes.

También se le obligó a retirar su petición de asistir, a título profesional, a un congreso sobre electroquímica celebrado en la Universidad de Oxford. Igualmente se le prohibió en junio pasado desplazarse a Estocolmo para asistir a una

reunión de la Sociedad Internacional de Electroquímicos, de la cual es vicepresidente.

Las fuentes informantes agregan que la solicitud de Levich ha sido la primera efectuada por un prestigioso miembro de la Academia Soviética de ciencias.

Entre los científicos británicos que patrocinan el citado llamamiento figuran miembros de la «Royal Society», como Derek Barton, premio Nobel de Química 1969, y sir Frederick Daiton y otros, los cuales intentarán reunir la mayor cantidad posible de firmas para apoyar su petición.

Levich fue expulsado de la cátedra que ocupaba en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Moscú, en donde explicaba hidrodinámica química, a raíz de que sus dos hijos casados solicitaran emigrar a Israel a primeros de este año. Al presentar su propia solicitud, Levich fue desposeído de su empleo como jefe de la sección teórica del Instituto para electroquímica.—EFE.

Primeras jornadas de estudios andorranos

Andorra la Vella, 13. — Del 3 al 10 del próximo mes de septiembre se celebrarán las «Primeras Jornadas de Estudios Andorranos», destinadas a estudiar y tratar cuantos temas contribuyan al conocimiento y divulgación de la cultura en los valles. La comisión organizadora, formada fundamentalmente por un grupo de jóvenes, ha creído oportuno establecer un programa de trabajo para los cursillistas, encasillado dentro de las siguientes secciones: Lengua Constitucionales, Arte Andorrano y Seminario de Cine. Dentro de la sección destinada a divulgación de los espectáculos señalamos el estudio de la Canción Catalana, con la actuación de Enric Barbat y un recital de Ovidi Montllor.

Intervendrán en las «Primeras Jornadas de Estudios Andorranos» varios profesores y catedráticos de las Universidades de Barcelona, Madrid y Perpiñá.

Los organizadores han subrayado que todo el mundo puede participar en las «Jornadas de Estudios Andorranos», sin tener en cuenta edad y enseñanza realizada. Basta tan sólo dirigirse al Sindicato de Iniciativa y Turismo, plaza Príncipe Benlloch, Andorra la Vella, y se les informará sobre los pormenores para proceder a la inscripción. — J. B. R.

LIMA

Destituido el rector de la Universidad Agraria

Lima, 13. (EFE.) — Por haber transgredido la ley universitaria, y haber incurrido en resistencia al Consejo Nacional de la Universidad Peruana, fue retirado de su cargo el rector de la Universidad Nacional Agraria, Manuel Rodríguez Escobedo.

La decisión se adoptó ayer a raíz de la asamblea universitaria extraordinaria de urgencia que se había convocado, y poco después, el Consejo ejecutivo del centro do-

cente decidió confirmar la nulidad de exámenes de ingreso que, precisamente ayer, estaban efectuando 1.808 aspirantes a ingresar en la Universidad.

El rectorado de la Universidad Agraria, situada en «al Molina», a pocos kilómetros de Lima, fue asumido interinamente por el vicerrector, Manuel Arca.

Hoy están convocados los padres de los aspirantes para una reunión aclaratoria en la sede de la Universidad particular «Ricardo Palma».

El rector interino de «La Molina» ha recibido instrucciones para abrir expediente «contra quienes resulten responsables de actos ilegales cometidos». La asamblea extraordinaria había denunciado, entre otras cosas, que el rector destituido estaba dominado «por reducido grupo de profesores y estudiantes de extrema izquierda, que pretenden hacer de nuestra Universidad el bastión metropolitano de las fuerzas antirrevolucionarias contra la ley de educación».

El calificativo «antirrevolucionario», se aplica actualmente en el Perú tanto a las fuerzas de derecha como de extrema izquierda que no comulgan con la revolución dirigida por el Gobierno.

George Wallace vuelve a casa

Montgomery (Alabama), 13. (EFE-UPI.) — El senador George Wallace, regresó ayer a su residencia particular por primera vez desde que tuvo lugar el atentado contra su vida. A su llegada, insistió en estrechar las manos a más de 100 personas que se encontraban en los alrededores.

El gobernador de Alabama, que tiene 52 años de edad, está asistiendo a un centro de rehabilitación en Birmingham, donde aprende la manera de valerse en su silla de ruedas.



AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL/FUNDADA EN 1902

AVENIDA JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA, 621 - Teléfono 221.41.20

DURANTE EL MES DE JULIO PPDO. ESTA MUTUALIDAD HA PAGADO A SUS ASOCIADOS:

Por socorros a la defunción	Ptas. 4.215.000
» dietas de enfermedad	» 6.849.493
» pensiones a inválidos	» 1.188.000
» subsidios por intervenciones quirúrgicas	» 5.097.900
TOTAL PTAS.	17.350.393

OTORGA PENSIONES A LOS HIJOS DE LOS SOCIOS FALLECIDOS O INVALIDOS ADHERIDOS AL GRUPO ESPECIAL DE AYUDA A LA ORFANDAD

ADEMAS, CONCEDE PREMIOS ANUALES A LA ANTIGÜEDAD MUTUALISTA

CANTIDAD TOTAL SATISFECHA DESDE LA FUNDACION: 1.510.402.995 pesetas

Edad máxima de ingreso 40 años (no cumplidos)

Si no es Ud. socio de la Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria, soliciten información que gustosamente le atenderemos.

A los ya afiliados, les encarecemos procuren aportar nuevos asociados para el mayor engrandecimiento de la Entidad y en beneficio de los propios solicitantes.

ANTE LA INDIFERENCIA POPULAR

Washington retira el último batallón de combate de Vietnam

Nixon lo empleará como arma psicológica en la campaña electoral

Washington, 13. (Por Alberto García Marrder, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — La retirada del último batallón de combate norteamericano de Vietnam del Sur no ha conmovido a los Estados Unidos, y la noticia ha sido virtualmente ignorada por la prensa norteamericana, quien no tiene otra alternativa que seguir recordando que la guerra de Vietnam todavía continúa a pesar de que no haya tropas de Infantería en territorio sudvietnamita.

Como arma psicológica el hecho de que ya no queden tropas de combate será usado hábilmente sin duda por la Administración Nixon en estos meses previos a las elecciones presidenciales de noviembre. Pero, estiman los observadores, no tiene ninguna trascendencia en el contexto general del conflicto y no refleja una situación militar de tranquilidad en Vietnam del Sur.

Más de 100.000 norteamericanos continuarán la guerra; 60.000 en las bases aéreas de Thailandia y Guam, y 40.000 desde los buques de VII Flota estacionados en aguas vietnamitas. Además, 43.000 técnicos y asesores permanecen en el escenario vietnamita.

Todo sigue igual

El último batallón de infantería salió de Danang, el mismo lugar donde comenzó el desembarco de «marines» norteamericanos durante la escalada de 1965. Irónicamente, la primera misión de esos soldados fue la de proteger entonces la base de Danang, y el sábado pasado, cuando salieron definitivamente, esta ciudad-puerto continuaba aún amenazada por las tropas comunistas. Igual que en 1965, salvo que desde entonces han muerto 45.803 norteamericanos, resultando heridos 303.296 y se han gastado en el conflicto más de 135.500 millones de dólares.

Por otra parte, la situación militar continúa tal vez igual o peor que en 1968 cuando había en Vietnam del Sur 536.100 soldados. Saigón se encuentra actualmente amenazada por baterías comunistas; Danang está a la espera de ser atacada, y más de 12 localidades están bajo el fuego nordvietnamita y del Vietcong desde la delta del Mekong en el sur del país, hasta cerca de Quank Tri en el

norte, donde más de cien soldados de la élite del ejército sudvietnamita murieron el sábado pasado tratando de detener un asalto de tanques nordvietnamitas.

Como una clara indicación de lo que será la guerra de Vietnam de ahora en adelante, y en los momentos en que el último batallón de combate abandonaba Danang, aviones «B-52» realizaban un número récord de bombardeos contra posiciones comunistas.

El Pentágono anunció ayer en Washington de que en menos de veinticuatro horas, terminadas el sábado pasado a mediodía, 120 de los gigantescos «jets» de ocho motores estacionados en Thailandia y Guam realizaron 43 misiones de bombardeo sobre Vietnam del Norte y del Sur.

Indiferencia

En cualquier otra guerra, la noticia de la retirada del último batallón de combate del campo de batalla hubiera sido motivo de primera plana en los periódicos, y de preparativos para dar la bienvenida a los «héroes y patriotas». La guerra de Vietnam, la más larga e impopular de las que ha tenido este país, no provoca ninguna de que, como lo dice el «Washington Post», quiere «olvidar cuanto antes estas reacciones en una población este vergonzoso conflicto».

El día que fue anunciado el retiro definitivo de las tropas, el «Washington Post» publicaba la noticia a una columna y en una página interior. Mientras que el «New York Times» la ignoraba olímpicamente. Hasta dos días después no empezó la prensa a analizar y sacar conclusiones sobre este hecho.

Quiérase o no, el tema de Vietnam jugará papel importante en la campaña electoral norteamericana, y difícilmente los portavoces ofi-

ciales podrán convencer al público que la guerra está terminando. El hecho de citar que ya no quedan tropas de combate en Vietnam del Sur no puede encubrir la realidad de que por otro lado se intensifican los bombardeos, y se aumenta el personal en las bases aéreas de Thailandia y Guam.

El verdadero impacto con repercusiones en las urnas electores sólo puede proceder ahora de las conversaciones de paz en París, o de un cese total de las operaciones norteamericanas en Indochina. Ninguna de las dos posibilidades parecen viables en un futuro inmediato, a pesar de la carrera contra reloj del presidente Nixon para llegar a un acuerdo de paz antes de noviembre.

A 25 KM. DE SAIGON

El Vietcong destruyó un polvorín en una base militar sudvietnamita

También voló un paso subterráneo de la carretera noroeste de la capital

SAIGON, 13. (EFE-Reuter.) — Una unidad de sabotadores vietcong penetró hoy en la base sudvietnamita de Long Binh, a 25 kilómetros al noroeste de Saigón e hizo estallar un polvorín del Ejército sudvietnamita, informa hoy un portavoz del mando militar sudvietnamita.

Este ha sido el mayor ataque terrorista efectuado por los comunistas cerca de Saigón en la actual ofensiva. El polvorín se encontraba dentro del perímetro del campamento del ejército sudvietnamita contiguo a la gran base militar estadounidense.

El portavoz añadió que los sabo-

teadores volaron también un paso subterráneo de la carretera noroeste de Saigón, antes del amanecer. Este fue el segundo ataque de este tipo realizado en dos días en la carretera, a unos 45 kilómetros de la capital.

Durante la pasada semana, tropas comunistas y zapadores perpe-

traron ataques casi en todas las carreteras que conducen a Saigón.

El presidente Nguyen Van Thieu advirtió que el 1 de agosto que podía esperarse próximamente un ataque contra la capital.

El lugar más cercano a la capital atacado se encuentra en el área de la base de Lai Khe, a 50 kilómetros al norte de Saigón, donde en tres días han muerto 20 soldados sudvietnamitas y 60 han resultado heridos. Los sudvietnamitas estaban realizando las operaciones para socorrer desde Lai Khe la atacada base de An Loc, cuando se vieron repentinamente atacados por los zapadores y los bombarderos.

Fuentes militares informan que en los tres últimos días han sido destruidos seis carros blindados y un carro «M-14» por las granadas de las tropas comunistas.

Derriban un «Mig-21»

Un avión a reacción Phantom de las Fuerzas Aéreas estadounidenses derribó ayer un aparato Mig 21 nordvietnamita con un proyectil aire-aire sobre la zona de Hanoi cuando ambos aviones se precipitaban uno contra el otro a la velocidad de 2.400 kilómetros por hora, según informa hoy el mando norteamericano en Saigón.

El portavoz añade, que el «Phantom» de dos tripulantes, localizado a dos aviones «Mig-21», de fabricación soviética cuando éstos se aproximaban de frente a unos 80 kilómetros al noroeste de Hanoi ayer por la mañana cuando el aparato norteamericano daba escolta a una escuadrilla de bombarderos.

El proyectil lanzado por el «Phantom» destruyó a uno de los «Mig-21» durante uno de los enfrentamientos que duraron fracciones de segundo.

FRENTE A LOS ESTIBADORES

EL GOBIERNO DE LONDRES CONTINUA ADOPTANDO UNA ACTITUD DE CALMA

Al parecer, pretende poner a la opinión pública en contra de los movimientos huelguísticos

Londres, 13. (Por José Meléndez, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — El Gobierno británico —o, por lo menos, gran parte del mismo— no disfrutará de vacaciones este año. El primer ministro, Edward Heath, y el grupo de ministros a cuyos departamentos afecta directamente la situación huelguística del país, permanecen en una vela, a la que ahora se ha unido un nuevo problema: el creado por el presidente de Uganda, general Idi Amin, al decretar la expulsión, en un plazo de noventa días, de cincuenta mil asiáticos con pasaporte británico, los cuales no tienen otro sitio adonde ir que Gran Bretaña.

La huelga de puertos entra el lunes 14 en su cuarta semana de duración y todavía no ofrece inmediatas perspectivas de solución. La comisión representativa de empresarios y sindicatos, presidida por Lord Aldington y Jack Jones, que actúa de mediadora en el conflicto, continúa su trabajo sin descorazonamientos, pero con escaso progreso. Para el lunes 14 se ha conseguido que los líderes de los 42.000 estibadores en huelga, vuelvan a considerar si convocan o no la conferencia de delegados que llevaría a una votación de vuelta al trabajo. Pero en el mejor de los casos, esta vuelta no podría realizarse antes de otros ocho días, lo que ya pone la situación en el

límite de aguante que el Gobierno se ha fijado antes de invocar los poderes de emergencia que le son concedidos.

Presiones del Gobierno

Las presiones sobre el Gobierno para que actúe en este sentido son cada vez más grandes, tanto por parte de la Confederación de la Industria británica —las exportaciones vitales para la economía del país están paradas— como por las entidades más perjudicadas hasta ahora por la huelga, como son los ganaderos, los importadores y detallistas de alimentos perecederos y varios pequeños ramos de la industria que no tienen ya materias primas ni salida a sus productos.

Sin embargo, la actitud del Gobierno sigue siendo de calma. La duda está en si esta calma puede conducir al aparente error que tuvo en actuar tarde en la reciente huelga de mineros de carbón o en cambio, está tratando de afianzar su posición, poniendo a la opinión pública por completo en contra de los huelguistas. Esto parece ya conseguido, porque lo afirman las recientes encuestas públicas realizadas y varias manifestaciones de protesta en contra de los estibadores.

El público claramente rechaza la posición activista de los grupos sindicales que se salen del control de la federación de sindicatos.

También la construcción

Pero por si la huelga portuaria fuera poco, ha surgido ahora otro problema laboral en el ramo de la construcción. Los enlaces sindicales de este ramo han decretado una huelga total en todas las construcciones de Londres —algunas de las cuales llevaban ya varios meses paradas por las llamadas «huelgas selectivas»— y amenazan con extender la huelga a toda la nación. Su petición, jornada de trabajo de treinta y cinco horas semanales y salario mínimo semanal de treinta libras esterlinas (75 dólares). Su salario mínimo actual es de 20 libras esterlinas (50 dólares) por semana de 40 horas.

Recientemente, en las conversaciones sobre inflación entre el Gobierno, las empresas y los sindicatos, se ha llegado a un acuerdo para que el salario mínimo nacional sea de 20 libras, pero en el ramo de la construcción, que ya lo tenían, piden 30 libras por su cuenta y riesgo. La federación de empresas constructoras ha ofrecido 23 libras de salario mínimo y dos

Nixon perdió una «oportunidad histórica» para lograr la paz en Vietnam

Washington, 13. (EFE.) — Averell Harriman, jefe de la misión negociadora norteamericana en las conversaciones de paz de París durante la Administración del presidente Johnson, confirmó ayer las declaraciones del candidato demócrata a la vicepresidencia, Sargent Shriver, de que el presidente Nixon perdió una «oportunidad histórica» de terminar la guerra de Vietnam en 1969.

Las declaraciones de Shriver, quien fue embajador en París de 1968 a 1970, fueron ridiculizadas anteayer por el secretario de Estado, William Rogers, como «pura fantasía».

En una declaración conjunta, Harriman y su segundo en París habían dado muestra de reducir las actividades bélicas en un 90 por ciento y retirar 22 de sus 25 regimientos de las provincias norteafricanas de Vietnam del Sur, lugar de intensos combates.

La Administración Nixon podría haberse impuesto el objetivo de lograr una paz negociada en ese momento. En vez de esto, buscó un mayor acercamiento y compromiso con el régimen de Saigón.

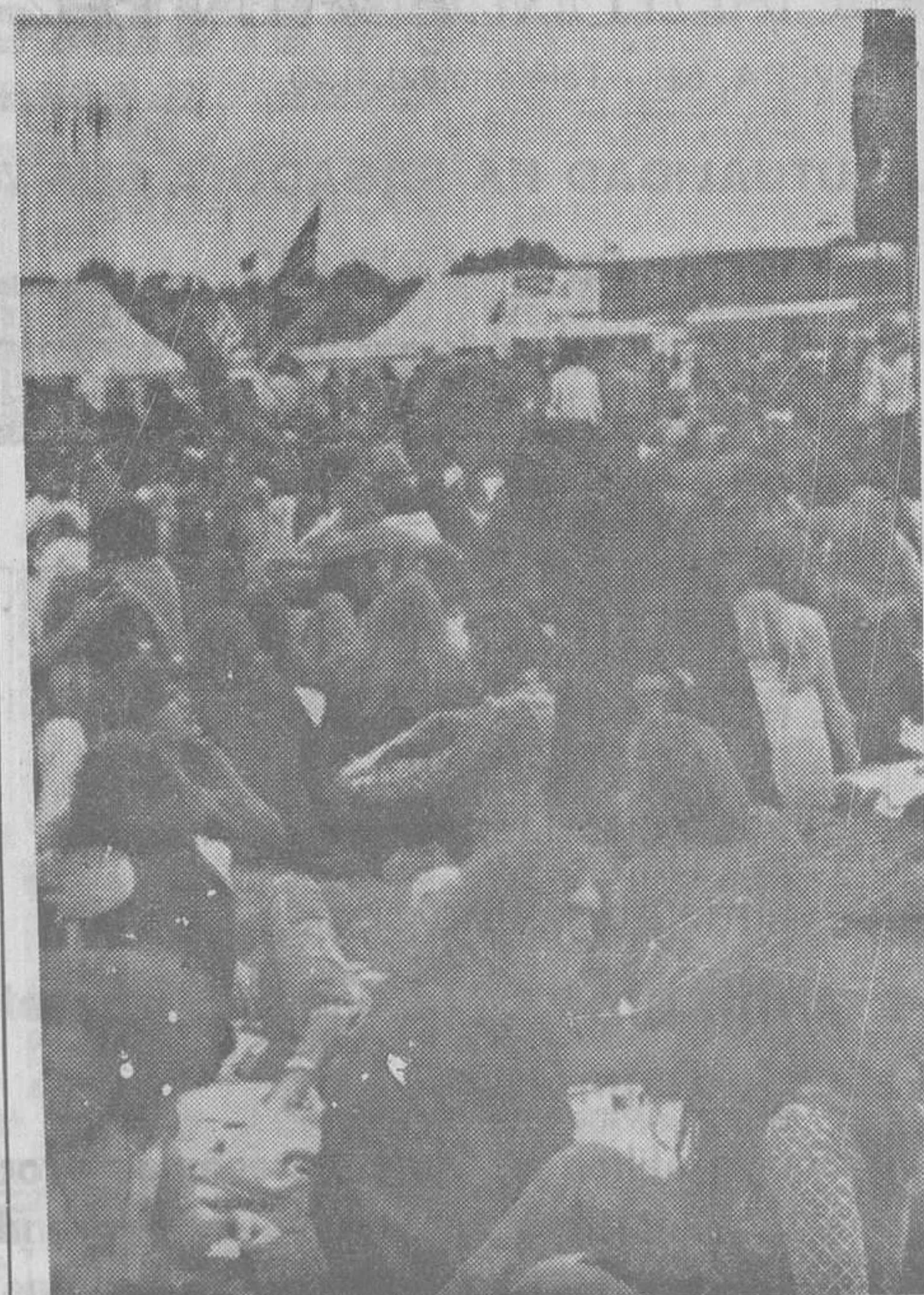
XVI Conferencia Internacional de la Acción Social

La Haya, 13. (EFE.) — Inició sus trabajos hoy en La Haya la XVI Conferencia Internacional de la Acción Social, que este año dedicará la mayor parte de sus sesiones al estudio de «El papel de la acción y la política social en un mundo de rápida evolución».

Más de 2.000 delegados representantes de 66 países y de diversas organizaciones internacionales como la UNICEF, la FAO y la Organización Mundial de la Salud etc., participan en los trabajos de la conferencia que se celebrará en los días comprendidos entre el 13 de agosto y el 19 de este mes.

Una conferencia europea de ministros de Asuntos Sociales, a celebrarse también en La Haya entre el 21 y el 26 de agosto, completará parte de los trabajos iniciados por la Conferencia.

FESTIVAL POP



El reverendo Bill Coupe, vicario de St. Lawrence, hablando con un grupo de «fans», entre los muchos que se congregaron en las orillas del Támesis para escuchar a sus ídolos en un festival «pop». — (Foto Europa Press.)

hemos resuelto el apagón

OFERTA!

compre la luz

LE REGALAMOS LA COCINA

COINTRA

CAMPING gas

EN 652 ESTABLECIMIENTOS DE TODA CATALUÑA

DELEGACION BARCELONA:
TELEFONOS: 224-22-52, 325-46-66

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Teléfonos 221-72-61 211-83-43
212-36-92 221-76-34

NOTICARIO NACIONAL

Regresan a Madrid los Príncipes de España

Han pasado unos días en el Pazo de Meirás invitados por el Jefe del Estado



En el aeropuerto de Labacolla (Compostela) el Príncipe de España, antes de emprender el viaje de regreso a Madrid, se despide de la esposa del Jefe del Estado. — (Foto Cifra.)

Madrid, 13. — Los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, acompañados de sus hijos, los infantes Felipe, Cristina y Elena, han regresado, a primera hora de esta tarde a Madrid, procedentes de Santiago de Compostela, dando así por terminada su estancia en Galicia, donde pasaron unos días en el Pazo de Meirás, invitados por el Jefe del Estado.

Momentos después de las doce de la mañana llegaron al aeropuerto de Labacolla, de Santiago de Compostela, los Príncipes de España, acompañados de la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; marqueses de Villaverde; los hijos de los Príncipes, los nietos del Jefe del Estado; el almirante don Pedro Nieto Antúnez y otras personalidades. En el vestíbulo del aeropuerto, la esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España recibieron el saludo del ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena; director general de la Guardia Civil, teniente general Inieta Cano; capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, capitán general accidental de Galicia, alcalde de Santiago, presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades y representaciones. El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón emprendió el via-

Fallece el decano de los periodistas vitorianos

Vitoria, 13 (Cifra). — Cuando se hallaba gozando de unas vacaciones en Cyon (Alava), lugar al que acudía todos los años por estas fechas, falleció Hilario Dorao Iñiguez, de 71 años, decano de los periodistas vitorianos y que hace unos años, al cumplir los cuarenta de profesión, fue distinguido, a petición de sus propios compañeros, con la Medalla al Mérito en el Trabajo. Periodista de toda la vida se distinguió principalmente en el ejército de esta actividad, así como en las facetas deportivas. Fue presidente del Deportivo Alavés y pasado año dejó de serlo del Círculo Vitoria y formaba parte de varias juntas de otras destacadas instituciones.

Travesía Barcelona-Tenerife en yate

Santa Cruz de Tenerife, 13 (Cifra). — Cuatro alemanes y un español han realizado la travesía Barcelona-Tenerife en el yate «Andromeda», de 15 toneladas. Los navegantes tuvieron las mayores dificultades al capear un temporal entre Barcelona y Málaga con olas de tres metros de altura y fuerte viento. El «Andromeda», de 12 metros de eslora llegó a Santa Cruz de Tenerife al mando de su comandante y propietario Bruno Brand; máquinas Hertz Paulitz; Lutz Schutzen Adsmizki. El yate «Andromeda», junto con otros yates van a realizar la expedición turística entre las islas de este archipiélago.

Los sacerdotes secularizados están sujetos al servicio militar hasta los 38 años

Circular del vicario general castrense urgiendo el cumplimiento del Convenio entre la Santa Sede y el Gobierno sobre este punto

Madrid, 13. — «Los sacerdotes secularizados están sujetos al servicio militar hasta los treinta y ocho años», recuerda el vicario general castrense y arzobispo de Grado, monseñor José López Ortiz, en una carta dirigida a todos los obispos residenciales españoles y a los superiores religiosos, urgiendo el cumplimiento del artículo 12 del Convenio entre la Santa Sede y el Gobierno español sobre la exención de los clérigos del servicio militar, según informa hoy el diario «Ya».

El artículo 12 del citado Convenio dice, textualmente, lo siguiente: «Los rectores de los seminarios y los superiores de las casas religiosas enviarán, sin pérdida de tiempo, a las autoridades militares correspondientes, nota de aquellos seminaristas, postulantes y novicios que, disfrutando de dichas prórrogas, abandonaren el seminario o el instituto religioso.»

«La misma obligación tendrán los señores obispos y los superiores mayores religiosos respecto de los clérigos que, a tenor de los sagrados cánones, hubieran sido reducidos al estado laical o de los religiosos que, no habiendo órdenes sagrados y estando en edad militar, abandonaren el instituto.»

En su carta, el vicario general castrense recuerda a los obispos que la exención deja de existir cuando los clérigos, por diversas causas canónicas, pierden la condición de tales.

Monseñor López Ortiz dice a este respecto:

«Con respecto a este último párrafo transcrito, en reciente ocasión el Ministerio del Ejército ha encargado a este vicario general castrense que recuerde a los señores obispos y superiores religiosos el deber de cumplir con la obligación que allí se impone, no sólo por tratarse de una norma concordada, sino también porque el no cumplimiento de la misma puede acarrear graves perjuicios a los interesados, ya que, al quedar estos sujetos al servicio militar hasta la edad de treinta y ocho años, pueden ser llamados a filas hasta esa edad, y lo serán de hecho, tan pronto como las Cajas de Recluta conozcan su nueva situación, lo que sucede con frecuencia cuando sienten necesidad de viajar al extranjero, ya que para la obtención de pasaportes se exige justificar la situación militar del solicitante.»

«Me parece oportuno recordar que así como el Ejército ha cum-

plido escrupulosamente el concordato con respecto a la exención, sería lamentable que pudiera alegarse la inobservancia por nuestra parte en este punto, en las conversaciones que se están llevando a cabo para la reforma sustancial del actual Concordato.» — (Cifra.)

El ministro de Información, esperado en Compostela

Santiago de Compostela, 13. — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, llegará mañana, lunes, a Santiago de Compostela, por vía aérea.

Desde Compostela continuará viaje a Cambados y La Toja, donde presidirá la inauguración de las obras de ampliación del gran hotel y las de ordenación viaria de la isla. Por la tarde, en Pontevedra, recorrerá las obras de ampliación de la Casa del Barón y visitará el centro emisor de Televisión Española en Faro Domayo.

El martes el señor Sánchez Bella continuará viaje por diversas poblaciones de Pontevedra, visitando Porrillo, Mondariz, Caldas de Reyes, Cuntis y los cotos salmoneros del río Ulla.

El día 16 el ministro de Información y Turismo presidirá en la Delegación de su departamento en La Coruña el acto de entrega de premios y credenciales a los tele-clubs de Galicia acogidos al convenio con la fundación «Barrié de la Maza». — Cifra.

SE INAUGURA EN LA CORUÑA LA FERIA DE ARTESANIA Y TURISMO

Presidió el acto el ministro de Relaciones Sindicales



Un momento del acto inaugural de la Feria de Artesanía y Turismo, que presidió el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal. En la foto, el ministro y su esposa cortan la cinta de acceso al recinto del Certamen. — (Foto Cifra.)

Santiago de Compostela, 13. (Cifra.) — La primera Feria de Artesanía y Turismo, instalada en los jardines de la Alameda coruñesa de Méndez Núñez, ha sido inaugurada esta mañana por el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, que llegó al recinto ferial acompañado de su esposa y primeras autoridades coruñesas.

El señor García Ramal, tras cortar la cinta de cierre efectuó un recorrido por la Feria, en la que se muestra las principales labores artesanas realizadas en Galicia, y que va desde los típicos cestos de mimbre hasta muebles

de alta calidad, pasando por piezas de cerámica, alfarería, zuecos, forja, artes de pesca y otros objetos.

Finalizado el acto de inauguración, al que asistió también el presidente de la Empresa Nacional de Cerámica y Artesanía, el señor García Ramal impuso las medallas al mérito sindical al artesano coruñés, señor Arrondo, y al fabricante, señor Villares, de la localidad de Ordenes.

Esta feria reúne una gran variedad de artículos de magnífica realización, que constituyen una auténtica muestra de la artesanía gallega.

Ordenación de sacerdotes del Opus Dei

Ofició la ceremonia el arzobispo de Valencia

Madrid, 13. (Cifra.) — Veinticinco profesionales de nueve países, socios del Opus Dei, han recibido la ordenación sacerdotal, esta mañana, en la basílica Pontificia de San Miguel. Ofició la ceremonia el arzobispo de Valencia, doctor José María García Lanigera.

Asistieron Florencio Sánchez Bella, consiliario del Opus Dei en España, el embajador de Italia, Carlos Marchiori y otras personalidades.

En su homilía, el arzobispo de Valencia subrayó la esperanza que supone una ordenación sacerdotal de veinticinco universitarios en la hora actual de la vida de la Iglesia. «El panorama de esta ordenación —dijo— se nos ofrece como un horizonte de esperanza en la Iglesia de Dios». Tras señalar que sus nacionalidades son un reflejo del carácter universal del Opus Dei, hizo notar que en dicha asociación los sacerdotes son una minoría pequeña y que se sienten y viven como sacerdotes diocesanos en todos los

países en que ejercen su ministerio pastoral. «Vuestra labor —añadió—, como la del resto de los socios de las obras en todas las actividades humanas, modesta o importante, es un servicio fecundo a todas las almas que Dios Nuestro Señor ha querido hacer posible valiéndose de la fidelidad sacerdotal y el amor a la iglesia de vuestro fundador, monseñor Escrivá de Balaguer».

Los nuevos sacerdotes proceden de Alemania, Argentina, Colombia, España, Inglaterra, Italia, Japón, México y Venezuela, son universitarios que han ejercido su profesión civil y tienen también un doctorado eclesiástico. Uno de ellos, el profesor japonés Soichiro Nitta, es converso al catolicismo. Dos médicos, dos periodistas y universitarios figuran también entre los nuevos sacerdotes, siete de los cuales son italianos.

El ministro de Obras Públicas llega a Galicia

Santiago de Compostela, 13 (Cifra). — El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, llegó esta tarde al aeropuerto de Labacolla, en Santiago de Compostela, a bordo de un avión que en vuelo especial procedía de Gerona.

En el aeropuerto el ministro fue recibido por las primeras autoridades santiaguesas. Por carretera continuó viaje a Pontevedra, donde esta tarde portará el estandarte de la procesión de la Virgen Peregrina, Patrona de Pontevedra.

Mañana el señor Fernández de la Mora presidirá diversos actos en Vigo y el próximo día 16 inaugurará en Santiago la oficina de la dirección del Plan de Accesos a Galicia.

Vacunación obligatoria para viajar a Melilla

Madrid, 13 (Cifra). — Ante las confusas noticias distribuidas por algunas agencias informativas sobre la situación en Melilla, «CIFRA» ha solicitado de fuentes oficiales españolas una aclaración.

Precisan las fuentes oficiales consultadas que las autoridades de Melilla han adoptado precauciones fronterizas consistentes únicamente en la exigencia de certificado de vacunación a quienes entran en la plaza, ante los rumores de que en Argelia y Marruecos se ha presentado algún caso de cólera.

Continúan los

RESTOS

de la

VENTA de Julio

Cada día

MAYORES REBAJAS

Pantalón de verano, para caballero, en poliester homologado. Variedad de colores	Traje de verano en Tergal. Gran surtido	Vestido para niña, en Tergal estampado
395	1.995	295
Cinturones para niños. Gran variedad	Juego de cama en algodón. Embozo a cuadros. Gran surtido de colores. Tamaño camero	Colcha acrílica estampada. Variedad de colores. Tamaño camero
75	275	275

Jorba Preciados

CRONICAS DE LA REGION

EL SINDICATO DE HOSTELERIA ELEVA AL GOBIERNO UNA PETICION PARA QUE REGULE LA INDUSTRIA EN LA ZONA NO HA DISMINUIDO LA CONTAMINACION

Crónica de TARRAGONA

Alonso, presidente para la defensa y vigilancia del medio ambiente en las zonas turísticas, y presidente de la Agrupación Nacional de Apartamentos Turísticos, don Miguel Parayre Solanas.

Se ha puesto de relieve en la reunión la preocupación general por la situación y calidad del medio ambiente, tema de interés universal después de la conferencia de Estocolmo y en España tras las últimas mociones sobre medio ambiente y contaminación aprobadas en la Universidad de Verano de la Magdalena (Santander). Esta preocupación por la sociedad en general y por lo que hoy se llama «la calidad de la vida», lleva a que se vigile con especialísima atención la situación española, de manera singular en zonas muy concretas donde la contaminación y la industrialización contigua a zonas de renombre turístico ponen en riesgo una riqueza nacional ya existente y de seguro rendimiento, al tiempo que se trata de crear otra nueva.

Zonas afectadas en Tarragona-Reus-Salou

Entrando en tema en lo que a la zona tarragonense se refiere, se puso de manifiesto que tal situación se produce muy relevante en el triángulo Tarragona-Reus-Salou, donde la instalación de industrias nocivas, tóxicas, molestas, peligrosas y en general contaminantes está causando al turismo un daño creciente.

Este peligro se hace aún más sensible en las playas de Tarragona, Salou y Cambrils, que reciben conjuntamente cientos de miles de turistas cada año y donde la contaminación del medio ambiente puede hacerse irreversible en un plazo muy breve.

En la reunión se ha hecho constar la extrañeza de que pueda ser posible que se instalen industrias privadas calificadas como tóxicas, nocivas, peligrosas o molestas allí donde el Gobierno decidió no instalar una refinería nacional para no perjudicar en lo más mínimo los intereses turísticos cuya ayuda es decisiva a la economía del país.

Acuerdos de la reunión

Por todo ello, los reunidos, en total y absoluta unanimidad, han tomado los siguientes acuerdos:

1.º Agradecer profundamente al Gobierno su decisión de cambiar el primitivo emplazamiento de la Refinería de Petróleos trasladándola desde el inicialmente previsto en el triángulo Tarragona-Reus-Salou a otro alejado a 12 y 16 kilómetros de los centros turísticos de Salou y Cambrils, respectivamente, y a un mínimo de 6 kilómetros de la costa.

2.º Agradecer asimismo al señor ministro de Industria sus manifestaciones de que no serían perturbadas las actividades turísticas y se impediría la instalación de industrias que pudieran tener alguna incidencia sobre ella. Igualmente dar gracias a los ministros de Industria, Información y Turismo y Relaciones Sindicales, por su continua atención ante el interés general y las reclamaciones del Sindicato.

3.º Manifestar que si el Gobierno entendió que la refinería debía alejarse de los centros turísticos (a pesar de la reiterada afirmación de que se trata de una refinería «limpia»), sería un contrasentido que lo que se exigía para una industria nacional, no se exigiera, con mayor razón, a la industria privada y fuese posible su instalación precisamente en la misma zona que el Gobierno ha querido proteger, sin respetar ahora aquellas distancias mínimas que para la refinería se determinaron entonces.

4.º Solicitar del señor ministro de Industria que para evitar situaciones de hecho, suspenda la tra-

13. (De nuestro corresponsal, Weñeslao ANDREU.) — A última hora de esta tarde ha tenido efecto una reunión urgente de la Junta Permanente del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, bajo la presidencia de don José Ramón Alonso, presidente para la defensa y vigilancia del medio ambiente en las zonas turísticas, y presidente de la Agrupación Nacional de Apartamentos Turísticos, don Miguel Parayre Solanas.

Se define un plan especial de ordenación urbana de la Costa Dorada con precisa delimitación de áreas turísticas, residenciales e industriales en las cuales se tendrá también en cuenta la ordenación de industrias referida en la conclusión cuarta, todo ello en evitación de situaciones o amenazas como las actuales.

Los reunidos han rogado al presidente nacional del Sindicato que, con la mayor urgencia, eleve a conocimiento del Gobierno los anteriores acuerdos y muy especialmente, ante los ministros de Información y Turismo, Industria, Relaciones Sindicales y Vivienda.

6.º Rogar al señor ministro de Industria tenga a bien recoger la opinión del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas en relación con la citada ordenación en el sentido de que en la misma estén previstos también los efectos psicológicos que determinadas instalaciones producen con sus escapes de vapor, gas, humo, fuego, etcétera, aunque se diga que son inofensivos, pero cuyo espectáculo y consecuencias dañan gravemente los intereses turísticos de la zona.

7.º Solicitar de todas las autoridades competentes que se ponga fin a las actividades de las industrias actualmente ya instaladas en la zona y que no cumplan las prescripciones a que están obligadas y que se extirpe al máximo el rigor en la vigilancia del cumplimiento de las medidas correctivas.

8.º Rogar que, especialmente, se ponga fin asimismo al espectáculo de humo y fuego que de día y muy acusadamente por la noche producen algunas de las industrias actualmente instaladas en la zona, con el resultado de un paisaje nocturno que por sus características de alarmante o sorprendente daña indudablemente el desarrollo turístico de la zona.

9.º Solicitar que, cuanto antes, se defina un plan especial de ordenación urbana de la Costa Dorada con precisa delimitación de áreas turísticas, residenciales e industriales en las cuales se tendrá también en cuenta la ordenación de industrias referida en la conclusión cuarta, todo ello en evitación de situaciones o amenazas como las actuales.

Los reunidos han rogado al presidente nacional del Sindicato que, con la mayor urgencia, eleve a conocimiento del Gobierno los anteriores acuerdos y muy especialmente, ante los ministros de Información y Turismo, Industria, Relaciones Sindicales y Vivienda.

LA FRUTA LERIDANA MANTIENE SU ESTADO DE CRISIS EL CAPITAL GENERAL DE CATALUÑA EN TALARN

Lérida, 13. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — La nota destacada del día de hoy ha sido el brusco cambio climatológico. Del calor intenso de los últimos días, con temperaturas altísimas, se ha llegado a una situación tormentosa que ha refrescado el ambiente y que ha perturbado grandemente los planes de muchos leridanos que se proponían pasar el fin de semana y otros este puente que finaliza el martes, en la montaña o en la playa. La única ventaja es que el ambiente ha refrescado un poco, cosa de agradecer cuando se llega a estas alturas del verano.

También debemos referirnos, como es lógico, a la fruta de Lérida, que mantiene su estado de crisis, especialmente en la variedad de pera limonera, de la que quedan unos 30 millones de kilos de muy difícil salida por varias circunstancias. Una de ellas su bajísimo precio, 2/75 pesetas kilo al productor, pero sobre todo la escasa aptencia que de esta variedad demanda el mercado interior. Afortunadamente en esta campaña se ha activado la exportación que ha superado los 7 millones de kilos y que ha agilizado la comercialización hacia el interior del país, ya que no cabe la menor duda de que estos 7 millones de kilos tienen un gran peso específico que hubiera ori-

HOMENAJE DE AGULLANA AL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

Don Juan Gich hizo un auténtico pregón elogio de la población

Gerona, 13. (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIÁ.) — El deporte siempre es noticia, pero en Gerona estos días es noticia importante tanto este III Torneo Costa Brava, que hoy ha terminado, como el «IV Torneo de l'estany» que se iniciará en Bañolas el próximo martes. Pero por encima de estas manifestaciones netamente deportivas, se ha producido una también de carácter social y profundamente humano.

Se trata del homenaje que el deporte de Gerona rindió ayer al delegado nacional de Deportes, don Juan Gich Bech de Careda, precisamente en el pueblo que le viera nacer, Agullana, y con motivo de la inauguración de una piscina de 25 metros por 6 calles.

Asistió el gobernador civil, don Victorino Anguera Sansó; presidente

de la Diputación Provincial, don Pedro Ordís Lluch; representante de la Delegación de Deportes en Cataluña, señor Platón; delegado provincial de Deportes, señor Gutiérrez, y representaciones deportivas de diversas federaciones, clubs y localidades de la provincia.

Pronunciaron palabras el alcalde de la población y el gobernador ci-

vil, quien agradeció la presencia de tan gran número de personas, entregándole al final un obsequio al señor Gich de parte de la Junta provincial de Deportes.

También le entregaron obsequios y recuerdos la Federación Catalana de Natación, Federación Provincial de Baloncesto, Club de Tenis Gerona y Club de Hockey Terrasa.

El señor Gich Bech de Careda, que no se hallaba en Agullana, ni casualmente ni por la inauguración, ya que a la vez es base para amar trabajando a cuanto representa progreso y mejora en nuestra patria por todos los caminos, incluso por este del deporte con su gran realidad actual. Hizo el señor Gich un auténtico pregón-elogio de la población, del sentir de la amistad y del trabajo.

En un apartado emotivo se refirió a las raíces que arraigara en el pueblo y en lo fuertes que permanecen, engrandeciéndose, para así poder amar más a Agullana, lo que a la vez es base para amar trabajando a cuanto representa progreso y mejora en nuestra patria por todos los caminos, incluso por este del deporte con su gran realidad actual. Hizo el señor Gich un auténtico pregón-elogio de la población, del sentir de la amistad y del trabajo.

También se inauguró, por el gobernador civil, la nueva iluminación de la población y finalmente el «Esbart dansaire», de la Sección Femenina de Ripoll ofreció una exhibición de bailes típicos regionales. Una página de oro para la activa población de Agullana, con la participación y presencia de un hijo de ella, que ha sabido colaborar con acierto en las más diversas facetas de lo social, artístico y deportivo al servicio de la patria.

EL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA EN TALARN

Desde su toma de posesión, el capitán general de Cataluña, don Joaquín Noguera Marqués, ha realizado distintas visitas a la provincia leridana para la toma de posesión del gobernador militar de la plaza, para su asistencia a ejercicios tácticos y para visitas protocolarias a las guarniciones de Lérida y Seo de Urgel. Su última visita ha sido al campamento militar General Martín Alonso, uno de los más importantes de Europa, situado en la Conca de Tremp. El motivo de esta visita era asistir a la celebración del «Día del Campamento» y a una demostración de distintas unidades militares.

El capitán general, a quien acompañaba el general jefe del Estado Mayor de la IV Región Militar, don Federico Gómez de Salazar y Nieto, llegó a Talarn en helicóptero, siendo recibido por el gobernador militar, general don Manuel Lara del Cid; el general jefe de la brigada de Montaña 41, don José Fullana; el alcalde de Tremp, don José María Altisent, que ostentaba la representación del gobernador civil; los alcaldes de Talarn y Gavarn, y jefes, oficiales y autoridades civiles de la comarca.

El capitán general presenció una exhibición de gimnasia desarrollada por un batallón y un tema de sección simultáneo de ejercicios de tiro, con armas pesadas de infantería con fuego real. Después presenció una clase de teoría de especialidades de un batallón y de manejo de armas por una compañía. Al término de la misma pronunció unas palabras el coronel jefe del CIRE, don Alfonso Durán, a las que contestó el capitán general con otras de felicitación.

Ida y venida de turistas

En estos números de las estadísticas de extranjeros que entran en nuestro país, Gerona tiene un tanto por ciento importante, ya que no sólo facilita habitaciones o lugares adecuados para cuantos se aposentan en la Costa Brava, sino que también circulan por sus carreteras todos aquellos o la mayoría de los que siguen a las playas de todo el litoral mediterráneo.

Estos números aquí se viven especialmente en jornadas clave, una de las cuales es hoy y mañana, que dan final a esta cumbre del 15 de julio y el 15 de agosto, y por ende el último relevo de gran importancia. Después seguirán llegando turistas, pero ya serán más los que salgan. Todas las carreteras han funcionado hoy cual si fueran vías de ferrocarril sobre las que circulara un tren con número interminable de vagones. Así se llega al paso del ecuador de este verano de 1972 con dos hechos muy característicos que lo han hecho diferente de los que le precedieron: que desde fuera no se ha lanzado ninguna alarma para frenar o boicotear al turismo y que —por ahora— los de aquí no se quejan de que el verano es malo y que pierden dinero. Quizás unos y otros se han cansado ya de estos argumentos a los que nadie hacía caso y vayamos entrando lentamente en el camino de la normalidad dentro de esta Costa Brava que parece aún en embrión por una serie de circunstancias.

chalets y parcelas en el mar



Si su nivel es el mar
...le reservamos su chalet familiar, desde:

488.650 ptas.
entrada: desde 97.757 ptas.
plazos mensuales: desde 5.090 ptas.
(entrega llaves a los 8 meses)
TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO

URBANIZACION
PLATJA FRANCÀS
...donde su terraza será la playa y su piscina el mar.

Elija **PLATJA FRANCÀS,**
en **COMARRUGA,**
a 65 Kms. de Barcelona.

Construimos entre 15 modelos de chalets de 1 a 6 habitaciones, creados por la Urbanización, (o cualquier otro tipo, a su gusto personal). Parcelas desde 12.000 pm², a primera línea de la playa.

Disfrute de la zona estival de **PLATJA FRANCÀS,** donde hallará el ambiente selecto que Vd. buscaba.

Infórmese sin compromiso en:

FINCAS MAS
Consejo de Cliento, 170, 1.º
Tel. 253.40.01 - Barcelona-15
(o en la misma Urbanización).

Solicite información sobre chalets y parcelas.

Don: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Población: _____

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BARCELONA Y SU PROVINCIA

Vacantes de especialistas para Servicios Jerarquizados de la Seguridad Social

Este Colegio notifica a los Sres. Colegiados a quienes pueda interesar que han sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» las convocatorias para cubrir, por concurso libre de méritos, vacantes de Servicios Jerarquizados de la Seguridad Social para la Residencia Sanitaria de HOSPITALET DE LLOBREGAT y para el Centro de Diagnóstico y Tratamiento «ATARAZANAS». Los plazos de solicitud finalizarán los días 4 y 11 de septiembre, respectivamente. Esta Corporación facilitará a los interesados los modelos de solicitud y la información que soliciten al respecto.

LA MEDALLA DE LA MADRE
DAR MUCHO, PEDIR POCO



el más preciado obsequio para:
• un nacimiento
• su aniversario
• su santo

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA DE FESTA MAJOR

La «Setmana de la Mare de Déu» abre, en Barcelona, al igual que en otras muchas localidades catalanas, los días de «festa major». Contra todos los pronósticos, las «festes majors» subsisten; puede abrirse polémica sobre si se trata o no de empecinarse en aguantar más o menos artificialmente unas fiestas que antaño fueron extraordinariamente populares, pero no hay duda de que subsisten, y en muchos casos sue- len tener pleno ambiente popular, sin que haya nada de arti- ficio en su mantenimiento.

Recuerdo que hace unos años, y con motivo de la «festa major» de la Barceloneta, que «cae» ya un poco lejos de la plena canícula y de la época de «les grands vacances», como plena los franceses, un entonces concejal a quien su forma- ción técnica no le priva de ser un humanista sentimental, dijo que «les feste majors», con que sirvieran únicamente para que los vecinos, separados por todo un año de ajetreo, olvi- daran su indiferencia y volvieran a sentirse vecinos, valdría la pena hacer lo posible para evitar que desaparecieran.

Desde que de él aprendí esta teoría, no he encontrado otra mejor para explicarme cómo, a pesar de que los tiem- pos, nuestro modo de vivir actual, es lo más contrario a «les feste majors», éstas subsisten.

Porque seguramente es así; los vecinos, aunque hay quien protesta por el ruido del altavoz o se meten con los de «la comisión» porque dicen que siempre hay déficit, reviven en la «festa major» el contacto con los demás, y sienten, aunque sólo sea por unos días, que su barriada —Gracia, Sants, Poble Nou, La Barceloneta, etc.— está a escala humana.

En los días de «festa major», aunque «los viejos del lugar» recuerden tiempos mejores, Gracia es Gracia y Sants es Sants. Los ex pueblos y las ex villas dejan de ser, aunque sólo sea por unas horas, parte del I Cinturón, núcleo de los accesos a los túneles, o zonas en litigio por remodelación, y pasan a ser como unos pequeños oasis en la aridez de la ciudad, en los que se vive a escala humana, al nivel que nuestros pobres cerebros puede comprender.

Lástima que esta ilusión sólo dure unos días. Por otra parte, únicamente unos privilegiados pueden sentirla; los que se quedan aquí, a «veranear» en su casa de la ciudad, y aprovechan la «festa major» para bajar a tomarse un cerveza al bar de la esquina, que ha puesto mesas en la calle para aprovechar el fresco de la noche. Es la única vez en todo el año en que el vecino se permite el lujo de «echarse a la calle».

Y no lo lamenta, porque allí se encuentra con otros que como él han sentido la tentación de la «festa major», y aprovechan «per a fer petar la xerrada», renovar viejas amistades, recordar aquellos tiempos en que el agua no sabía a cloro y valía la pena tenerla en un botijo, y terminan la noche con el recorrido por las calles adornadas, si es que aún las hay.

En definitiva, la «festa major» ha hecho que olviden su indiferencia y vuelvan a sentirse vecinos de sus vecinos.

Jaime CASTELL

EN SEPTIEMBRE, TEATRO NUEVO EN BARCELONA

SE LLAMARA «DON JUAN» Y ESTARA SITUADO EN LA TRAVESERA DE GRACIA, ESQUINA GALA PLACIDIA

Dentro de poco va a ser inaugurado un nuevo teatro en nuestra ciudad. Cuando se habla de la crisis teatral en Barcelona, surge esta noticia que ha de alegrar a todos los amantes del arte de Talía.

Hablamos con el actor Alejandro Ulloa, uno de los pro- motores, en uno de los pocos ratos libres que le permite su trabajo. Nos encontramos en un bar, precisamente delante de la tienda en la que iba a ver si encontraba las butacas que necesita para el teatro. El montaje de un local de este tipo lleva consigo muchos problemas. Alejandro Ulloa nos dice:

«El teatro se llamará "Don Juan". Era difícil encontrar un nombre que resultase popular. Me hizo ilusión el de "Don Juan" porque es un personaje legendario español y univer- sal y muy ligado a mi vida artísti- ca; con esa obra volví al teatro y con ella me presenté en Broad- way».

Un edificio en lugar céntrico

El actor habla con muchísima ilu- sión de su «teatro». Es una empre- sa ambiciosa y bonita, a la vez que arriesgada.

—¿Cómo nació la idea del lugar elegido?

—Hacia tiempo que andaba de- trás de un local y por fin lo encon- tré en sitio muy bueno: el «edifi- cio «Autopista», en Gala Placidia-Travesera de Gracia, con entrada por esta última calle. Está cerca del Moratín, ya lo sé, pero yo creo que cuantos más teatros haya reunidos en una zona, mejor.

—¿Quiénes han sido los promo- tores?

—Aparte de mí, María Luisa Oli- veda, una gran amante del tea- tro, y Pedro Riberola, un joven autor teatral, gran promesa. Pero ninguno de nosotros ha entrado con miras egoístas, particulares. Sólo nos pue-

ve el afán de dar a Barcelona un nuevo teatro. Es para mí algo así como para el señor que se dedica toda su vida a plantar árboles y acaba teniendo un bosque propio.

—¿Con qué dificultades se han encontrado?

—Técnicas, ninguna. Contamos con el arquitecto Rodríguez Llove- ras, experto en teatros, y creador del Comedia, el Calderón y el Cal- derón de la Barca, entre otros. En cuanto a dificultades económicas, muchas; es un riesgo centuplica- do. No queremos «hacer negocio», el entusiasmo nos lleva a correr esta aventura y si sale mal, siempre habrá un local más.

La inauguración, para las Fiestas de la Merced

—¿Cuándo será la inauguración?

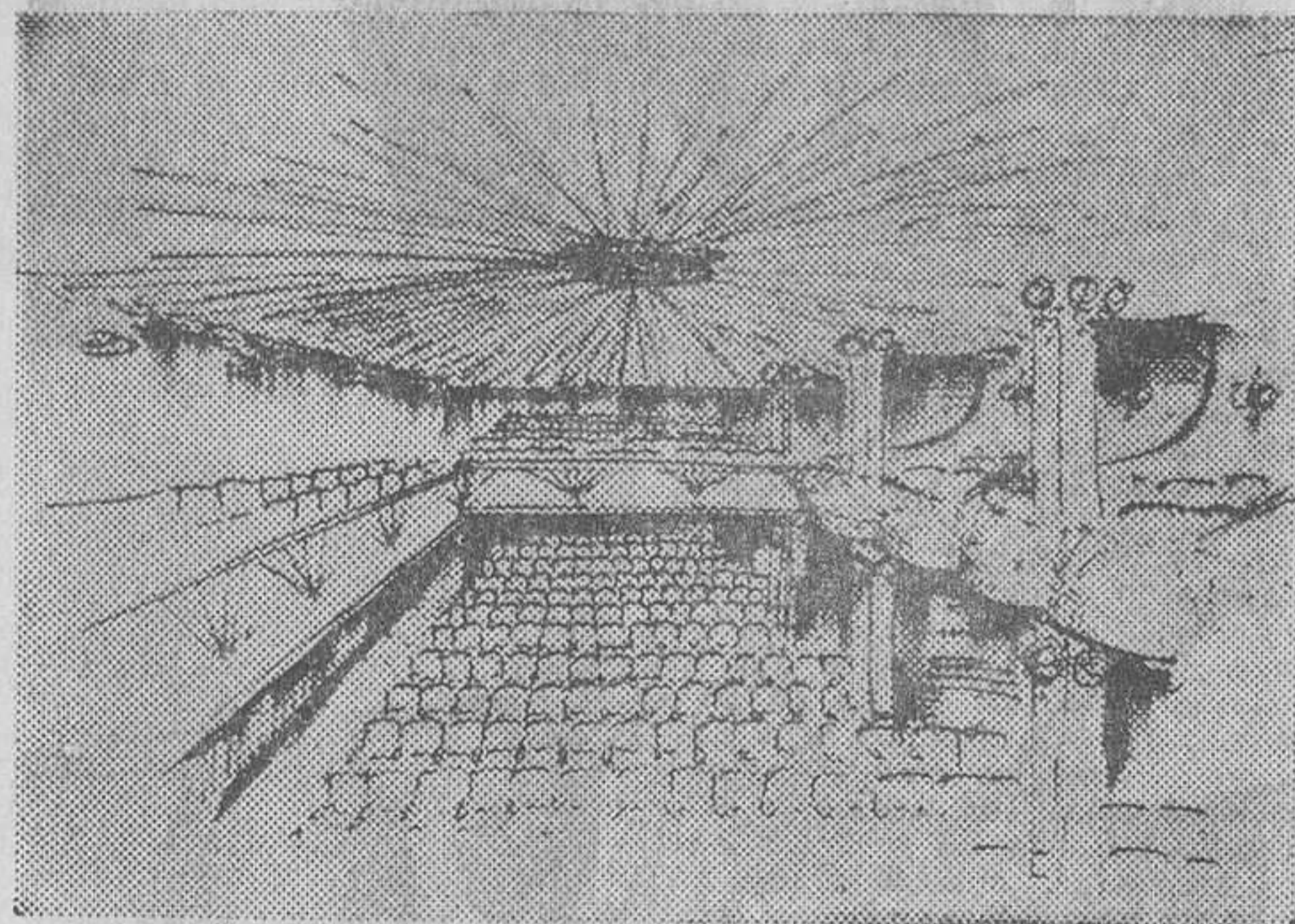
—Dentro del programa de las Fiestas de la Merced; además, hay que tener en cuenta que inaugur- ar un teatro, en la fecha que sea, es siempre una fiesta.

—¿Qué compañía y que obra?

—Pues no lo sé todavía. Pensa- ba hacerlo con «Los intereses crea- dos», ya que este año se cumple el cincuentenario de la concesión del Nobel a Benavente. Pero han surgido complicaciones, pues una compañía tiene la exclusiva de la obra para el cine y el teatro. Pero espero que la noche de la inaugu- ración, al levantarse el telón, pue- da pronunciar las palabras de Cris- pin: «He aquí el tinglado de la an- tigua farsa...». En América la he in- terpretado muchas veces sin necesi- dad de permiso alguno, y aquí sur- gen barreras, «intereses creados». Yo sólo intervendré en la obra de la inauguración; después irán vi- niendo otras compañías y este tea- tro estará abierto siempre a todas las tendencias.

—¿Qué capacidad tendrá la sala?

—Trescientas cincuenta personas. No es ni grande ni pequeño. En rea- lidad, lo que importa es otra dis- tinción: con público o sin públi- co.



Boceto del nuevo teatro «Don Juan», que será inaugurado en las próximas Fiestas de la Merced

La obra póstuma de Benedetti

—¿Alguna compañía contratada en firme?

—Hay un contrato firmado en firme para la presentación de la última obra de Aldo de Benedetti, «Muérete, amor mío», una farsa muy divertida y moderna. La compañía se formará especialmente, su promotor será Juan de Orduña y el director Enrique Martí Maque- da. Nosotros no la hemos pedido, es simplemente una empresa que ha contratado el teatro.

—Ante esta inauguración hay que preguntarse si existe «crisis tea- tral»...

—El teatro ha estado, siempre y

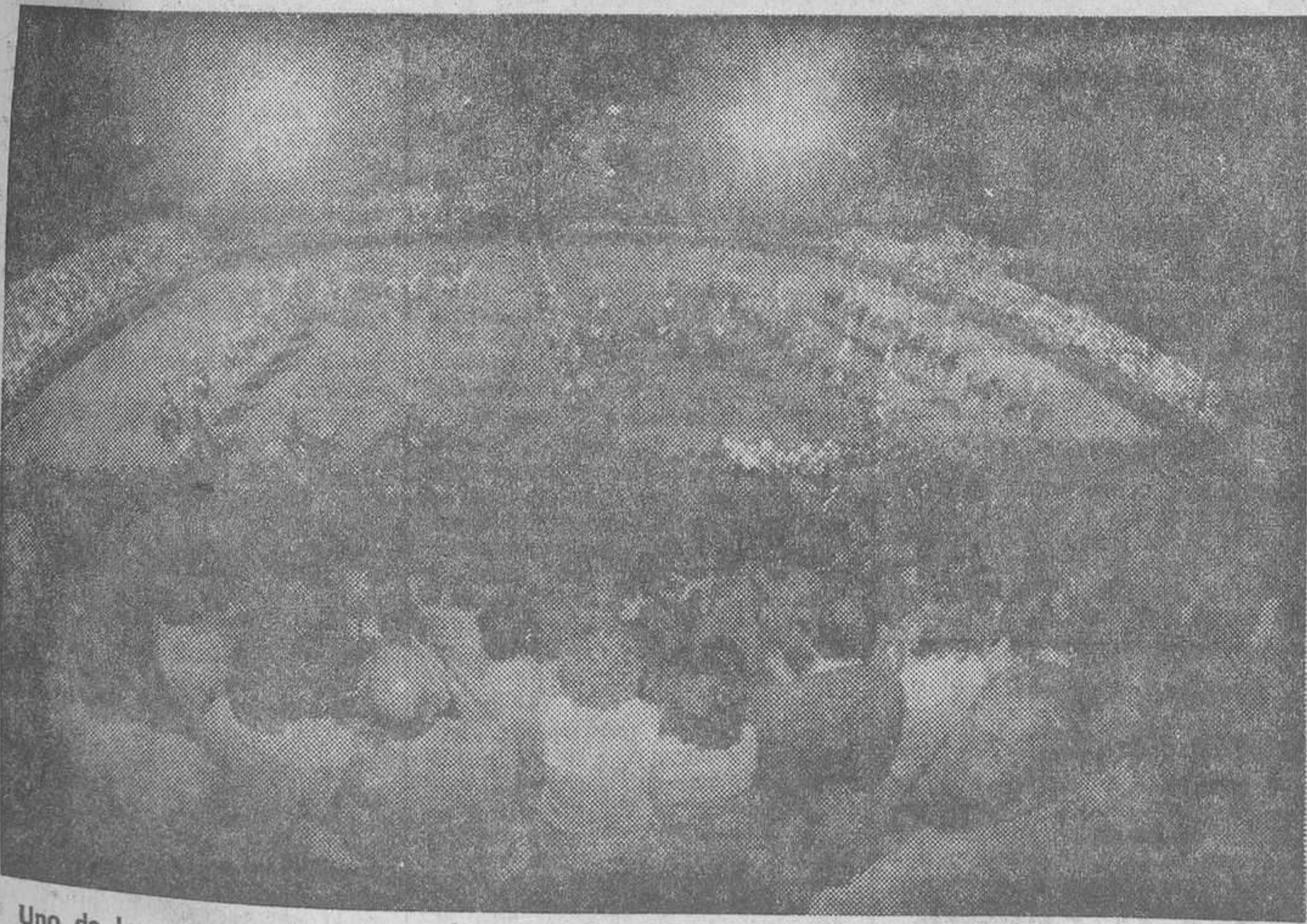
nunca, en crisis. El secreto es bus- car el «cebo» que hay que poner en ese rectángulo llamado taquilla, para que acuda el público.

—¿No es un espectáculo caro el teatro?

—En comparación con otros paí- ses es barato. Lo que pasa es que debería estar más ayudado por el Estado, que debería ensanchar su área de protección al teatro. Induda- blemente este espectáculo debería ser más asequible. A ver si con la nueva Ley del Teatro, de la que tan- to se habla, conseguimos darle más solidez. Y es de esperar que el nuevo director general de Cultura Po- pular y Espectáculos impulsará ver- daderamente el teatro.

Alicia MARSILLACH

EL «CARROUSEL» DE LA GUARDIA URBANA, A ROTTERDAM



Uno de los espectáculos más populares de este verano es, sin duda alguna, el «carrousel» que celebra en la pista de «La Fuxarda» la policía municipal de Barcelona, en su sección montada. Precisamente esa popularidad y el prestigio adquirido a través de sus exhibiciones por todo el mundo, han hecho que sea invitada a asistir el próximo mes de septiembre al XXV Concurso Hípico Internacional que se celebrará en Rotterdam. En la foto, aspecto de la pista hípica de «La Fuxarda» durante una de las actuaciones del «carrousel» de la sección montada de la policía municipal

Don Javier de Mendoza, secretario accidental del Ayuntamiento

Debido a las vacaciones del se- cretario general del Ayuntamiento, don Juan Ignacio Bermejo y Giro- nés, se ha hecho cargo con ca- rácter accidental de la Secretaría, el jefe de sección y de la unidad operativa de gestión urbanística, don Javier de Mendoza y Arias Carvajal.

Los «Castellers de Barcelona», en la Fiesta Mayor de de Gracia

La «colla» «Castellers de Bar- celona» actuará en la Fiesta Ma- yor de Gracia mañana, martes, a las 10 en la plaza de Rius y Tau- let; a las 12, en la calle «dels Xiquets de Valls», y, finalmente, a las 12.30, en la Cooperativa de Te- jedores a Mano, de la calle Teruel, número 26.

La Ronda Guinardó, sin árboles temporalmente

El Servicio Municipal de Parques y Jardines nos comunica que, debi- do a las obras del Primer Cintu- rón de Ronda, que afectan al com- plemento de la obra principal de la Travesera de Dalt, entre calle Massens y Plaza Sanllehy, nolu- yendo el paso inferior en la calle Cerdeña y Plaza Altonso X el Sa- bio, han obligado a la supresión temporal de los árboles existentes en la Ronda del Guinardó, los cua- les serán repuestos una vez ter- minadas las obras, por la División de Estructuras Viales, velando de su cumplimiento el Servicio Municipal de Parques y Jardines de Barcelo- na

Santabulalia

Paseo de Gracia, 60
Paseo de Gracia, 93

Hoy lunes,

nuestros establecimientos
permanecerán CERRADOS
por descanso del personal

VIAJES
CHAT

NUEVO NUMERO DE
TELEFONO DE
CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO
AGENCIA DE VIAJES—GRUPO A—TITULO 17

232 67 40

(10 líneas)

CHAT, su Agencia de Viajes, ha instalado una nueva centralita telefónica, para mayor comodidad de sus clientes, amigos y colaboradores

CHAT Paseo de Gracia, 11 - Barcelona-7

C. Forest

paseo de gracia, 12-14

LIQUIDACION VERANO - 72

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

BARCELONA, MAS ALLA DEL FOLLETO DE PROMOCION

24 HORAS CIUDADANAS CON TRES TURISTAS

PREFIEREN LO NATURAL A LO TIPICO, Y EL CONTACTO CON LA GENTE A LOS LUGARES TIPICOS

Barcelona no tiene nada que envidiar a las imágenes veraniegas con que nos inundan las agencias de prensa internacionales en estos días, en las que aparecen los turistas y los «Rodríguez» de cada ciudad, soportando o combatiendo la canícula en la «Fontana de Trevi» romana o en el «Bois de Boulogne» parisino. Nuestro «ferragosto» también se caracteriza por la huida masiva de ciudadanos y la irrupción continua de una población flotante turística.

Los terminales de los medios de transportes se ven a tope a causa del privilegiado enclave geográfico de esta Ciudad Condal, donde se puede aparcar incluso en la calle Pelayo —excepto en las horas punta, que aun siendo las mismas, no lo son tanto por la salida del trabajo como por la concentración de gente ávida de estar fuera de sus casas y refrescarse al atardecer, al paio de unas Ramblas frondosas o una cerveza en la plaza Real.

¿Qué hacen los turistas que sólo están de paso y disponen de un día en nuestra ciudad? Los manuales de bolsillo que estuvieron de moda hace unos años, seguramente titularían el tema con un lacónico: «¿Tiene usted veinticuatro horas en Barcelona? Venga con nosotros».

los turistas. Yo lo soy pero, como la mayoría de jóvenes, nos gusta lo natural, no forzado de los lugares que visitamos. Creo que la mejor promoción turística consiste en que cada uno se sienta descubridor o protagonista de lo que ve».

Iris: «Estoy de acuerdo y quiero resaltar que precisamente España gusta tanto en razón al carácter abierto y cordial de la gente de la calle. Esto es precisamente lo que buscamos en nuestro andar por el mundo, "conectar" con lo natural y los españoles mediante el "auto-stop" o haciendo exactamente lo que hacen ellos».

Charles: «Me parece magnífico el prisma y lo comparto, pero a mí me interesa sobremanera la cultura española, su pasado y la realidad que ha configurado su presente a través de sus libros, de su arquitectura y de su modo de vivir, por lo tanto el contacto directo con la gente es una de las dos facetas. La otra está un tanto comercializada, porque es lo que busca la mayoría. Por esto se pagan entradas en los museos y por esto siempre tienes al lado una nube de vendedores callejeros de cosas típicas».

Comida copiosa y tarde de compras

El estómago tiene sus exigencias. Los tres sabían de antemano lo diferente que es el horario de comidas entre España y sus países. Por ello no se sorprenden de que nos sentemos a la mesa a las 2'45 de la tarde. Ha habido un contraste de pareceres por la decisión del establecimiento a escoger, y el tándem holandés ha ganado: comida gallega en un restaurante de la Plaza Buenavista (unas 100 pesetas por cabeza).

Iris: «La comida de aquí es más copiosa que la nuestra, aunque con menos especies. Jamás comemos tres platos en nuestro país, ni tampoco cenamos con abundancia. De todas maneras, veo que en el folleto queda claro que hay mucha variedad regional».

La tarde es propicia para ir de compras. Los presupuestos holandés-americano son muy diferentes, pero coinciden en adquirir libros y algo de ropa. El Paseo de Gracia, la calle Tuset y las librerías de la Diagonal son el entrante obligado para otros productos para los que han necesitado nuestra colaboración: cerámica y antigüedades. En los alrededores del Mercado de San Antonio y de la Catedral han encontrado lo que querían: Charles se ha comprado «El Quijote» en rústica y cerámica de La Bisbal; Iris y John, cerámica levantina y manchega, y una reproducción del «Guernica», de Picasso.

Lo mejor de la noche: Las Ramblas

Una cena ligera nos sitúa en la tesitura del empleo de la noche. Ante la indecisión sugiero una vuelta por el Barrio Gótico que es unánimemente aceptada y después insinúo el tópico tablao flamenco que también es unánimemente... rechazada.

Charles: «Sé muy bien que lo que se dice como flamenco en esta época es pura concesión turística. Por respeto al variado folklore del país referiría no ir».

John-Iris: «Claro, lo que nos gustaría es conocer algo del folklore de las regiones; lo catalán, o lo castellano».

No hay ninguna «ballada» de sardanas en esta noche barcelonesa, ni conocemos tampoco —excluido un local cerrado por vacaciones de la calle San Eneas— ningún punto de guitarra clásica o jotas aragonesas, por ejemplo. La decisión final es sentarse a contemplar el espectáculo más barato del mundo: las Ramblas y gozar de la variopinta aglomeración humana del refresco en sus terrazas, y de la amigable de su escapada, a Rosas, y Charles tiene una cita con la cultura, en la Biblioteca de Cataluña.

Carlos S. COSTA (Fotos: Gemma TEERNSTRA)

Entrega de premios del concurso «¿Conoce usted Barcelona?»

Se ha celebrado en el Salón de la Reina Regente, bajo la presidencia del concejal don Alfonso Cánovas, el acto de entrega de premios de la novena etapa del concurso radiofónico «¿Conoce usted Barcelona?», que, patrocinado por el Ayuntamiento, organiza y realiza la emisora Radio Peninsular. La vencedora ha sido doña Montserrat Buyé, y quedaron clasificados en segundo lugar, con igual número de puntos, don Pedro Reyes y don Tomás Panisello.

El señor Cánovas entregó a la señora Buyé una miniatura de la Fuente de Canaletes y doce mil pesetas; y a los señores Reyes y Panisello sendos ceniceros, «abrados» de la Escuela Massana y tres mil pesetas a cada uno.

Nueva Asociación de Vecinos de la calle Puigmartí

Este año ha sido constituida la Asociación de Vecinos de la calle Puigmartí, entre Menéndez Pelayo y Virgen del Amparo, que, tras veinte años de inactividad, efectúa una vez más el adorno de su calle durante la Fiesta Mayor de Gracia.

La junta directiva de esta nueva Asociación de Vecinos está constituida por don Juan Antonio Márquez Bas, presidente; don Joaquín Figuerola Piqué, vicepresidente; don Isidoro Zapatero Germán, secretario; don Juan Márquez Espinar, tesorero; don Manuel Ciurana Mas, contador; don Luis Cardona Trulla, don José Luis Márquez Gas, don Pedro Carró Torrents y don Fernando García Boix, vocales; y asesor y relaciones públicas, don Juan Masjuan.

Turismo de «espardeña» y de «divisa fuerte»

Nuestra intención no es servir de guía o cicerone improvisado a los primeros turistas que se nos ofrezcan interesantes, sino que sean ellos mismos quienes nos conduzcan y hagan comentarios sobre lo que observen. El método que hemos empleado es ir a esperar a la estación de Francia a una pareja de los más representativos, a primera vista, de la generación viajera, de esta juventud universalmente representada con la imagen de mochila al hombro y las melenas por encima de ésta. Como contrapunto escogemos a otro turista, de los de traje y corbata y aspecto más convencional. Con la pareja holandesa John-Iris y el norteamericano Charles, iniciamos en el kilómetro cero de la Plaza de Cataluña nuestro periplo ciudadano.

Con este combinado de turismo de «espardeña» y de «divisa fuerte» planeamos el plan a seguir. Lo primero es presentarnos: John van Schendel es un barbudo y aseado holandés de 25 años, estudiante de Derecho de la Universidad de Nimega. Viene desde Rosas con su compañera Iris van den Broek, también holandesa, aunque de origen indonesio. Ella tiene 22

años y es secretaria y estudiante. A Charles Bayor lo sorprendimos a la salida de su hotel de cuatro estrellas, momentos antes de la concentración. Es un espigado neoyorquino de 30 años, profesor de Historia en la «Haaren High School» y dispone de un mes de vacaciones en España.

Entre los tres disponen como único conocimiento de la ciudad de tres planos generales, una guía de transportes y el completo folleto turístico del Ministerio. Deciden ir en primer lugar (son las 12'15 del mediodía) al Pueblo Español. Para ello tomamos una combinación de autobuses, uno descendiendo las Ramblas y el especial desde Atarazanas a Montjuich (5 más 7, total 12 pesetas). Charles hace la observación de que la resultan baratos los transportes urbanos y aún más los taxis: «Nuestros «yellow» (taxis totalmente amarillos) proporcionalmente valen el doble».

«Queremos conectar con la gente de la calle»

Llegada y visita de una hora de duración al Pueblo Español. Impresiones recogidas:

Pohn: «Esto es muy bonito, pero se ve excesivamente preparado para



La pareja holandesa hizo su escapada barcelonesa desde la Costa Brava. Los abordamos a su llegada a la estación de Francia. Son representativos de la generación viajera: mochila al hombro y avidez por conectar con la gente del país visitado.

MUTUALIDAD LABORAL DE LA CONSTRUCCION

Turno de vacaciones para pensionistas de jubilación

Se convocan 50 plazas, entre pensionistas de jubilación, para un turno de vacaciones comprendido entre los días 18 de septiembre y 16 de octubre en la Residencia de «Nuestra Señora de la Mutualidad Laboral», de Estepona (Málaga). En la Delegación Provincial de Facilitarán los impresos de solicitud y la información complementaria que precisen los interesados. El plazo de presentación de instancias terminará el día 29 del corriente mes.

Puertas AUTOMATICAS

Manusa

Travesera de Dall, 34
Tels. 228 76 78 / 228 82 80 BARCELONA-12

La noche barcelonesa tiene su mayor encanto en este «ferragosto» en las Ramblas, emporio de viajeros del mundo entero y lugar ideal para sentarse en sus terrazas y entablar conversación. A la derecha aparece —pero corto, camisa a cuadros y semblante serio— el tercer protagonista de nuestra singlatura: Charles Bayor, profesor de Historia en Nueva York.

REBAJAS DE VERANO

en *El Corte Inglés*

NOTICIA COMERCIAL PERMANENTE

Precios más bajos en:

- CONFECCIONES PARA TODOS.
- CREACIONES DE PUNTO.
- CAMISERIA.
- PRENDAS INTIMAS.
- TRAJES DE BAÑO.
- ARTICULOS DEPORTIVOS.
- TODO PARA EL HOGAR, EL JARDIN...

Surtidos completos de mercancías de plena actualidad.

Garantizamos nuestra habitual CALIDAD y SERVICIO.

EN AGOSTO MAS VENTAJAS

en *El Corte Inglés*

El "grande" de los Grandes Almacenes.

MONOPOLIOS 1971: 88.900 MILLONES PARA EL ESTADO

Entre los tres monopolios oficiales, es decir, los administrados por Campsa, Tabacalera y Telefónica, proporcionaron el año pasado al Estado 88.900 millones de pesetas, prácticamente entre sólo las dos primeras compañías, dada la pequeña aportación que en este concepto ofrece la Telefónica.

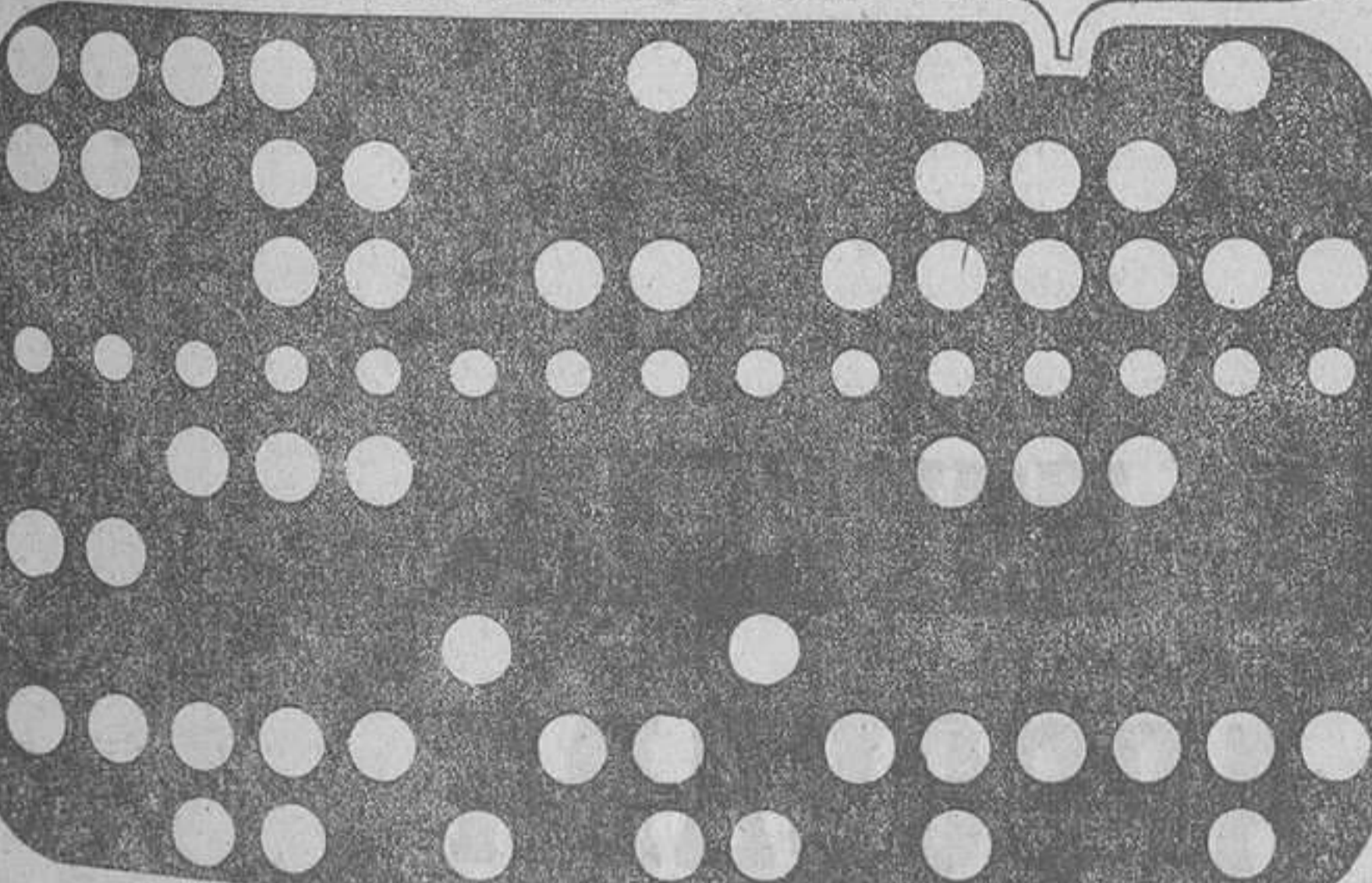
Table with 2 columns: Category and Amount. Includes TABACALERA, CAMPSA, and TELEFONICA sections.

SEAT, REPESA Y ALTOS HORNOS, ENTRE LAS 300 MAYORES EMPRESAS INDUSTRIALES

Los gigantes españoles no son más que cabezudos cuando se les compara con los «grandes» mundiales

Recordamos de Cambio 16: «Gracias a la tenaz capacidad investigadora de la revista norteamericana «Fortune», por fin han aparecido tres empresas españolas en la lista de las mayores empresas industriales de los Estados Unidos.

EL IDIOMA MEJOR PAGADO DEL MUNDO

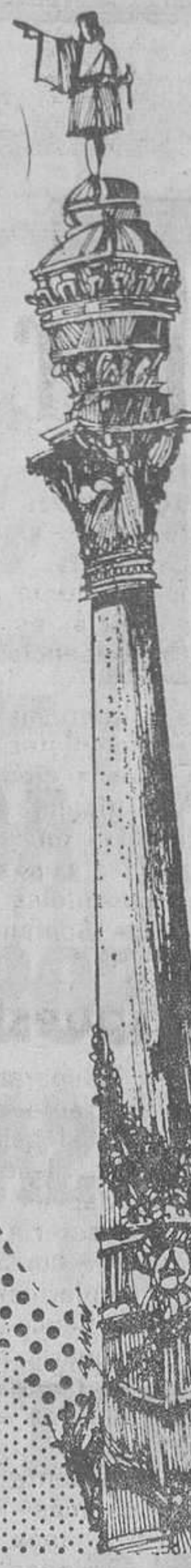


¿Sabía usted que los ordenadores electrónicos son máquinas muy simples? ¿Que sólo se manejan con el sentido común? ¿Que el lenguaje para comunicarnos con ellos es el idioma mejor pagado del mundo?

CURSOS DE PROGRAMADORES

No se necesitan estudios especiales. Basta una formación media, a nivel de bachiller, y una mente lógica. ¿Quiere comprobar si Vd., la tiene? Basta con llamar hoy mismo, ahora mismo, al teléfono 2281305.

COMPUTEX COMPUTEX ESPAÑOLA, S. A. c/. Balmes, 262-1.º - 1.º y 2.º - Teléfono: 228 13 05 BARCELONA



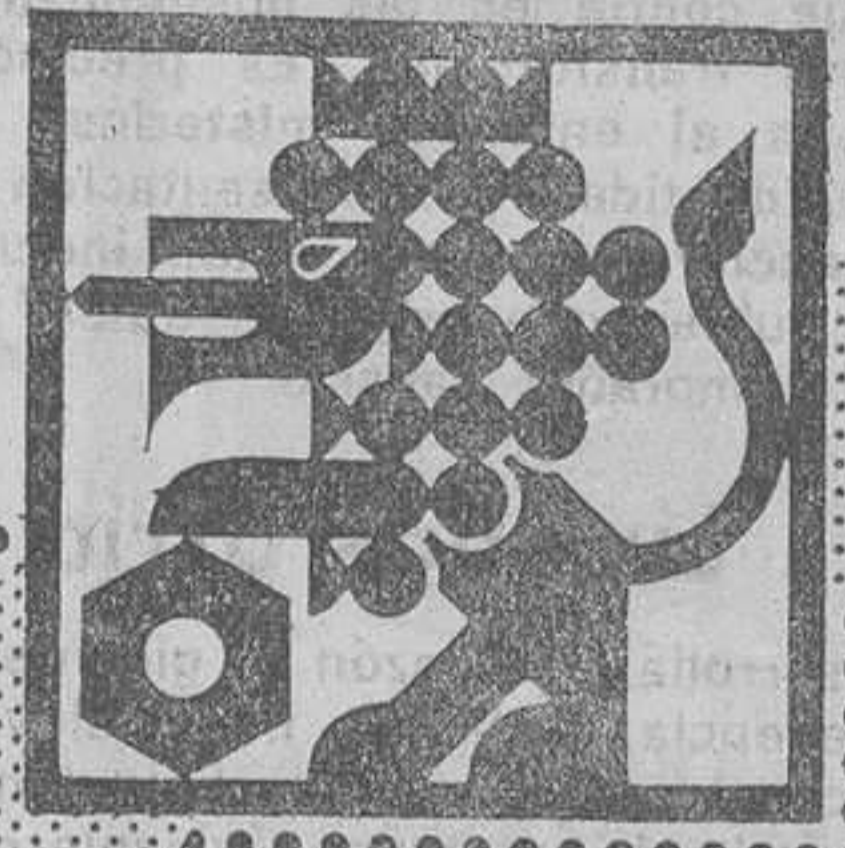
ESTAMOS DONDE PODEMOS SERLE UTILES.

EL BANCO INDUSTRIAL DE LEON

Se complace en comunicar a sus accionistas, clientes, amigos y público en general que el pasado día 11 dio comienzo sus operaciones la SUCURSAL DE BARCELONA, situada en el

PASEO DE GRACIA, N.º 7 BARCELONA-7 Tel. 231 77 39

LEON BARCELONA MADRID VALLADOLID ZAMORA



APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON NUMERO 8452-3

Bancos catalanes en listas de espera

Autorizado ya por el Ministerio de Hacienda el Banco Industrial del Mediterráneo, con sede en Barcelona, quedan aún tres nuevas entidades promovidas en nuestra región, en la lista de espera del citado Departamento.

Si se tiene en cuenta que la primera empresa norteamericana, la Royal Dutch Shell tiene una cifra de ventas de 12.700 millones de dólares, y que otras 83 empresas registran ventas anuales superiores a los 1.000 millones, queda claro que los gigantes españoles no son más que cabezudos cuando actúan en el mercado mundial.

Damos a continuación la lista de principales promotores o miembros del Consejo de cada una de las citadas entidades:

- BANCO DE EUROPA.— Jesús Belloc Escuté, Joaquín Boixareu Gimó, Fernando Espiñau Seoane, Jorge Ferrer Batlles, Carlos Ferrer Salat, Antonio Gallardo Ballart, Enrique López Llorens, José Manau Balaguer, Juan Mas Cantí y Rogelio Raichs Mill.
BANCO INDUSTRIAL DE GERONA.— Banca Carrera, Alberto Bosch Sala, Luis Durán Camps, José Riera Gubau, José María Ventura Mallofre, Fernando Villalonga Rosell.
BANCO INDUSTRIAL DE TARRAGONA.— Juan Beltrán Florez, Francisco Cabré Masdeu, Jorge Cabré Homs, Francisco Cañá Mestre, José Camp Puigdoménech, Joaquín Fabra Grijoll, Juan García Francisca, Joaquín Guardiola Tomasino, Carlos de Martí Prat, Jorge Miarnau Banús, Joaquín Muller Abadal, Agustín Pujol Soliano, Pedro Rovira Ausás y José Urgellés Morell.

Térmicas del Besós, Sociedad Anónima

Rda. Gral. Mitre, 126, 5.º 2.º BARCELONA - 6

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «Emisión 1971» que el 1 de septiembre de 1972, vence el correspondiente cupón número 3.

El importe podrá hacerse efectivo en cada uno de los siguientes Bancos:

- Banco Atlántico; Banco de Bilbao; Banca Catalana; Banco Central; Banco Comercial Transatlántico; Banco Exterior de España; Banco Español de Crédito; Banco Guipuzcuano; Banco Hispano Americano; Banca Jover; Banco Popular Español; Banco de Santander Banco Urquijo; Banco de Vizcaya; Banco Zaragozano, en la Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

O bien, nuestro domicilio social, cualquier día laborable de 10 a 13 horas, contra presentación del cupón correspondiente. Barcelona, 1 agosto de 1972

EL DIRECTOR GENERAL J. M. BADIA

LA ECONOMIA ESPAÑOLA, EN CLARA Y DECIDIDA EXPANSION

Informe coyuntural del Banco Atlántico al terminar el primer semestre de 1972

«Al término de la primera mitad de 1972 la economía española se encuentra, decidida y claramente, en el primer tramo de la fase expansiva del ciclo. Todos los indicadores de coyuntura señalan que actualmente el nivel de actividad económica evoluciona con firmeza por una senda marcadamente expansiva, y además, puede esperarse que la situación presente conduzca, en el plazo de los próximos meses, a la consolidación y acentuación del actual ritmo de crecimiento, lo que permitirá cerrar con un balance positivo el presente año, e iniciar 1973 con unas perspectivas favorables».

El citado Informe añade —en el capítulo que dedica al análisis de la Renta Nacional, que frente a semejantes características, interesa y preocupa más que nunca, el seguimiento inteligente de la trayectoria de la evolución coyuntural, pues hay sobradas y recientes experiencias en relación con el coste que representa el apurar hasta el límite las situaciones expansivas, teniendo en cuenta las exigencias y dificultades

de mantener el control, en determinadas fases del ciclo, de una economía con el grado de complejidad que ofrece actualmente la de nuestro país.

SINTOMAS DE REACTIVACION

El Informe al referirse a la historia de la coyuntura a lo largo del primer semestre de 1972 afirma que se trata de la historia de la consolidación y generalización de la tan esperada reactivación del nivel de actividad. En el conjunto destaca, dada su evolución durante el pasado año, la preocupación por el comportamiento de la variable precios, y en segundo lugar, el alivio derivado de la situación del sector exterior, que no juega, en esta ocasión, con el carácter de componente limitativo. El nivel de desempleo parece que ha cambiado definitivamente de tendencia, y la evolución de la cartera de pedidos y el nivel de «stocks» ponen de relieve unas expectativas empresariales muy positivas.

Por lo que hace referencia al sector financiero la actual situación permitirá, sin ningún agobio, la financiación de un nivel de actividad en fase expansiva.

POLEMICA EN EL MERCADO COMUN EN TORNO AL VINO

El último número del Boletín «El Campo» editado por el Banco de Bilbao, informa acerca de la difícil situación que atraviesan los vinos de mesa franceses. Ello se debe a que los precios se han situado muy por debajo de los niveles de alerta, a pesar de los mecanismos de regulación previstos por el Reglamento de la Comunidad Europea. Entonces, los viticultores que han producido caldos de buena calidad, suscribiendo contratos de almacenamiento, se ven obligados a vender sus vinos a precios bajos. Ante esta situación, los

franceses solicitan que se tomen medidas conducentes a evitar la ampliación de las áreas cultivables y que la C. E. E. se manifieste abiertamente en contra de una producción masiva, apoyando las producciones de calidad.

Estas pretensiones francesas —continúa diciendo la publicación del Banco de Bilbao— encuentran la oposición de Italia, el otro gran país productor de vino del Mercado Común, que se muestra contrario a una política vitivinícola malthusiana, manifestando que las actuales propuestas francesas se deben a que Francia pretende fomentar el poder monopolístico de los antiguos productores de tradición francesa, dejando de estimular el dinamismo de otros y argumenta contra la pretensión francesa alegando que una limitación en favor de la calidad equivale a sustraer el vino al consumo de mesa; que restringir la masa de vinos ofrecidos elevando su calidad penaliza al pequeño productor y a las familias consumidoras menos acomodadas; que el bloqueo del vino en bodega crea graves dificultades económicas a los productores.

Como dato a tener en cuenta termina explicando el informe del Banco de Bilbao, cabe señalar que Italia exportó en 1971 9.307.948 hectolitros por valor de 130.227 millones de liras.

BINCA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se comunica que a partir del próximo día 14 de agosto, se procederá al pago de un DIVIDENDO DEL 2 POR CIENTO NETO, A CUENTA DEL EJERCICIO DE 1972, comprensivo de VEINTE PESETAS POR ACCION, contra entrega del CUPON NUMERO UNO.

Dicho pago se efectuará en cualquiera de las oficinas de BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA, sitas en:

- Barcelona, Paseo de Gracia, 45.
—Lérida, Avda. del Caudillo, 43.
—Madrid, Glorieta Rubén Darío, 5.
—Valencia, Plaza Alfonso el Magnánimo, 5.
—Zaragoza, General Sanjurjo, 8.

Barcelona, 8 de agosto 1972 EL DIRECTOR GENERAL JOSE ROS MEDIANO

CLUB Chicolandia



hazte socio de nuestro Club. Rellena el cupón adjunto y solicita información, mandándolo al Apartado de Correos 1650 Barcelona.

Form with fields for APELLIDOS, NOMBRE, Fecha de Nacimiento, Domicilio, Teléfono, Localidad.

BRANDY MISTRAL PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

CLORITINES[®]

DESINFECTA EL AGUA DESTINADA A SU BEBIDA Y USOS DOMESTICOS, SIN TRANSMITIRLE SABOR ALGUNO

LAS AGUAS BACTERIOLOGICAMENTE CONTAMINADAS SON UN PELIGRO PARA LA SALUD, POR SER PORTADORAS DE GERMENES PATOGENOS

EMPLEANDO DOS TABLETAS POR LITRO DE "CLORITINES", EL AGUA QUEDARA PERFECTAMENTE DESINFECTADA

"CLORITINES" ES UNA ESPECIALIDAD FARMACEUTICA, APROBADA POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD CON EL NUMERO 50.372

**CONSULTE A SU MEDICO
EN FARMACIAS**

C.P.S. 5.212

LABORATORIOS TORLAN, S. A. Ballester, 46-48 Barcelona - 6

DEPORTES

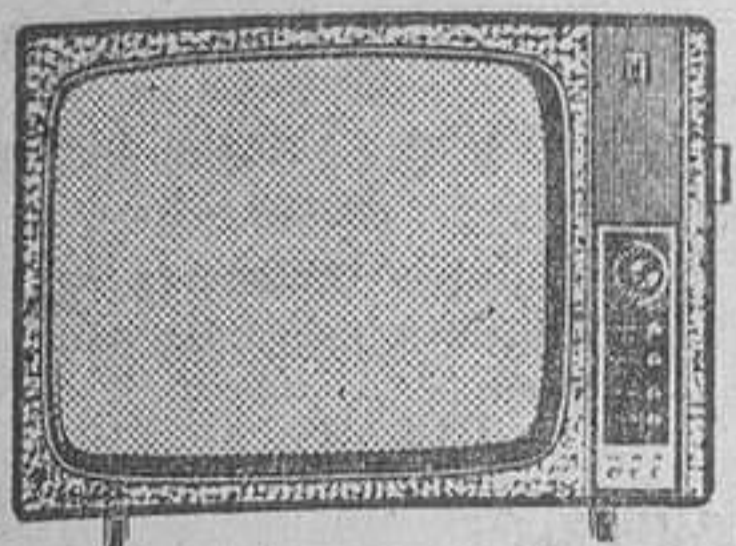
Barcelona,
14 agosto 1972
Pág. 17

3-0: VENCIO EL BARCA

ponga un **VANGUARD** en su vida

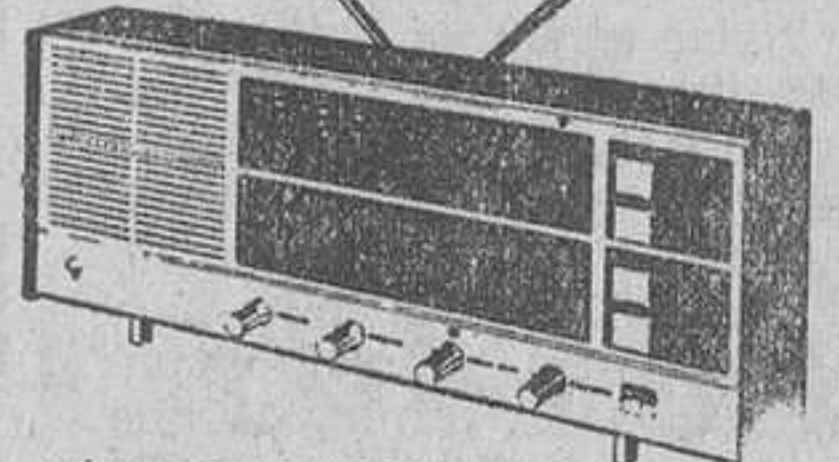
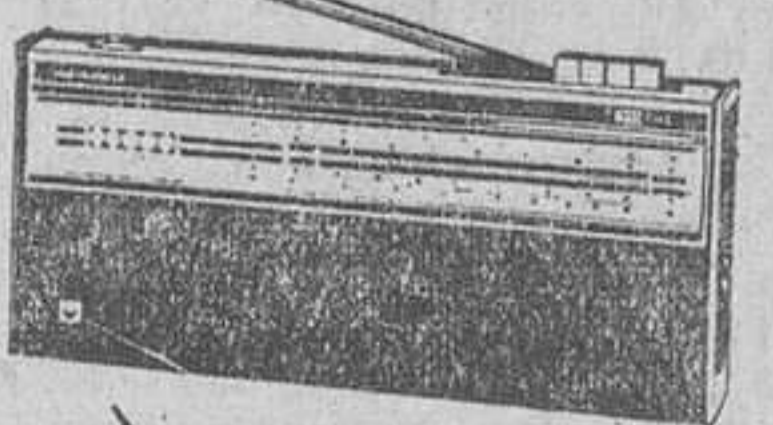
Modelo tv
920/924

- Pantalla Supersquare y
- Circuito Integrado



TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

superRANGER
4 bandas



MINUTEMAN
4 bandas

EL «COSTA BRAVA» PRIMER TORNEO DEL VERANO-72 PARA UN CLUB ESPAÑOL

Schalke ganó la consolación al Gerona (2-0)
EL ESPAÑOL PERDIO CON EL EINTRACHT EN PALMA

BARCELONA, 3 - OL.NIMES, 0

Expulsiones de Gallego, Augé y el meta francés y primer gol del barcelonista Barrios

Gerona. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES.) — El III Trofeo «Costa Brava» ha tenido un brillante desenlace, en cuanto al triunfo de un equipo español, que de esta manera conquista el primer torneo veraniego en esta canícula 72 que, por la marcha habida hasta el momento en sus predecesores, parecía destinado a seguir igual suerte —adversa por completo para el fútbol español— que el del pasado año. Pero aquí, en Montilivi, no ha sido así, y el Barcelona ha rescatado para las vitrinas hispanas un hermoso y valioso trofeo que en sus tres años de existencia ha conseguido ya singular resonancia. Y la afición gerundense, así como los muchos para ver en acción por vez primera en estos prolegómenos de temporada a su equipo favorito, han podido solazarse con un triunfo difícil, mucho más de lo que hace presumir el resultado final de 3-0 a favor de los pupilos del holandés Michels, pero meritoria y brillantemente conseguido.

Montilivi, pese a lo desapacible del tiempo, se vistió de gala. Y entre la afición local, los desplazados de otras latitudes y el buen número de turistas especialmente alemanes, aunque su equipo, el Schalke, hubiera ya quedado relegado al papel de comparsa en el partido de consolación, también se decidieron a animarle, se vio una buena entrada.

El pronóstico se cumplió. Pese a que el día anterior el Barcelona no dio muestras de estar muy a punto ya que pasó sus apuros para vencer al entusiasta pero modesto Gerona, se le consideraba superior al once francés del Olympique de Nimes, que había cumplido su papel de allanar el camino del triunfo a los barcelonistas, desahuciándose del otro gran favorito, el Schalke 04 germano. Y como éste no estaba ya en la final, de la confrontación entre azulgrana y franceses se esperaba un triunfo barcelonista. Y así ha sido. Con el consiguiente beneplácito de la inmensa mayoría de asistentes a los encuentros, que casi llenaron en su totalidad los graderíos del estadio Montilivi y que aplaudieron a rabiar

cuando el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich Bech de Careda, que presidió el encuentro, entregó el trofeo al capitán barcelonista. Junto a él, en el palco de honor, se encontraban el gobernador civil, don Victoriano Anguera Samsó; el presidente de la Diputación, don Pedro Ordiz Lluch; el alcalde de Gerona, don Ignacio de Ribot, y otras personalidades.

Victoria alemana

En el preliminar, partido de consolación para el tercer puesto, se impuso, como se suponía, el conjunto alemán del Schalke 04, que fue superior a un Gerona que repitió su buena actuación del día anterior ante el Barcelona, pero que tuvo que inclinarse ante la superioridad técnica y física de un equipo como el alemán, uno de los mejores conjuntos de la Bundesliga, lo que ya anticipa una óptica supremacía sobre un equipo como el gerundense que milita en la Tercera División española. Pero lo cierto es que los aficionados locales pudieron comprobar que en

las filas blanquirrojas hay posibilidades para conseguir un magnífico conjunto que rinda tributo a sus esperanzas de un brillante papel en la próxima competición y hasta encontrarle luchando por el ascenso, a poco que se presenten favorablemente las circunstancias del campeonato.

El equipo alemán, con un ardor combativo muy notable, tuvo que luchar ahincadamente para imponerse a los bravos jugadores gerundenses, que consiguieron llegar al descanso manteniendo el tanteo inicial de empate a cero. Pero la tenaz resistencia del Gerona tuvo que inclinarse en el segundo tiempo, no sin antes hacerse aplaudir a menudo sus jugadores, por la brillantez de sus acciones ante un adversario tan difícil. Y dos goles de Beberungen conseguidos a los 20 y 33 minutos del segundo tiempo, resolvieron la contienda.

Y así llegamos al segundo y decisivo encuentro. Un partido que, como el anterior, aguantó el público a pie firme pese al tiempo fresco y a la lluvia que cayó en algunos momentos. En los graderíos, muchos seguidores del Barcelona y también franceses del Nimes, que ante la cercanía del escenario de la acción donde su equipo representativo iban a disputar tan importante trofeo, no dudaron en desplazarse hasta Gerona, con gorras y banderines, que dieron un mayor colorido a la contienda.

La victoria azulgrana

De los equipos participantes cabe señalar la técnica y sentido de disciplina de los alemanes que alinearon al extremo izquierdo Kremers, extremo izquierdo de la selección nacional A y a otros tres jugadores internacionales juveniles.

El Gerona supo superarse ante equipos de más categoría y mereció la aprobación de sus seguidores. La nota de todo el torneo en los dos encuentros jugados corrió a cargo del Nimes. No podemos decir que represente al fútbol francés al que conocemos y sabe ser sobrio y noble por cuanto los que aquí jugaron hicieron uso y abuso constante de marrullerías, desplantes y muestras de falta de preparación para estas lides siendo el moreno Adams el que se llevó la palma y su portero Landy que tuvo que ser expulsado a los 45 minutos del encuentro final, saliendo también Adams para dar entrada al portero suplente. Nada de extrañar esta conducta por cuanto su preparador fue el primero en presentarse repetidamente dentro del césped para entablar polémica y dar el espectáculo. Un mal ejemplo pues para los suyos.

Si a todo ello unimos que el colegiado de la final, señor Balaguer, salió sin tarjetas, al menos no supo mostrarlas, sin saberse hacer respetar tendremos que el primer tiempo fue completamente deslucido y tampoco se marcaron goles.

No acababa de cuajar el Barcelona quizá porque el juego sumamente peligroso en encuentro de esta índole no aconsejaba iniciar la temporada ya con bajas. Cuando el colegiado se decidió a mostrarse enérgico, expulsó por desquite a in-



No le fue fácil al Barcelona abatir la resistencia del Gerona en la semifinal del Torneo «Costa Brava». A un cuarto de hora del final del encuentro, el marcador señalaba un empate a uno. En la foto, en uno de los ataques locales, el extremo Salcedo se prepara para lanzar un centro, vigilado por Rifé. — (Foto Cifra.)

sultos al portero del Nimes y a los 6 minutos de la segunda mitad a Augé, por agresión y a Gallego por repelerla. Entonces cambiaron las cosas y empezó a verse fútbol en ambos lados con un Barcelona muy bien dirigido por Marcial y en que Juanito, al sustituir a Rexach dio mayor movilidad a la delantera. Asensi y Zabalza fueron los motores y entonces el Barcelona dejó

ya entrever que tiene posibilidades para la temporada que está en puertas, con jugadas bien trenzadas y tres magníficos goles que le proclamaban gran vencedor.

A los 13 minutos del segundo tiempo Zabalza, desde la izquierda, de magnífico tiro a media altura, inauguraba el marcador. Cinco minutos después, a la salida de un córner, Barrios de cabeza, conse-

guía el segundo y a los 20 minutos el goleador del torneo, Pérez, marcaba el tercero.

BARCELONA: Sadurní; De la Cruz, Gallego, Cortés (Torres); Costas, Zabalza; Rexach (Juanito), Marcial, Barrios, Asensi y Pérez.

NIMES: Landy; Odasso, Kabilé, Adams; Detton, Auge; Piracal, Pirmayer, Dell'Oste, Mezy y Iniesta.

Al final, Sadurní, entre grandes aplausos, recibió el trofeo donado por la Diputación Provincial, de manos del delegado nacional de Deportes, don Juan Gich Bech de Careda.

G. B.

TROFEO «PRINCIPE DE ESPAÑA»

PEÑAROL, 2 - REAL SOCIEDAD, 1

Los uruguayos se enfrentarán al Sloboda en la final

Santander, 13. — El Peñarol de Montevideo se ha proclamado finalista del II Trofeo Príncipe de España, al derrotar por 2-1 a la Real Sociedad de San Sebastián, en partido disputado esta noche en el Sardinero. Se llegó al descanso con ventaja (1-0) uruguayo.

El Peñarol jugará mañana por la noche la final de este torneo, frente al Sloboda de Yugoslavia. Antes, el Racing de Santander y la Real Sociedad se enfrentarán para el tercero y cuarto puestos.

Menos de media entrada ha registrado esta noche el Sardinero. Se ha jugado bajo la lluvia, pero con buenas condiciones para la práctica del fútbol.

A las órdenes del colegiado vallisoletano señor Balsa, que fue muy discutido —sobre todo por el «concierto» de silbato— los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PEÑAROL: Walter Corbo; Sandóval, Luthar González; Acosta, Martínez; Acuña, Matosas, Quevedo, Silva y Romeo Corbo.

A cuatro minutos del final, Villalva sustituyó a Quevedo, que se retiró cojeando.

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Soroa; Cortabarría; Martínez, Gaztelu; Amas, Corcuera, Ansoa, Mendiluce y Boronat.

En el descanso Urriaga sustituyó a Cortabarría y Araquistain a Amas. Y en el minuto 21 de la segunda mitad, Oyarzabal salió por Mendiluce.

Goles: Los dos del Peñarol los marcó Quevedo, en el minuto 9 de la primera parte y en el 33 de la segunda (2-0). Acortó distancias la Real Sociedad por mediación de Oyarzabal.

En el minuto 12 de la segunda parte el árbitro anuló un gol a Quevedo, por falta.

Ha gustado este partido. Por una parte, por el malabarismo y buen juego de que han hecho gala los jugadores uruguayos. Y por otra el pundonor y entrega que ha demostrado el conjunto donostiarra, cuyos jugadores acusaron la falta de entrenamientos.

RESULTADOS DE AYER TORNEOS VERANIEGOS

III TROFEO «COSTA BRAVA»:		
Final: Barcelona - Nimes	3-0	
Consolación: Schalke - Gerona	2-0	
IV TROFEO «CIUDAD DE PALMA»:		
Semifinal: Español - Eintrach F.	1-3	
XII TROFEO «COSTA DEL SOL»:		
Semifinal: Vasas - Nacional	1-3	
II TROFEO «PRINCIPE DE ESPAÑA»:		
Semifinal: Peñarol - R. Sociedad	2-1	
TROFEO «FESTA D'ELIG»:		
Honved - Rapid de Bucarest	1-0	

CHESTER GIN

PARA DEPORTISTAS
EL LUGAR IDEAL
EN BILBAO

Hostal Maroño

PRECIOS POR PERSONA

Cena - Hab. y Des. - De 250 a 315 Ptas.
Hab. y Pensión - De 315 a 380 Ptas.

LAVABO - DUCHA
AGUA CALIENTE
CALEFACCION
TELEFONO

HABITACIONES CON

CAPACIDAD 94 PERSONAS

CORREO, 21 - TFNO. 23 31 30

JUNTO A LA CATEDRAL

EN EL TIPICO «CASCO VIEJO»

FIGURA DEPORTIVA DE AYER

ZABALZA

DISCOTECA del LUNES

TORRADAS
EL MERCADO DEL DISCO
 DTO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS
 Manso, 60. Tel. 2411224

ABIERTO DIA Y NOCHE



en la Autopista de Castelldefels, cruce con carretera San Baudilio Llobregat
 Cafetería al gusto francés climatizada
 Area de servicio - Gasolinera

NOVEDADES

LP'S

- MAGNA CARTA**
«Poor soul» (Mercury)
- GENTLE GIANT**
«Three friends» (Vértigo)

SINGLES

- DIMITRI**
«Poor soul» (Mercury)
- RUMBA TRES**
«Soledad mía» (Béltar)
- JOE COCKER**
«Feeling alright» (Polydor)
- GARY GLITTER**
«Rock and roll, parts 1 and 2» (Bell)
- JIMI HENDRIX**
«Johnny B. Goode» (Polydor)

la semana a **45 r.p.m.**

SACHA DISTEL (Odeón). — Nuevo registro del denominado «Mister Scoubidou», Sacha Distel. Pocas o, para ser más exactos, ninguna novedad es la aportación en su reciente disco de este cantante que ya lleva la friolera de quince años como solista. «Missie, missie» y «Les musiciens» son los dos temas de este «sencillo» del que, puestos a elegir, nos quedamos con la canción reseñada en primer lugar.

TOP 100 SINGERS (Novola). Se nos antoja que si este conjunto se entregara con una dosis de mayor entusiasmo, los temas que interpretarían gozarían de una mayor aceptación, pues se vislumbra de la audición de este disco una cierta calidad. «Splendid time» y «Give it to me» son las dos canciones que presentan «Top 100 Singers».

KAY JACKSON (Poplandia). — Con el ropaje del impacto causado en la última edición del MIDEM, ya tenemos en España el primer registro del joven sello discográfico inglés «Red bus». Y en verdad que ha sido un acierto la elección de la versión que hace Kay Jackson de «Carnaval» para presentarse al público español, pues el tema tiene calidad orquestal, interpretativa, rítmica y de técnica de registro.

HARRY BELAFONTE (RCA). — No vamos a negar que al recibir este disco temimos que Harry Belafonte nos «amenazara» con alguno de sus registros de antaño, en versión más o menos «camp». Pero no; Harry canta magníficamente, y con la debida actualización, el tema de Woody Guthrie «Pastures of plenty» («Ricos prados»), acompañado por una orquesta y coros ciertamente importantes.

MANOLO GALVAN (Ariola). — Ya ha sido puesto a la venta el disco en el que se incluye, en la cara A, el tema de Juan Pardo con el que Manolo Galván se alzó con el primer premio en el recientemente celebrado Festival de la Canción de Almería, «Vagabundo». Manolo Galván se ha compenetrado plenamente con el estilo de Juan Pardo, como nos lo demuestra en la impostación de voz que pone en este número, que por otra parte nos parece con méritos suficientes para el galardón que le fue otorgado, dotado de fuerza en cuanto al contenido de la letra y comercialidad en la parte rítmico-musical.



LUC BARRETO (Béltar). — Realmente es incansable el simpático «moreno» Luc Barreto. Su discografía es numerosísima y en los más variados estilos y temas. Ahora nos presenta un número pegadizo y tremendamente apropiado para la época del valor veraniego. En la cara A, «Verano de amor», que suponemos se escuchará en reiteradas ocasiones, pues se presta a bailar.

Ultimas novedades en discos, cassettes y cartuchos stereos, nacionales y de importación
LAZARO
 PASEO DE GRACIA, 58 - BARCELONA-7

ESCAPARATE DE LP'S

RAY CHARLES (Atlantic). Con el título genérico de «25 años de éxitos de Ray Charles», ha sido editado este doble álbum que constituye una colección antológica de 36 canciones, en versión original, que marcaron un hito en la carrera de este extraordinario hombre de color, virtuoso del piano, que comenzó, tras el accidente que le dejó ciego, imitando el estilo de Charles Brown y Nat King Cole.

Creemos que ha sido un gran acierto la edición de este doble álbum que, tras «The Ray Charles Story» (cuatro volúmenes), constituye la obra más importante que, sin lugar a duda, sabrán apreciar los seguidores de este intérprete, entre los que nos encontramos nosotros, por lo que no nos cabe más que agradecer al sello «Atlantic», distribuido en España por «Hispavox», la satisfacción que nos han deparado con el doble LP que comentamos.



RICARDO JIMENEZ (Philips). — Una selección de diez temas populares, entre los que se encuentran «Amapola», «L'Emigrant», «Valencia», «Granada»... constituyen la base de este primer álbum del triunfador del programa de TVE, «La gran ocasión». Temas todos ellos que se adaptan muy bien al estilo y voz de Ricardo Jiménez, a lo que viene a unirse la calidad técnica del registro. Mucha suerte, Ricardo.

HA MUERTO LEANDRO

Ya en la calle nuestra edición de la pasada semana, nos llegó la triste noticia de que en la provincia de Albacete había fallecido, en accidente de automóvil, el cantante español Leandro. Contaba 27 años de edad.

La noticia, como sucede en estos casos, nos dejó profundamente conmovidos, pasando por nuestra mente aquel día, de hace unos dos años aproximadamente, en que escuchamos, en la sala de audiciones de la compañía para la que grababa Leandro, el primero de sus «singles», en el que ya nos hablaba del mar. Ahora, y a título de homenaje póstumo, hemos vuelto a poner el citado registro en el tocadiscos. Descanse en paz, Leandro.

Antiguos Almacenes de Música
new-phono
 FUNDADA EN 1934
 DISCOS • HI-FI • CASSETES • STEREO
 SONORIZACION DISCOTECAS
 PIANOS, ORGANOS Y GUITARRAS
 INSTRUMENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION
 Gra. Primo de Rivera, 35 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 186
 BARCELONA

BREVEMENTE

- Muy ocupada se encuentra por estas fechas la intérprete francesa Mireille Mathieu estudiando con un grupo de profesores de baile, recitado y pronunciación norteamericano. Y es que la joven cantante tiene muy adelantados los preparativos para su presentación en una comedia musical que interpretará nada más ni nada menos que en Broadway.
- Una carta anónima que hemos recibido nos indica que están muy adelantadas las negociaciones conducentes a un cambio de empresa discográfica por parte de Joan Manuel Serrat. Hemos intentado saber qué había de cierto sobre ello, pero la única respuesta que hemos recibido ha sido «non comment».
- Tony Ronald y Tapman fueron el «plato fuerte» de las treinta horas ininterrumpidas de música y baile que, en su séptima edición, tuvo por escenario la barcelonesa población de Montmeló.
- Tras una ausencia de más de dos años, Raimon ha efectuado una gira de cuatro recitales en las mallorquinas ciudades de Felanitx, Pollensa, Sóller e Inca. El éxito no pudo ser más importante, pues se cifra en unas mil el número de personas que asistieron a cada una de sus actuaciones.
- Parece inminente ya el lanzamiento de los primeros discos que la compañía alemana BASF va a efectuar en España. Incluso se habla de ciertos fichajes de intérpretes españoles o extranjeros afincados en nuestro país. Por el momento la cosa se lleva con la natural y comprensible discreción, aunque se especula que será en el próximo otoño cuando se realicen los lanzamientos fuertes de este sello.

Obsequio de «posters» a nuestros lectores

A partir del próximo mes de septiembre «Discoteca del lunes», en colaboración con las respectivas empresas discográficas, efectuará cada semana un sorteo de «posters» gigantes de cantantes. A tal efecto cada lunes anunciaremos el nombre del intérprete, cuyo «poster» será sorteado entre todos aquellos de nuestros lectores que nos remitan, desidamente cumplimentado, el cupón que publicaremos en esta misma sección de HOJA DEL LUNES.

...LLEGASTE CON EL VERANO ...TARDE, PERO SEGURO...



tambien en discos



EL PICADERO
 ¡Pasee Ud. a caballo!
 Se alquilan por horas, por días. Se abonan por meses, a 4.000 pesetas, magníficos caballos con servicios palafreneros
 SE VENDEN CABALLOS
 EL PICADERO. Km. 16'500 Autopista Castelldefels a 300 mts. detrás gasolinera LA PAVA

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

Esta vez, lo picante, a escala local



Marta Padovan y Josep M. Angelat en «Mitja virtut», estrenada en el Calderón, y Elisenda Ribas y Luis Nonell en «Las mujeres de mi marido», en el Español. — (Caricaturas de José M. Serra.)

Semana a semana, cuando llega el momento de hacer balance de lo ocurrido en estos teatros de nuestros males, nos vemos obligados a pasar resúmen a muy parecidos panoramas. Porque el verano —y llevamos muchas semanas de canícula repitiendo el mismo tópico— no nos brinda más que género frívolo, como si el atractivo de unas referencias sexuales pudiera ser lo único que atraiga al público hasta las butacas de nuestros depauperados coliseos.

Cierto que hay diferencias que establecer entre el vodevil de una esquina o la comedia subidita de tono de la siguiente. Pero a fin de cuentas, una sola y nada ambiciosa intención, aunque los adornos puedan a veces salvar el grave vacío de valores. Y como decíamos la pasada semana (la reiteración, se da en el escenario, se hace aquí también inevitable) empezamos a desconfiar del teatro como hecho cultural. Aunque con toda evidencia adquiera otra consistencia como factor social, ya que actúa en reflejo de aquello que el público, el escaso público, exige.

Pero no nos pongamos demasiado serios, porque la trascendencia no le va al género que impera. Aceptemos, como mal menor, que en esos andares calurosos de la época nadie naufrague del todo, ya que así, tal vez con los primeros frescos, rodará por otros caminos el carro de la farsa... o, por lo menos, así lo esperamos.

Seamos fieles al orden cronológico y afrontemos la obligación de dar al lector referencia a lo ocurrido en el Español. Donde la gente se rió mucho con los golpes de efecto de Luis Nonell, que tras un vodevil catalán, hace ahora otro en castellano, pero del mismo autor.

Es de suponer que con el cambio de idioma, el autor habrá perdido algunas de sus ideas, porque en «Las mujeres de mi marido» Armando Matías Guiu se ha mostrado menos ingenioso que en otras ocasiones. Por lo que a base de saltos del primer actor, conatos de «liberación» de las actrices, por lo que a sus prendas de vestir se refiere, y muchas entradas y salidas, ha llenado las dos partes de una obra a la que, si más no, hay que agradecerle su bondad. Si se afirma que lo bueno, si breve, dos veces bueno, lo malo, si corto, parecerá más digerible.

Aunque con toda evidencia, se siguen las directrices clásicas del vodevil, muchos líos y una inocencia final de resultados, no de intenciones, la escasa entidad del diálogo, lo burdo de la situación y los trucos, y el bajo vuelo de la interpretación —salvedad hecha de la siempre eficaz Elisenda Ribas, y las posibilidades futuras de Flora María Alvaro— hacen que estas

mujeres —hecho inadmisiblemente lamentable— nos dejen absolutamente indiferentes. Que ya es mucho conseguir por parte del vodevil de turno, risas de estreno incluídas.

Con una salvedad de base —si a las damas de la comedia se les llama «mitja virtut» habrá que empezar a buscar calificativos elogiosos para algunas otras profesiones, menos antiguas pero más degradadas— y un lamento por la ausencia de mayor agilidad, la comedia que ha servido para que Marta Padovan reapareciera en un escenario barcelonés parece que las más aprovechables de cuantas ha brindado el género en estos últimos tiempos.

Si no por otra cuestión, porque hay en ella conocimiento de lo que es el teatro, como debe dialogarse y moverse. Aunque la experiencia del autor —ya que es evidente que el desconocido «Carlos Valls» que firma el estreno, debe tener «familia» de dramaturgo— no haya pensado que con tan poca acción como brindaba a sus intérpretes, éstos poco más que hablar hasta agotarse iba a poder hacer. Lo cierto es que haya logrado mucho más de lo previsible, dando una eficacia notable a los tipos que incorporan y logrando incluso arrancar, junto a car-

cajadas, que es lo fácil, alguna sonrisa. Si bien es cierto que el estreno de «Mitja virtut» tuvo más aplausos que risas.

Montada a base de «distanciamiento brechtiano», con carteles alusivos a la situación y algunos momentos de despegue entre acción y personaje, muy bien subrayados con una intención satírica por parte del director— aunque Chic se haya burlado del sistema, ha sabido extraer del mismo su eficacia «Mitja virtut» se mostró como una comedia bien escrita, pero excesivamente lineal. Y si a ello añadimos lo reiterado y largo de algunas escenas, tendremos trazado el panorama, gris claro, de este último estreno de la semana.

Aunque no sería justo callar que Marta Padovan consigue dar ma-

DATOS DE SIETE DIAS

LAS MUJERES DE MI MARIDO, de Armando Matías Guiu, por la Compañía de Luis Nonell, con Elisenda Ribas, Montse Miralles, Nuria Gili y Flora María Alvaro. Dirección de Ricardo Reguant. Teatro Español. Día 9.

MITJA VIRTUT, de Carlos Valls, por la compañía de Marta Padovan, con Josep María Angelat, Angels Lledó y Joan Vellilla. Escenografía de Jordi Pala. Dirección de Antoni Chic. Teatro Calderón. Día 10.

yor entidad a algunas de las frases de la que realmente tenían; que Josep María Angelat alcanzó a dibujar perfectamente su timidez; que Angels Lledó estuvo irregular empujando muy bien y acabando apagada, y que Joan Vellilla, hombre de muchos recursos, supo arrancar el máximo partido de un «beatnik» desastrado y de una torticolis. Hubo por tanto en el Calderón algo más de intención de llegar al público. Con una buena dirección de Antoni Chic y una excelente decoración de Jordi Pala —excelente porque servía perfectamente al texto, incluso cuando tenía que mostrarse vulgar— que incluso se anotó un efecto cómico de la mejor Ley... Pero a fin de cuentas, sin motivos para echar las campanas al vuelo. Porque esto, que casi hemos puesto en el máximo, queda por debajo de los mínimos que el teatro se debería exigir a sí mismo. Olvidando el ascenso mercurial que tanto daño se hace a «doña Talía» en su justo ombligo.

Salvador CORBERO

SÀDICAMENT CÒMICA!!
6'30 10'45

teatre poliorama refrigerat

L'AUCA DEL SENYOR LLOVET
de Jordi Teixidor

direcció: Ventura Pons.

DIJOUS: DESCOMpte EN TOTES LES LOCALITATS **50%**

TEATRO **TALIA**
(LOCAL REFRIGERADO)
TARDE, 6,15
NOCHE, 10,45
COMPANIA **ANA MARISCAL**



con

ANASTASIO ALEMAN
EN LA DIVERTIDA COMEDIA REFRIGERADA **MAMA ESTRENA SECRETARIO**
de JULIO MATHIAS
¡SENSACIONAL EXITO COMICO VERANIEGO!
DIRECCION: **ANA MARISCAL**

TEATRE VICTORIA

(Local Refrigerat)

FRANCESC VALS:

UN NUVI NERVIOS

M.ª AGUSTINA SOLE:

UNA NUVIA VERGONYOSSA

L'HI OFEREIXEN EL SEU

VIATGE DE NUVIS

de VENTURA PORTA ROSES

AMB SAL, PEBRE I LO DEMES

L'EXIT COMIC D'AQUEST ESTIU

ROMEA

PRESENTACION A PARTIR DEL 22 DE AGOSTO

de la Compañía de Vodevil Hispano-Americano de

MIGUEL DE GRADY II

(«El cómico de América»)

con el estreno del vodevil francés

SIN LA POLONESA...

NADA

(CHOPIN)

Con

SERGIO DORE

Presentación en España de

BERTHA SANDOVAL

y

ALIDA FOSTER



UN VODEVIL: ¡FINO! ¡ATREVIDO! ¡PICANTE! ¡COMICO! SI NO LE GUSTA REIRSE, NO VENGA A VERNOS ¡¡SOLO POR UN MES!!

PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH

PEPE ANTEQUERA
Presenta los candidatos

OLES DE LA CANCION
EL POPULAR PROGRAMA DE **RADIO ESPAÑA DE BARCELONA**

HOY, TARDE y NOCHE **LOS AMAYA**
y su combo gitano

Son artistas de LA VOZ DE SU AMO
Todos los días abrirá el espectáculo el «Conjunto NEVADA»
Sonorización MusicSon cedida por

MAÑANA, matinal infantil, Interpretación del himno Club Chicolandia por **MARY MERCHE** y sus muñecos, payasos Ilusionistas, acróbatas

Visite el supercirco en miniatura. Por primera vez en España (Sólo hasta el martes 15)

FERIA DE REGALOS

TEATRO MORATIN
DIRECCION: JAIME SALOM

ANA M.ª BARBANY y **JOSE SANGHO**

DESCALZOS EN EL PARQUE

DE **NEIL SIMON**
VERSION CASTELLANA DE CAVETANO LUCA DE TENA

CON **PAQUITA FERRANDIZ**
Y LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE **VALERIANO ANDRES**
DIRECCION: **Jose M.ª Lapetena**

«Una Comedia FRESCA, ALEGRE, DIVERTIDA.»
Salvador Corberó (HOJA DEL LUNES)

ECOS DE LA ESCENA

UNA AMENAZA PARA EL ULTIMO TEATRO

Durante la semana pasada, se han ofrecido la última serie de los recitales de canción catalana, que el Teatro Ars había programado para esta primera quincena de agosto.

Han actuado en la doble serie, Pere Tapiés, Dolors Laffitte y Hamster, por una parte, y María del Mar Bonet y Enric Barbat, por otra. Y aunque no fuera mucho el público que acudió, cabe resaltar que los recitales significaron un notable éxito para todos ellos, con subrayado especial para Pepe Tapiés, cada vez más cuajado en su condición humorística, para María del Mar, con virtuosismo musical notable en sus actuaciones, y para Enric, en especial por lo que hace referencia a la faceta más dura de sus composiciones.

Ya hemos indicado que el público no ha sido numeroso, y ello viene siendo uno de los problemas más graves de cuantos tiene planteados el Ars, el último de los teatros abiertos en Barcelona. Y por lo que nos dicen, el que más riesgo correr de cerrar sus puertas, en tanto espacio escénico, para mantenerse dentro de la otra especialidad que cultiva, el cine. Lo cual, en verdad, sería muy lamentable.

Se abrió el Teatro Ars —tras muchos meses de gestiones para conseguir los permisos correspondientes— el día 8 de abril del presente año, es decir hace poco más de cuatro meses, con el estreno de «Bestiari», el espectáculo sobre textos de Pere Quart, dramatizado por Ventura Pons, y con música de «La Trinca». Formaban la compañía inicial —en régimen de cooperativa, lo que resultó igualmente ruinoso para los miembros de la formación— Carme Molina, Nuria Durán, Dolors Laffitte, Joan Borrás, Joan Pera, Carles Velat y Miquel Cors, logrando un conjunto excepcional, y un espectáculo de verdadera calidad, divertido, malintencionado, directo y eficaz... Todo lo cual no sirvió para que el local conquistara el favor de un público que en potencia debía haberse volcado sobre el Ars.

Añadamos a todo ello la falta de un auténtico apoyo oficial —además de los muchos problemas creados por los permisos, el municipio barcelonés fue el único que ofreció una subvención al teatro... —y ésta fue de cinco mil pesetas— y comprendemos perfectamente que los empresarios del local miren el porvenir con lógico pesimismo, y piensen en esta situación extrema del cierre. Que va a adoptarse de forma inmediata, aunque nos consta que no han perdido la esperanza de poder afrontar nuevas temporadas teatrales, porque vocación tienen para intentarlo, pese a todos los sacrificios.

La amenaza está latente, en un cielo teatral, cargado de malos presagios. Que los vientos de septiembre, con la nueva temporada, sirvan para arrastrar estas negras nubes. — S. C.

Cine Condal

Av. Marqués del Duero, 91
Teléf. 241-76-49

Presenta hoy lunes, continua desde las 3.30

POPSY POP
CONTRA "PAPILLON"

CLAUDIA CARDINALE
HENRI CHARRIERE (PAPILLON)
STANLEY BAKER

DIRECTOR JEAN HERMAU

TECHNICOLOR

Papillon, ese joven alegre de 62 años, que come, bebe y ama con entera libertad

ALFRED HITCHCOCK
TOPAZ

EL MÁS EXPLOSIVO ESPECTACULO DE ESPIONAJE DEL SIGLO

Hitchcock hace estremecer la pantalla con «Topaz»

TEATRO BARCELONA

DOS HORAS DE RISA GARANTIZADA
Próxima semana 200 representaciones

HOY, 6.15 y 10.45
COMPANIA DE COMEDIAS
JOSEFINA GÜELL
con **Carlos Lloret**
Presenta
UNA CASA DE... LIOS
de Carlos Portes con **Marta FLORES**
Pedro GIL
Carmen CONTRERAS
José M.ª SANTOS
Direc: **Marcel IBERO**

teatre capsa

Aragón - Vía Layetana
POR FIN SE PRESENTA EN BARCELONA

CICLO DE TEATRO CONTEMPORANEO
del 17 de agosto al 17 de septiembre
TARDE, 7 - NOCHE, 11

Tras sus actuaciones en las principales capitales europeas y en los festivales internacionales de París, Nancy, Avignon, Roma y Florencia

QUEJÍO

ESTUDIO DRAMATICO SOBRE CANTES Y BAILES DE ANDALUCIA

De «QUEJIO» se ha dicho:
«La revelación de estos festivales ha sido la Compañía andaluza La Cuadra, con QUEJIO.» (Le Monde)
«El flamenco fue en sus orígenes un canto de esclavos, y la compañía andaluza lo ha interpretado con una pasión y un ardor salvajes.» (Le Figaro)
AVISO: Este espectáculo no podrá ser prorrogado, ya que debe presentarse seguidamente en el Festival de Belgrado.

Demà, últimes representacions de «Facem comèdia»

HOY LUNES, DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

PETIT PELAYO

ESTRENO DE UN DOBLE PROGRAMA DE «ASTRAKAN» REGOCIJANTE Y VERANIEGO. EN EL QUE SI USTED VE ALGO COHERENTE SERA PURA COINCIDENCIA

No quería hacer la guerra
Quería salvar la piel!

Y

Esta película demuestra que nadie ha muerto envenenado de risa

ESCAPADA A LO LOCO
Alighiero Noschese
Enrico Montesano
DIRECTOR F. PROSPERI • COLOR

TRES GANGSTERS EN LAS CARRERAS
ROBERT DHERY
COLETTE BROSSET
JEAN POIRET
FOLCO LULLI
DIRECTOR MARCEL MOUSSY
EASTMANCOLOR

MINI - NOTICIAS

Unica novedad que se anuncia para la semana...
...en que entramos, es la presentación del espectáculo «Quejío» en el Teatro Capsa, de donde mañana se despide la compañía titular, con la última representación de «Facem comèdia» de Alexandre Ballester.
«Quejío» se presenta precedido por la fama lograda en su participación en buen número de festivales y certámenes europeos de última hora. Y tiene aún otros que visitar, con compromiso en firme para ello. Por lo tanto, la estancia del grupo en Barcelona está limitada a un máximo de un mes, a partir del día 17 en que debutarán en el Capsa.
El espectáculo, con una fuerza extraordinaria y unas características insólitas, debe tener suficiente fuerza de convocatoria para que esas treinta funciones constituyan otros tantos éxitos.

Noticia curiosa con referencia a «quejío»...
...es la que brinda un telegrama que durante cierto tiempo ha mantenido en vilo a los empresarios. Porque uno de los hombres clave en el espectáculo marchó a su tierra natal, para solucionar algunos negocios, antes de incorporarse de nuevo a la formación que ha de debutar en el Capsa.
Lo cierto es que no había nuevas de él, hasta que el telegrama despejó todos los temores. Más o menos, decía así: «Vendido ovejas. Puede ir a Barcelona».

Otro espectáculo que se presenta a plazo fijo...
...es el de la compañía de Miquel de Grandy II, que sólo dispondrá de un mes exacto para explotar en el Teatro Romea el posible éxito de su nuevo vodevil.
Porque hasta el domingo, día 20, en el teatro de la calle Hospital, continuará «La casa de las chivas». Y para el día 24 de septiembre, está previsto el estreno de otra comedia de Jaime Salom, en el mismo local, «La noche de los cien pájaros».

Por tanto, el cómic cubano sólo dispondrá de un mes, a partir del martes día 22, para ofrecer en Romea, al frente de su compañía, a la que se ha incorporado el actor Sergio Doré, una comedia cuyo título es «Sin la polonesa... nada» (Chopin).

Continúa el misterio en torno al teatro nacional...
...de Barcelona, que deberá iniciar su temporada como máximo en los primeros días de octubre, ya que la presencia de la formación del «María Guerrero» es sólo para un mes, y se iniciará en el Moratín en los primeros días de septiembre, como auténtico pórtico de la temporada.
Sin embargo, se han barajado ya algunos nombres en vista de crear la formación titular de la Compañía Nacional. Nombres que en determinados casos han tenido que ser desestimados por algunas especiales circunstancias. Lo cierto es que, con excepción de los nombres de tres autores —Shakespeare, en versión Sagarrá, Guimerá y Dürrenmatt— que se integrarán en la temporada, no hay nada más. Y mientras, el tiempo se echa encima. Pero esto de las Indecisiones parece ser un mal endémico del Teatro Nacional de Barcelona, y ya empezamos a estar acostumbrados.

Seguro que el aficionado al teatro se habrá...
...dado cuenta de que la cartelera barcelonesa tiene un carácter eminentemente frívolo. Con el anuncio de que también en Romea va a haber vodevil, tendremos que de un censo de diez escenarios en funcionamiento, sólo tres —Capsa, Poliorama y Moratín— tienen en cartel una comedia cuya sola intención no sea aprovechar la tendencia de una frivolidad que en un alto porcentaje de casos, además, no tiene siquiera la gracia de ser original.
Como venimos diciendo en las últimas semanas... ¡Dios nos libre de otro verano semejante!

CINES

AVENIDA DE LA LUZ MODERNO VICTORIA PEDRO IV

(Locales refrigerados)
A PARTIR DE HOY
¡Extraordinario programa!
HARLEM: Barrio prohibido...
Jungla del sexo y la violencia

ALGODON EN HARLEM
GODFREY CAMBRIDGE - RAYMOND ST. JACOLES - CALVIN LOCKE

¡La más excitante creación de una actriz fuera de serial

Las galas de la madrugada

(Mayores 18 años)

PARA OFICINAS Y DESPACHOS
Muebles FANLO JOVELLANOS

HOY, LUNES

CINE GOYA

SEMANA DEL 14 AL 20 DE AGOSTO

¡UN SENSACIONAL PROGRAMA, BURBUJEANTE, REFRESCANTE, Y CON CARCAJADAS DE PROPULSION A CHORRO!

CHARLOT
CHARLOT BOXEADOR

BUSTER KEATON
LA MUDANZA

MAX LINDER
MAX DOMADOR POR AMOR

SANDALIO
PROTECTOR DE DAMAS

JAIMITO
DETECTIVE DE HOTEL

LAUREL HARDY
RADIOMANIAS

COMPLETARA EL PROGRAMA

EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS
COLOR — CINEMASCOPE
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

cine novedades de la semana

Menos, pero mejor. -- Otro golpe al horror. -- En el Oeste no hay molinos de viento. -- Un bello cine argentino. -- El último romántico de la lucha

Habría que felicitarlo pensando que la semana que acabamos de cubrir no estuvo nada mal a la hora de pasar balance. Porque si es cierto que hubo uno de esos «dobles» de acción, con un «western» europeo, éste tuvo un aire de originalidad en su planteamiento, y su comercio de viaje, un extraño aire de propaganda que parece pañero desenchajado, pero que le da un tono inesperado. Con algo desenchajado, pero que le da un tono inesperado. Con algo desenchajado, pero que le da un tono inesperado.

Resulta imposible hablar de «¿Qué le pasa a Helen?». Porque en realidad recordar a «¿Qué fue de Baby Jane?». Porque en realidad la película de Harrington no es otra cosa que un tributo al éxito alcanzado por aquella. El mismo ambiente —los años de la depresión—, dos mujeres como protagonistas y el estallido final del horror, con la inevitable secuela sangrienta. Y si le falta la virtud de la originalidad, cuenta por lo menos la perfección de su quehacer, así como la presencia de esas dos mujeres, una Debbie Reynolds que ya se aleja mucho de su etapa juvenil y una Shelley Winters que desde que pasó por igual trance sólo hace un papel —con gran perfección, es cierto— pero igual siempre a sí mismo, por muy distintas que sean las circunstancias que a él la lleven.

Pensar que en el Far West puede darse una repetición de aquel algo de la triste figura, al tiempo que se ha poblado el desierto de rascacielos y otros adelantos, parece en esencia una idea original.

De todo lo que dio de sí el discurso cinematográfico de estos siete días, el reencuentro con «Crónica de una señora» nos parece lo más interesante. Porque el filme presentado en la edición de 1971 del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, es una muestra insólita dentro del cine argentino no sólo por la belleza de sus imágenes y la excepcional interpretación que hace Graciela Borges,

Al. Aunque después de plasmada en imágenes, todo haya quedado a una diversión cuyo público más apto es en razón a lógica infantil.

Y en juvenil se ha quedado ese lance producido por los estudios de Walt Disney, en que hay algo de ironía y un gran porcentaje de buena intención. Que si no son virtudes trascendentes, sirven por lo menos para no torcer rumbos previamente fijados, el mejor de los cuales es la limpieza de sentimientos. Con tan escaso porcentaje de cine para chicos, cualquier intento, incluso el de «Don Quijote en el Oeste», es bueno.

De todo lo que dio de sí el discurso cinematográfico de estos siete días, el reencuentro con «Crónica de una señora» nos parece lo más interesante. Porque el filme presentado en la edición de 1971 del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, es una muestra insólita dentro del cine argentino no sólo por la belleza de sus imágenes y la excepcional interpretación que hace Graciela Borges,

LOS ULTIMOS ESTRENOS

CIAC MULL. PUERTA ABIERTA AL INFIERNO. (América, Petit Pelayo, Selecto y Versailles, 7-VIII). Italiana 1971. En eastmancolor. Dr. E. B. Clucher. Con Stroode y Peter Martell. Leonard Mann. Woody Sánchez Ramadé.

TIBETANA. (América, Petit Pelayo, Selecto y Versailles, 7-VIII). Hispano-norteamericana 1971. En eastmancolor y panorámica. Dr. John Peysner. Con Pernel Roberts, Alexandra Bastedo, Julián Mateos y Gloria Cámara. Metro.

¿QUE LE PASA A HELEN? (Balmes y Excelsior, 7-VIII). Norteamericana 1971. En color. Dr. Curtis Harrington. Con Debbie Reynolds, Shelley Winters, Dennis Weaver y Agnes Moorehead. C. B. Films.

DON QUIJOTE DEL OESTE. (Alcázar, 10-VIII). Norteamericana 1971. En technicolor y panavisión. Dr. Robert Butler. Con Brian Keith, Alfonso Arau, Michele Carey, Rich Lenz, Harry Morgan y Simón Oakland. Filmayer.

CRONICA DE UNA SEÑORA (Astoria, 11-VIII). Argentina 1971. En color. Dr. Raúl de la Torre. Con Graciela Borges, Lautaro Murua, Mercedes Sombra y Federico Luppi. Capitólio.

EL BARON ROJO. (Tivoli, 11-VIII). Norteamericana, 1971. En color de luxe. Dr. Roger Corman. Con John Phillip Law, Don Stroud, Barry Primus y Karen Huston. C. B. Films.

sino también por la intención social que ha movido el realizador, incluso por encima del propio argumento. Esa historia en una cumbre económica, denunciatoria de una tendencia de la sociedad a inhibirse de los males que la aquejan, por el temor de ser culpable de ellos. La lucha de esa señora por salir de esos lazos del convencionalismo y sus intereses creados, tiene mucho de mensaje que todos debemos escuchar. Y más cuando lo que se nos dice, se hace con tan bellas palabras y tan inteligente utilización de los recursos que el cine ofrece para acercarse a miles de personas que acaso no saben oír, pero pueden escuchar.

Y con ello llegamos al final a ese personaje de «El barón rojo», más popularizado por su competencia ideal con el inefable «Snoopy», que por la referencia directa a sus hazañas bélicas, aquí expuestas. La película de Corman —un especialista en un cine muy determinado— se construye sobre una enorme mosaico de duelos aéreos, bien fotografiados y emotivamente distribuidos. Pero sin embargo, lo auténticamente reflejado en la pantalla, a través de la acción continuada de esas perfectas reproducciones de los inestables aviones de la Primera Guerra Mundial, es el enfrentamiento de dos mundos que evolucionan: el «Barón Rojo» con su concepto casi romántico de la pelea, y la acción de su rival, el piloto canadiense que deshumaniza la lucha, la da unos márgenes de imaginación que únicamente buscan la eficacia de su acción.

Ese doble plano marca el desarrollo de la película, sin que perjudique su espectacularidad pero dándole una mayor dimensión que la simple narración aventurera que en esencia imita. INTERINO

MARYLAND SALA ESPECIAL

HOY TARDE Y NOCHE

Presentará con orgullo, dentro de su CICLO DE EXITOS, una película estremecedora, rebotante de juventud, con todo el talento de Jeanne Moreau a su servicio



de François Truffaut con Jeanne Moreau

Lo que nadie osó llevar a la pantalla lo realizó François Truffaut SOLO 7 UNICOS DIAS ...y a precios especiales de verano

Tres nuevos y colosales éxitos de WARNER BROS en la línea de sus legendarios triunfos mundiales

Femina

COLISEVM

CINEMA VERGARA

PALACIO BALAÑA

BOSQUE

HOY, TARDE ¡ESTRENO!

Sólo un actor de la talla de Richard Harris podía dar vida a un personaje del temple de Zachary Bass, el más famoso cazador de la historia del Noroeste americano

RICHARD HARRIS es



EL HOMBRE DE UNA TIERRA SALVAJE

Clint Eastwood Harry "el sucio"

(Refrig. Carrier)

DESDE HACE

9 SEMANAS

Los aplausos coronan todas las proyecciones de una obra maestra del cine de acción

¡NO SE LA PIERDA!

Este es el detective Harry Callahan, más conocido por sus "personales" métodos como "EL SUCIO"



Clint Eastwood Harry "el sucio"

(Refrig. Westinghouse)

¡4.ª semana de apoteosis!

¡El clásico más joven entre todos los filmes del Oeste!

¡Una absoluta y total obra maestra!



JOHN WAYNE



DEAN MARTIN ANGIE DICKINSON

RIO BRAVO

WALTER BREWSTER WARD BOND en el rol de HOWARD HAWKS

DELICIAS - DORADO A.B.C. - RIVOLI

(Locales refrigerados)

A PARTIR DE HOY ¡UN PROGRAMA EXCEPCIONAL!

Lecho de amor... Lecho de sangre... ¿Por qué una mujer engañada puede llegar al adulterio y al crimen?



¡UNA EPICA HISTORIA LLENA DE AVENTURAS, ACCION Y AMOR...!



(Mayores de 18 años)

Cine Jaime I. REFRIGERACION CARRIER. Avda. República Argentina, 267-269. P.º San Gervasio, 80 - T. 247-11-02 - 247-43-96. ¡NO DIGA QUE NO SE HACEN AHORA PELICULAS ESTUPENDAS QUE PRESENTAMOS! ¡NO ESPERE 20 AÑOS PARA VERLAS EN T.V. Y DECIR QUE ANTES SI QUE ERAN BUENAS! AEROPUERTO BURT LANCASTER - DEAN MARTIN GEORGE KENNEDY Las 24 horas de Le Mans STEVE MC.QUEEN - ELGA ANDERSEN

No deje de ver en **ADUTTANIA** SAIA ESPECIAL

¡EL MAS HORRIPILANTE E INEDITO ARGUMENTO DE LA HISTORIA DEL CINE!

¡¡Cuatro semanas de éxito!!

Más emoción, sorpresa, intriga y terror que en cualquier otro filme que haya visto

SIMONE SIGNORET · VERA CLOUZOT · PAUL MEURISSE · CHARLES VANEL

les diaboliques
(LAS DIABÓLICAS)

UN FILME DE H.G. CLOUZOT

Arrollador éxito de «Venus de Fuego»

«Venus de Fuego» es un revista que ha sorprendido a Barcelona. Ha sorprendido, porque hacía tiempo que en los escenarios barceloneses no se presentaba una revista con una fastuosidad de vestuario y decorado como la que se estrenó hace unos días en Apolo. Además, el libro tiene ingenio, que se cuidan de hacer llegar al público este extraordinario plan de artistas que militan en la Compañía de Revistas que encabeza la belleza de Tania Doris, acompañada de esos reyes de la risa que son Luis Cuenca y Pedro Peña y, por si esto fuera poco, los ballets internacionales y las alegres chicas de Colsada se cuidan de plasmar sobre el escenario la fuerza rítmica de un gran bailarín y coreógrafo como Alfredo Alaria.

A PARTIR DE HOY

ICEO
(Refrigeración Baviera)

ATILA, ¡¡EL AZOTE DE DIOS!!
¡Su hijo en lucha a muerte por una bella mujer!

Además: Audacia y valor con «ZORRO, EL REBELDE»
(Autorizadas para todos los públicos)

¡UN IMPRESIONANTE EXITO DE CARCAJADAS! QUE HOY INICIARA EN

Borrás

(Refrigeración Carrier) su apoteósica

¡¡9.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!!

CARMEN SEVILLA · JOSEL LOPEZ VAZQUEZ

la Cera virgen

Además: «CRIMEN EN LA RESIDENCIA»

El programa del Savoy

Esta semana, «Por qué te engaña tu marido», filme de Summers que da una explicación satírica (y un poco científica) de por qué los maridos más fieles pueden llegar a ergafar a sus esposas, y «El día de los tramposas».

TVE programas para hoy, lunes

- PRIMERA CADENA**
- 14.01 ALMANAQUE.
 - 14.30 PRIMERA EDICION
 - 15.00 NOTICIAS.
 - 15.35 VACACIONES SOBRE EL AGUA. «Navegando a remo».
 - 16.00 LA CHICA DE LA TELE. «No rompan la cadena». Mary decide iniciar con sus compañeros de trabajo y amigos el conocido juego de «La Cadena». Consiste en preparar una larga lista de nombres y sus correspondientes domicilios, comprometiéndose a pagar un dólar al que figure en primer lugar de la lista. Comoquiera que los nombres van cambiando sus posiciones, llega el momento en que Mary ocupa el primer lugar. Por tanto, le corresponde a ella recibir dinero. Sin embargo, ocurre algo muy distinto.
 - 18.01 AVANCE INFORMATIVO.
 - 18.05 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 130. «Cosas frágiles» (I).
 - 18.25 CON VOSOTROS. — TIRO LOCO: «De la selva a la ciudad» (Big cat caper). — Y AHORA... — LOS ROVERS: «Mi primo el millonario» (Cousin Patidk).
 - 19.30 DIBUJOS ANIMADOS
 - 19.40 BUENAS TARDES. — Toros.
 - 20.30 NOVELA. «Páginas de los veinte años», de A. de Lamartine. Un estudiante, un par de chicas, veraneantes, el médico... lo clásico en un parador de verano. Todo es cordial de momento y los pequeños roces que surgen se superan con prontitud. Julia, será la protagonista de esta historia. Joven, guapa, pero... enferma.
 - 21.00 TELEDIARIO.
 - 21.35 ANTORCHA «Las mujeres y el deporte».
 - 22.05 EL OCTAVO DIA, por monseñor Guerra Campos.
 - 22.15 UN, DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ.
 - 23.05 STOP, de Carlos Muñiz.
 - 23.35 VEINTICUATRO HORAS.
- SEGUNDA CADENA**
- 20.30 LOS BEATLES. «No puedes comprarme amor» (Can't buy me love). El amor de la hija de un jefe nativo por Ringo, da lugar a grandes aventuras.
 - 21.00 JAZZ VIVO. Dizzy Reece y Johnny Griffin.
 - 21.30 TELEDIARIO 2.
 - 22.00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE. Sabicas.
 - 22.30 HAWAI 5-0. «El ahogado» (Segunda parte). Tras realizar una investigación, McGarret visita al gobernador para informarle de lo que acaba de descubrir. Tiene pruebas que demuestran claramente que su amigo fue asesinado por una organización clandestina.
 - 23.30 TODO ES SEGUN EL COLOR. Holanda.
 - 24.00 ULTIMA IMAGEN.

NOVEDADES

(Refrig. Carrier)

JUNIO... JULIO... AGOSTO...

Y SIGUE

INDECLINABLE EL EXITO DEL FILME QUE HACE MAS ALEGRE Y PICANTE ESTE VERANO PARA TODOS!

Barbra Streisand George Segal

La Gatita y el Buho

BUCK HENRY DIRIGIDA POR HERBERT ROSS

EASTMANCOLOR PANAVISION

En el Teatro Victoria un novio con mala suerte

Este es el caso de Francisco Vals, que en su «Viaje de nubes», con M.ª Agustina Solé, sobre el escenario del refrigerado Teatro Victoria, no logra... en fin, no logra que lo dejen solo. Cuando no es Juan Fernández es Juan Borrás, y el desventurado novio se ve enuelto en misteriosas zapatistas, viendo pasar los días de su «Viaje de nubes», entre una lluvia de carcajadas, que cuando menos lo consuelan de sus calamidades en el primavera Teatro Victoria.

«Popsy Pop» y «Topaz», dos grandes películas en Cine Condal del Paralelo

«Popsy Pop». Este es Henry Chariere, el viejo presidario, el autor famoso de «Papillon», el libro más célebre de las ediciones francesas, de los últimos veinte años.

Treinta y seis años después de haber sido condenado por los Tribunales del Sena, «Papillon» se beneficia de la gracia de indulto y regresa a París. Allí concebiría una nueva aventura: escribir e interpretar su primera obra cinematográfica: «Popsy Pop», que nacerá en las tierras cálidas de Vista Alegre en Venezuela, en las fronteras de la Guayana. En un pequeño mundo de mineros, buscadores de diamantes y traficantes, está el joven truhan de 62 años, Marcou,

Bodega Apolo

Marqués del Duero, 59

Exito de

«ROSITA»

Estrella del baile español

Bodega Apolo

Marqués del Duero, 59

Exito de

«MIRCO»

El indiscutible artista de los pies de oro

El número 1 de todos los espectáculos de este verano

Una dramática historia de los últimos tiempos de la Rusia zarista

El Violinista en el Tejado

THE MIRSCH PRODUCTION COMPANY

CON TOPOL NORMA CRANE LEONARD FREY MILLY PICON PAUL MANN

«EL VIOLINISTA EN EL TEJADO»

PANAVISION · COLOR DELUXE

Sólo podrá verlo en

aribau cinema

hasta el próximo año

¡9 MESES TRIUNFALES!

LA PELICULA MAS GRANDIOSA Y MAS COSTOSA FILMADA EN AMERICA, DESTINADA A SER EXHIBIDA MIENTRAS EL ALAMO SIGA SIENDO RECONOCIDO MUNDIALMENTE COMO UN SIMBOLO DE LIBERTAD

UNA MISION CONVERTIDA EN FUERTE. UN FUERTE CONVERTIDO EN HISTORIA.

JOHN WAYNE RICHARD WIDMARK LAURENCE HARVEY

EL ALAMO

Producción y dirección de JOHN WAYNE

TECHNICOLOR

Presentada por primera vez en

CINERAMA FLORIDA

Mañana matinal **6 SEMANAS DE EXITO TOTAL**

¡UN CASO PSICOPATOLOGICO!
¡UNA PERSECUCION DIABOLICA!
¡UN FILME ANGUSTIOSO!
DOS MUJERES ANTE EL AMOR Y EL CRIMEN EN LOS AÑOS LOCCS DE HOLLYWOOD

DEBBIE REYNOLDS SHELLEY WINTERS

¿QUÉ LE PASA A HELEN?

United Artists

¡Escalofriante éxito!

en

Calmes Excelsior

Mañana, matinal
Mayores 18 años

Atención al programa del Cine Goya

A partir de hoy, el popular Cine Goya ofrecerá un programa cuya base lo constituirá una revista de asuntos de cortometraje interpretados por los más geniales cómicos de la pantalla, como son Charlot, Buster Keaton, Max Linder, Sardiello, Jaime y Stan Laurel y Oliver Hardy.

Este programa contiene los más próximos alicientes para toda clase de públicos. Chicos y mayores podrán solazarse con los más estupendos «gags», riendo a mandíbula batiente, a carcajada limpia —con suerte, a carcajada— pues no hay día o escandalosa— pues no hay que olvidar que estos magos de la risa de ayer y siempre, constituirán la mayor diversión para el espectador que acude al cine con el ánimo de pasar un rato agradable, sin quebraderos de cabeza y dispuesto a disfrutar de los mejores menales artistas que, hoy por hoy, no tienen rival en el cine cómico. Completa el programa «El error» y los tres mosqueteros», en color y CinemaScope.

Regina

Séneca, 22 (junto a Vía Augusta Diagonal). Tel. 227-54.01

«LA ESTRELLA DEL SUR»

por Ursula Andrew y George Segal

«200.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO»

de WALT DISNEY

REGIO VISTARAMA PALACE ¡10.ª Y ÚLTIMA SEMANA TRIUNFAL!

WILLIAM HOLDEN ALEC GUINNESS-JACK HAWKINS... EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI... DIRIGIDA POR DAVID LEAN... PRESENTADA EN VISTARAMA

DIAGONAL CINEMA

(Refrig. Carrier) HOY, TARDE, ¡ESTRENO! ¡Una película de rabiosa actualidad! ¡Todo el sucio mundo que se oculta tras el limpio batallar de la máxima competición deportiva mundial!



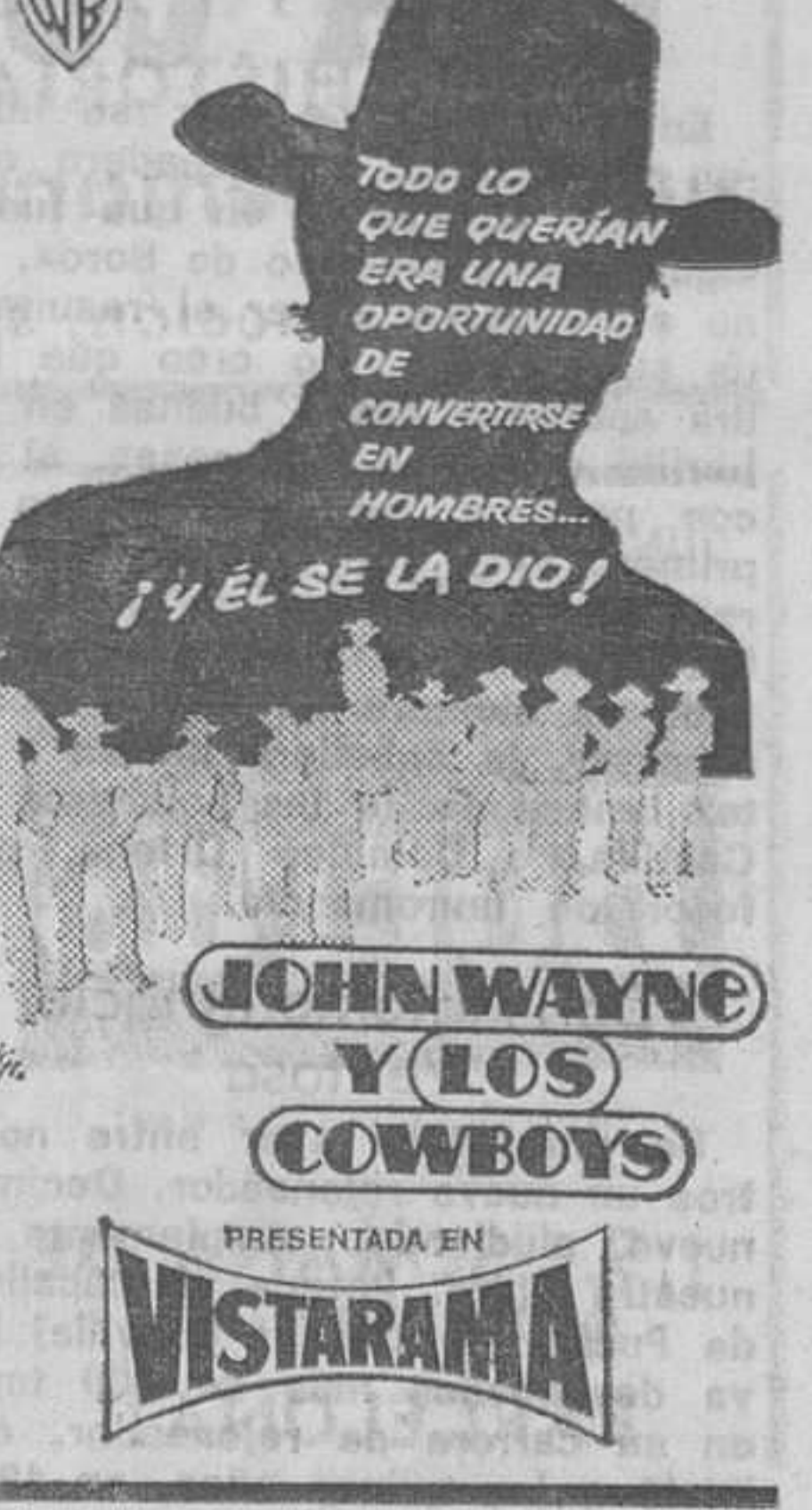
CAPITOL HOY TARDE ¡ESTRENO!

(Refrig. Baviera) LA TIRANÍA Y EL DESPOTISMO VENCIDOS POR LA AUDACIA Y LA VALENTÍA DE CESARION, ¡el hijo de César y Cleopatra!



«AEROPUERTO» lanzó a JACQUELINE BISSET. «INTRIGA EN CIUDAD DEL CABO» la consagra definitivamente.

¡Se acerca uno de los mayores acontecimientos del año en el mundo del espectáculo!



Bodega Apolo Marqués del Duero, 59. Exito de MANOLO MONTOYA. Máxima figura del baile español.

CALIOPE - Cuarto mes de grandioso éxito - CALIOPE

BALMES, 245 Reservas: Tel. 218-30-13. Todos los días, 2 pases de Café-Teatro, 11.30 y 1.30 madrugada. Venga a pasarlo en grande en CALIOPE. Le esperamos

TEATROS

APOLLO. (Tel. 241-40-06. Refrigeración) - Revistas Colgada, 6 y 10.45. Gran éxito de la espectacular y fantástica revista: VENUS DE FUEGO...

CINES DE ESTRENO

CALIOPE. (La boîte-discoteca de todos los barceloneses. C. Balmes, núm. 245.) - Cuarto mes de grandioso éxito...

CINES DE REESTRENO

ABC CINEMA. (Refrigeración Carrier) - «Los que no perdonan» y «La primera entrega de una mujer casada».

SALAS ESPECIALES

ALEXIS 143. (Refrigerado. Teléf. 215-05-06. Vestíbulo Alexandra) - Continua 10.35 mañana. Noche: «Lola Montes» (v. o.)...

CINERAMA FLORIDA

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135. Refrigerado) - Tarde, 4.30. Noche, 10.15. «El Alamo» en Cinerama...

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. - Hoy, tarde y noche, cerrado el festival. Pepe Antequera y Radio Rejón de Radio España...

BOITES

BAHIA. (Ozinetas, 31. Sants.) El baile «camp» más «inn» de Barcelona. Mañana tarde, de 5.30 a 10 de la noche...

TAURINAS

UNA CORRIDA ENCAPOTADA

En la corrida de ayer se lidiaron siete toros del ganadero don Domingo Ortega. Y en que fue y sigue siendo maestro de Borox, vino a Barcelona a ver el resultado de su encierro. No creo que habrá apuntado cosas buenas en su librito de notas. Las reses, si no con peligros, se apagaron en la primera vara. Tan sólo el toro de rejonas embistió con cierta alegría. Sin embargo, para el viejo aficionado es siempre un lujo el poder observar, la cabellera blanca y la tez bronceada de las solaneras de Castilla, a Domingo Ortega, profesor de tauromaquia.



Don Domingo Ortega y don Pedro Balaña, en la corrida de ayer. (Foto Valls.)

Don Antonio Ignacio Ventosa

Se presentaba ayer entre nosotros un nuevo rejoneador. Decimos nuevo aludiendo, simplemente, a nuestra plaza. Porque el caballero de Puebla de Cazalla (Sevilla) lleva despenados más de 300 toros en su carrera de rejoneador, que inició a los quince años, en 1964. Ha estado muy bien y sereno sobre la silla. Corrió admirablemente a su enemigo, al que le sopló cuatro rejonas de castigo. Se le jalearon sus espléndidos pares de banderillas. Sobre una briosa montura, de nombre «Pirata» clavó, al relance, tres rosas y dos rejonas de muerte, en todo lo alto. No dobló el bicho y echando pie a tierra, lo despenó de una entera. Flamearon los pañuelos, le concedieron una oreja y el rubio jinete de Puebla de Cazalla dio solemne vuelta al redondel.

Victor Manuel Martín

Después de tres temporadas ausente de nuestro ruedo, se presentaba el diestro de Cubas. Vino, Victor Manuel Martín, que en sus inicios hizo concebir esperanzas a los aficionados. Continúa, por desgracia para él, sin muchos ánimos. A su primero lo capoteó con eficacia. El toro recibió tres varas, por lo que llegó al último tercio muy quebrantado. Con el bicho, que no podía con el rabo, se limitó Victor Manuel Martín a una faena sobre la derecha. Como el bicho, aunque insistía, no pasaba, requirió la tizona y lo rindió de una honda desprendida, descabellando al primer repique. Aplausos corteses.

No quemó mucha más yesca en el quinto de la tarde, un toro engallado, de bonita lámina. Con una vara pidió el cambio de tercio, más por consejo del garrochista que por propio decisión. Dibujó algunos redondos, de buena factura, pero el bicho muy quedado, impedía el acoplamiento. Después de sufrir varios desarmes rindió a su enemigo de una honda y caída. Aplausos a la brevedad.

Gabriel de la Casa

A su primero, lo veroniquéo en tablerado. El bicho se apretó en la primera vara, desinflándose. Brindó el de Talavera de la Reina a la parroquia. Inició su faena, con unos pases por bajo, mandones. El bicho se aplomó y al aproximarse Gabriel de la Casa, lo enganchó en un derrote, sin consecuencias, por fortuna. Cortó la faena y entró a herir recetando una honda caidilla. Se le aplaudió. Al sexto de la tarde, un quapo mozo, que pesó 589 kilos de romana, lo veroniquéo, sin mucho aguante. Tomó la res dos varas empujando en la primera y saliendo suelta de la del reserva. Con más entusiasmo que en su primero, sacó el bicho a los medios y le ins-

Las tres sensacionales corridas de esta semana en la Monumental

Esta semana será pródiga en acontecimientos taurinos pues se anuncian tres corridas en el marco de la Monumental que poseen sobrada categoría para despertar el interés de los aficionados más exigentes. Mañana tendrá lugar la repartición en Barcelona del temerario Sánchez Bejarano con quien formarán terna los aplaudidos diestros Manolo Ortiz y Julio Robles, para quienes se han seleccionado seis bravos ejemplares de la prestigiosa ganadería de don Leopoldo Lamamie de Clairac. El jueves tendrá lugar el apasionante mano a mano de esos dos colosales del arte taurino que son Curro Romero y Rafael de Paula, que despacharán cuatro escogidos ejemplares de don José Murube, completando el espectáculo la actuación de la gran figura del rejoneo Alvaro Domecq, que lidiará a caballo dos toros de la misma ganadería. Y el domingo habrá un cartel de particular relieve ya que incluye los nombres de los apasionantes rejoneadores Fermín Bohórquez y José Manuel Lupi, mano a mano frente a dos toros de los hijos de don Bernardino Jiménez, actuando en lidia normal Rafael Torres, Santiago López y «El Monaguillo», que despacharán seis bravos ejemplares de la acreditada divisa andaluza de don Fermín Bohórquez. Las corridas de martes y domingo comenzarán a las seis menos cuarto y la del jueves a las seis.

chazo hondo y en la yema. Se rindió el bicho. Hubo flamear de pañuelos, y como el muchacho no tiene suerte, no le concedieron el trofeo. Dio, sin embargo, dos vueltas al redondel.

El séptimo de la tarde fue una res alta de agujas. La veroniquéo con arte Cortés. El bicho tomó tres varas, pero acusó cierta mansedumbre, coceando y saliendo suelto. Con los palitroques fue aplaudido el veterano rehiletero González. Volvió a montar Manolo Cortés una primorosa faena, sobre ambas manos, jaleada por la muchedumbre. Hasta con acento suco le debieron gritar ¡olé! Emborrónó su labor con la espada, necesitando un pinchazo sin soltar, otro escupido y una estocada honda y desprendida. Se le aplaudió, no digo con calor, porque empezó a descender una fina llovizna sobre la plaza.

Los toros

Ya hemos hablado de los toros de don Domingo Ortega. El primero tomó tres varas. Y se quebrantó en el castigo. El segundo, una vara y se aplomó en el último tercio: el tercero se cambió al primer envite con la garrocha. El cuarto, de rejonas, embistió con alegría a las monturas. El quinto no pasó de una vara, y se desinfló. El sexto tomó dos varas, saliendo suelto de la última. Y el séptimo y que cerró plaza, llegó con mejor viaje a la muleta. En varas, salió de la primera coceando y rebotado de las dos que le siguieron. Sin embargo, el encierro, bien presentado, careció de peligro.

¿Lo mejor de la corrida? La nostalgia de la vieja lidia, viendo, en una barrera, a Domingo Ortega, profesor en tauromaquia.

R. M.

EN LA REGION

Corrida goyesca en Gerona

Gerona, 13. (Cifra). — Corrida goyesca. Se lidiaron reses de Eusebia Galaohé de Cobaleda, de Salamanca.

El rejoneador Fermín Bohórquez, vuelta en su primero y corta una oreja y da la vuelta al ruedo en el segundo.

En lidia ordinaria, Dámaso Gómez, vuelta en el primero y una oreja en el segundo, y Antonio Porras, dos vueltas en cada uno de su lote.

En Figueras

Figueras (Gerona), 13. (Cifra). — Octava corrida de la temporada. Casi lleno. Ganado de Manuel Sabido, de Sevilla, regular.

El rejoneador Curro Bedoya mató gundo, después de clavar rejoncillos y banderillas, mató de un rejón y dos descabellos. Dos orejas.

En lidia ordinaria, Agapito Sánchez Bejarano faena dominadora en su primero para una estocada. Dos orejas y vuelta. En su segundo realiza una faena aceptable, matando de una estocada. Aplausos.

Rafael Torres, faena variada y

pinturera a su primero, para una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, repite su actuación con evidentes deseos de agradar. Al matar de media estocada el público le ovaciona y se le conceden las dos orejas y el rabo, saliendo a hombros.

En San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols (Gerona), 13. (Cifra). — El rejoneador Manuel Vidrie ha tenido, una magnífica actuación con un toro de Francisco Gómez Jiménez, de Salamanca. Se lució al clavar rejoncillos y banderillas. Terminó de un rejón de muerte. Dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

En lidia ordinaria actuaron los diestros Jaime Ostos, Diego Puerta y Curro Romero, que despacharon seis toros bien presentados de Lucio Muriel Sánchez, de Salamanca.

Jaime Ostos escuchó palmas en los dos toros de su lote.

Diego Puerta cortó una oreja y dio la vuelta en su primero. En el segundo, faena superior, con dominio en todas las suertes, premiándose con dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

Curro Romero fue aplaudido en sus dos toros.

DESDE HOY EN PRINCIPAL PALACIO

(Refrigeración Carrier)

El filme que completa la más elucicante trilogía de «ciencia-ficción» que jamás ha ofrecido el cine!



HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS

Color de Luxe

Su ambición no tenía límite... ¡ESTABAN HECHOS DEL MISMO BARRO!



WARREN BEATTY y JULIE CHRISTIE los vividores

(McCabe & Mrs. Miller)

(Mayores 18 años)

Bodega Apolo

Marqués del Duero, 59
Exito de
CARMEN DE CASTILLA
Estrella de la canción Española

frumentó una serie de redondos, de calidad; continuó sobre la mano derecha y se alegró con un molinete. Después de un abaniquo, como el bicho tardaba en cuadrar, lo pasaporte de una entera a toro arrancado y descabelló al tercer envite. División de opiniones.

Manolo Cortés

He aquí un torero, digno de mejor suerte. Todo lo que hace tiene calidad. Y, sin embargo, no sube en el escalafón a los puestos que tiene derecho. A su primero lo veroniquéo, con algunas dudas. En su quite, única flor de la tarde, se lució por chicuelinas. Inició su faena en los medios, por redondos que se jalearon. Siguio sobre la derecha muy compuesto y con empuje. Se echó la muleta a la zurda y sus naturales fueron bien dibujados, adornándose con un desplante, de hinojos. Entró a por uvas recetando un pin-

AUDAZ COMO SU NOMBRE

Drake's LA GINEBRA SECA CON GENIO INGLÉS

TOROS MONUMENTAL

Mañana martes, 15 agosto
Tarde, a las 5'45

¡Magnífica corrida de toros!

6 Toros de D. Leopoldo Lamamie de Clairac, 6

SANCHEZ BEJARANO
MANOLO ORTIZ
JULIO ROBLES

Jueves, 17 agosto
Tarde, a las 6

¡Formidable corrida de toros!

2 Toros de José Murube para el famoso rejoneador ALVARO DOMEcq

4 toros de D. José Murube
CURRO ROMERO
RAFAEL DE PAULA
(mano a mano)

ATLANTA - AMERICA

Desde 10 mañana

SELECTO - VERSALLES

HOY, TARDE Y NOCHE, DOBLE ESTRENO

¡Un regalo para sus hijos y un deleite para Ud.!

la isla del Tesoro

SOLO COMPARABLE A LAS GRANDES OBRAS MAESTRAS DE Walt Disney

...y una espectacular aventura de IVANHOE!

LA ESPADA NORMANDA

CINEMASCOPE-TECHNICOLOR AUTORIZADA MENORES

MARK DAMON · LUIS DAVILA · KRISTA NELL · MANOLO ZARZO DIRECTOR: ROBERTO MIAURI

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Báñese en su piscina, cene bien, fresco, entre pinos y baile en su terraza

Restaurant Can Sunyer del Palau

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda.
A sólo 15 minutos de Barcelona

MUSICA, INFORMACION, REPORTAJES, TEATRO, DEPORTES...

TODO

en su emisora

RADIO PENINSULAR

LA EMISORA COMERCIAL DE CATALUÑA

SOFA-CAMA "GON"

BALMES, 2
P. GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21

ELECTRO PARLONET

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS



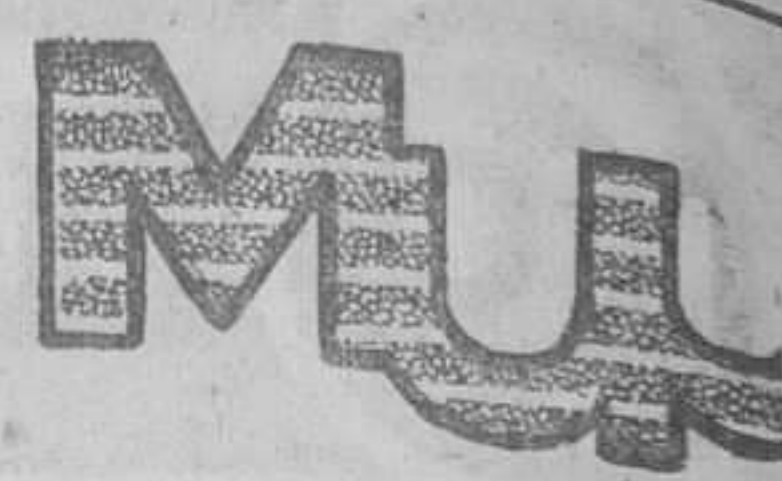
todo para la **Mujer**

Escribe: Magda SÓLE

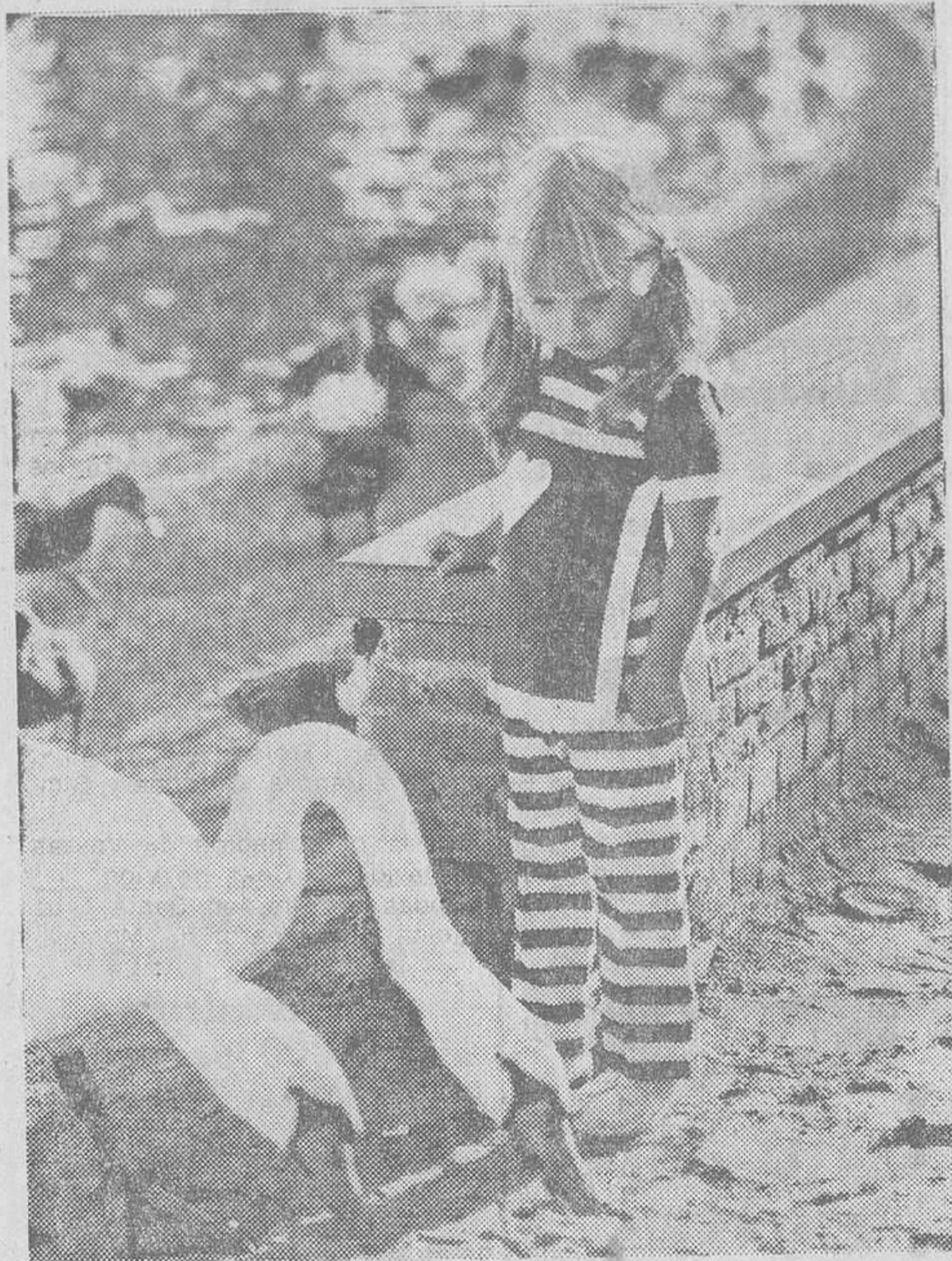


todo para la **Mujer**

Dibuja: Mireia SERÓ



EL NIÑO VIVE EN UN MUNDO APARTE



Inexplicablemente, olvidamos muy deprisa lo que fuimos y el niño se transforma en un desconocido cuyas reacciones ignoramos y nos extrañan.

¿Ovidamos lo que fuimos, o nosotros cuando niños, éramos distintos de los de ahora? Quizás en la respuesta, si alguien puede dárle, haya mitad y mitad, a favor de cada teoría.

El pastor deja de serlo, aprende nueva profesión, y a la vista de un vaso de leche, de un queso, o

de una chuleta, recuerda, «sabe» las operaciones necesarias, o el tiempo transcurrido para que cada cosa «sea».

El padre, la madre, parece que han olvidado algo de las asignaturas aprendidas en la infancia, pero basta que se plantee el tema y todo vuelve claro, diáfano, como si el maestro acabara de explicar la lección. ¿Por qué, pues, si fuimos niños, nos parecen inexplicables muchas de sus reacciones, no podemos penetrar en el mundo de su

imaginación fertilísima y vemos muñecos de trapo, en donde ellos encuentran seres legendarios? ¿Todo el universo en donde nosotros vemos solo, un juego de bolos?

Cierta día una madre, en el límite de su paciencia, porque pese a las reiteradas veces que había llamado a su hijo a la mesa, él continuaba jugando con un muñeco futbolista, lo apartó bruscamente —al muñeco— y el niño, como despertando, preguntó dolorido: ¿qué haces, mamá, no ves que es mi hijo? La madre reaccionó rápidamente, diciendo: Perdona, no lo sabía». Recogió al muñeco, le dió un beso, besó a su hijo, y ambos de la mano, se dirigieron al comedor.

¿Qué proporción de desobediencia hay en un niño desobediente, al que hay que repetir muchas veces una orden, para que la cumpla? Quizá la razón esté en una vida interior muy rica, repleta de fantasía, que forma una campana que lo aísla del exterior —no siempre, afortunadamente, porque si esto ocurriera no maduraría, no dejaría de ser niño y la vida lo maltrataría de mala manera.

En algunos casos, adultos que se consideran desgraciados, retroceden en el tiempo, y se vuelven «pequeños». Recuerdan lo felices que eran cuando niños, protegidos de todo y regresan a la infancia. A poco que el ambiente les acompañe —negativamente, claro está— se repliegan en sí mismos y necesitan de los demás, los mismos cuidados que un niño de pocos años. Se niegan a comer y a lavarse por sí mismos. Reclaman la luz encendida mientras duermen, porque de lo contrario tienen miedo... Son enfermos con cuerpo de mayor y mentalidad casi de un bebé.

¿Qué hacer, pues, para educar correctamente a los hijos? Asignatura difícil sin duda, en la que han de ir a la par, padres, maestros y los familiares que viven en el mismo ambiente que los niños. Creemos que lo ideal, es cariño sin reservas, gran comprensión y cierta dosis de disciplina razonada, jamás basada en el negativo y perjudicial «porque sí».

En la foto, la niña de los cisnes, viste un gracioso modelo de dralón a listas, creación alemana.

Nuevas fibras y nuevos diseños en los trajes de baño

Estampados figurativos y armoniosos contrastes de color



Desde que el bikini tomó carta de naturaleza en nuestras playas, no puede decirse que los bañadores experimenten grandes variaciones de una temporada a otra. De todas maneras se presentan colecciones cada temporada, y si en el corte los cambios no son muy marcados, la novedad la dan el colorido, estampados y también los tejidos elásticos que se emplean, más finos cada vez.

El bañador entero no ha sido totalmente desplazado y permite contemplar elegantes siluetas, que posiblemente con un dos piezas presentarían evidentes fallos.

Hoy queremos comentar para ustedes la colección de Kuny, que realiza los bañadores de las misas y la de Stinelli para Du Pont.

En la primera destacan los escotes redondeados y los finos tirantes que cruzan la espalda casi totalmente descubierta. Los bikinis son reducidos con breve pantalón y el cuerpo formado por dos triángulos que se sujetan a la nuca por fino cordón.

Son de destacar los complementos: «salidas de playa» o modelos de terraza, que si emplean géneros distintos a los de los bañadores, utilizan los mismos colores y motivos: Rosas, tréboles, círculos, listas y dibujos de animales. El colorido puede ser pastel o muy intenso, apareciendo las flores, normalmente sobre fondo blanco y utilizando solamente verde, azul o rojo. Así pues, los bañadores se acompañan con camisetas a juego, dos piezas compuestas de «bustier» y falda larga, abierta; túnicas que pueden usarse luego como traje de noche informal...

Completa y bien elaborada, la colección Kuny da una visión alegre y atractiva de la playa y sus cercanías.

En la colección Stinelli se ofrecen modelos para él y para ella muy coordinados. Un bikini rayado presenta un ramo de flores en la parte posterior del pantalón. Otras combinaciones de listas y cuadros en la misma prenda, a la que se pueden incorporar también flores.

Los bañadores enteros pueden tener escote cuadrado, doble tirante estrecho y línea general que estiliza mucho la figura, alargando las piernas. Los pantalones de baño masculinos ajustan en la cadera, normalmente no llevan costuras laterales.

Uno de los modelos más bonitos de la colección es sin duda un bañador entero que lleva estampado en el delantero el rostro de una «diosa» enmarcado en flores de atractivo colorido, jugando con tonos violeta, rosados y amarillos.

ventas pisos

OBTENGA LAS LLAVES DE SU PISO POR SOLO 112.000 ptas.
Avenida José Antonio, 25 y 27 (frente autopista y junto calle Guipúzcoa)

- Pisos de 3 dormitorios
 - Comedor-estar
 - Cocina (con armarios formica)
 - Amplia terraza
 - Lavadero
 - Baño
 - Ascensor
 - Antena colectiva TV
 - Facilidad aparcamiento
 - Entrega inmediata
- En la mejor zona del Besós y dotada de todos los servicios**
Información y venta en la misma obra y en c. Enrique Granados, 135, 3.º
Teléfono 218-25-87
- PISOS GANDUXER**
Jto. V. Augusta. Próxima terminación. Gran calidad. Desde 2.600.000 hasta 3.900.000 ptas. parking privado en la propia finca, 4 y 5 hab., 2 baños, 1 aseo. Condiciones a convenir. Diagonal, 523, 5.º
Teléf. 321-20-00, de 9 a 13 horas.

RENTA LIMITADA PRODUCTORES ZONA FRANCA
3 dorm., terraza, gas ciudad. MUY SOLEADOS. TODO EXTERIORES. 65.000 cmp. 85.000 llaves. Facilidades 12 años. Entre Fundación y c. Segura FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A. INFORMES EN LA MISMA OBRA

MERIDIANA, 586
PISOS 1 DORMITORIO, COMEDOR, COCINA COMPLETA, BAÑO Y TERRAZA. EN EDIFICIO DOTADO DE JARDIN INFANTIL Y PISCINA.
50.000
Única entrada, resto hasta 12 años. Visibles lab., de 10 a 2 y de 4 a 8. Fest., de 10 a 1 y de 5 a 7. Tel. 359-92-96. Inmb. PROCER, S. A. Const. FEDERICO VALLET, S. A.

PISOS 3 DORMITORIOS, COMEDOR-ESTAR, COCINA COMPLETA, BAÑO Y TERRAZA
75.000
ptas. única entrada, resto hasta 10 años. Véalos en Virgen de Lourdes, 78-80. Final bus 40 (Metro Torras y Bages). Lab., de 4 a 7 y fest., de 10 a 1

Por ser los últimos pisos gran oportunidad

Entrada 40.000 pesetas 1.600 ptas. dos años 3.100 ptas. diez años
Resto a convenir. Véalos en: Santa Eulalia, esquina Salud, Santa Coloma (bus) 103
Infórmese en obra o en

PROTISA
Bruch, 62. Tel. 232-26-88. Barna-9

BAJOS EN VENTA
Gran oportunidad
C. Sicilia, 68, Badalona (bus 103)
Entrada 40.000 pesetas 3.160 ptas. mes, doce años

TODO INCLUIDO
Patio y terraza muy soleada
Para visitarlo e información en
PROTISA
Bruch, 82. Tel. 232-26-88. Barna-9

establecimientos

TIENDAS DE 70 a 120 m.2
LOCALES DE 60 a 600 m.2
CON FACILIDAD DE CARGA Y DESCARGA A TRAVES DE PASAJE PARTICULAR
EN VENTA CON O SIN ENTRADA, RESTO HASTA 15 AÑOS DE PLAZO.
Visítelos, AVDA. MERIDIANA, 576-586. Inf. PROCER, S. A.
Teléfono: 359-92-96

alquileres

Locales entlos. comerciales
En alquiler sin entrada
INDUSTRIA, 135 - Jto. Padilla. Piso 4 hab.
NAPLES, 98 - Local de 105 m.2
BALMES, 331, Jto. Padua, Tda. de 60 m.2
CALABRIA, 241, Jto. Córcega. Local de 250 m.2
ENTENZA, 83. Tda. Doble de 350 m.2
Construcciones Alvarez Valls, S. A.
Consejo de Ciento, 360. Tels. 232-08-05 y 222-13-94

demandas
Albañiles y peones
precisa
empresa constructora. Presentarse en Butano, S. A. C. De los Motores, Zona Franca

CHOFERES 1.º

para industria ramo alimentación que tiene establecido el sistema de autoventa. NO ES NECESARIA EXPERIENCIA
SE PRECISA:
—Permiso de conducir clase C
—Buena presencia
—Trato agradable
—Conocer bien Barcelona
—Hablar catalán
SE OFRECE:
—Sueldo de 13.500 pesetas mensuales, más primas y comisiones
—Empresa sólida, seria y en crecimiento
—Ambiente agradable
—Incluido todos los efectos a la Seguridad Social
Los interesados presentarse hoy, de 9 a 13 horas, en calle Piferrer, 4 al 24

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Teléfonos 221-72-61 211-83-43
212-36-92 221-76-34

modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA ELEGANTE
Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:
VENSA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona
Teléfono 257 - 52 - 66

PARKING AL LADO

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
P. GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21

ELECTRO PARLONET
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

Papeles Pintados Cresta SUPERLAVABLES

TENEMOS EN NUESTROS ALMACENES LAS NUEVAS COLECCIONES
1972-73 DESDE 50. PTAS. ROLLO DE 10 M.
ENAMORADOS, 38 - GALILEO, 278 - TLS. 225 18 04 - 245 95 50

VACACIONES MUEBLES TARRAGONA

aproveche oferta **Sepúlveda, 150**

DORMITORIOS

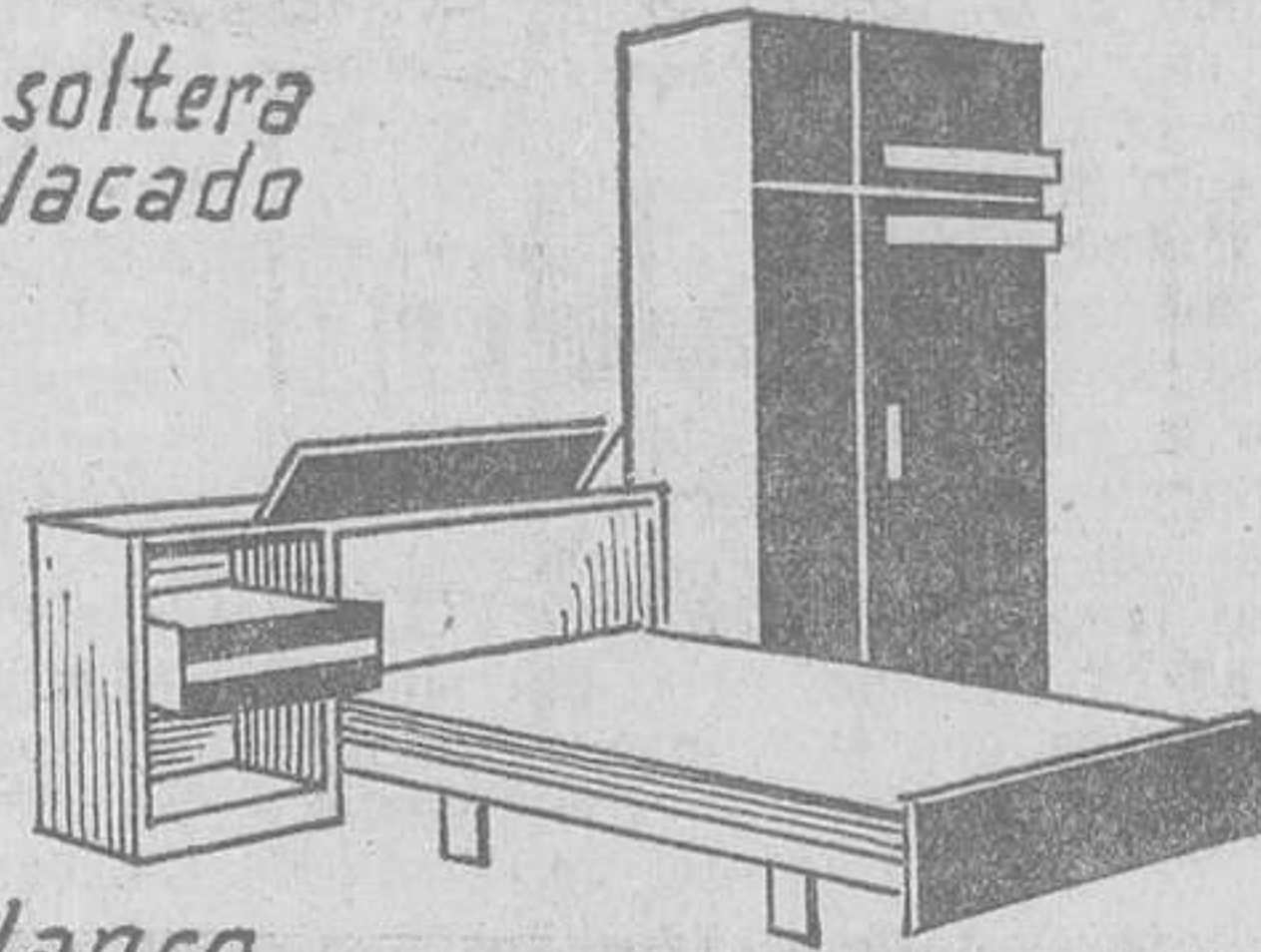
en sapeli brillo con tiradores y adornos en blanco



con galería luz

16.900^{:-}

soltera lacada



blanco butano azul y marrón

8.900^{:-}

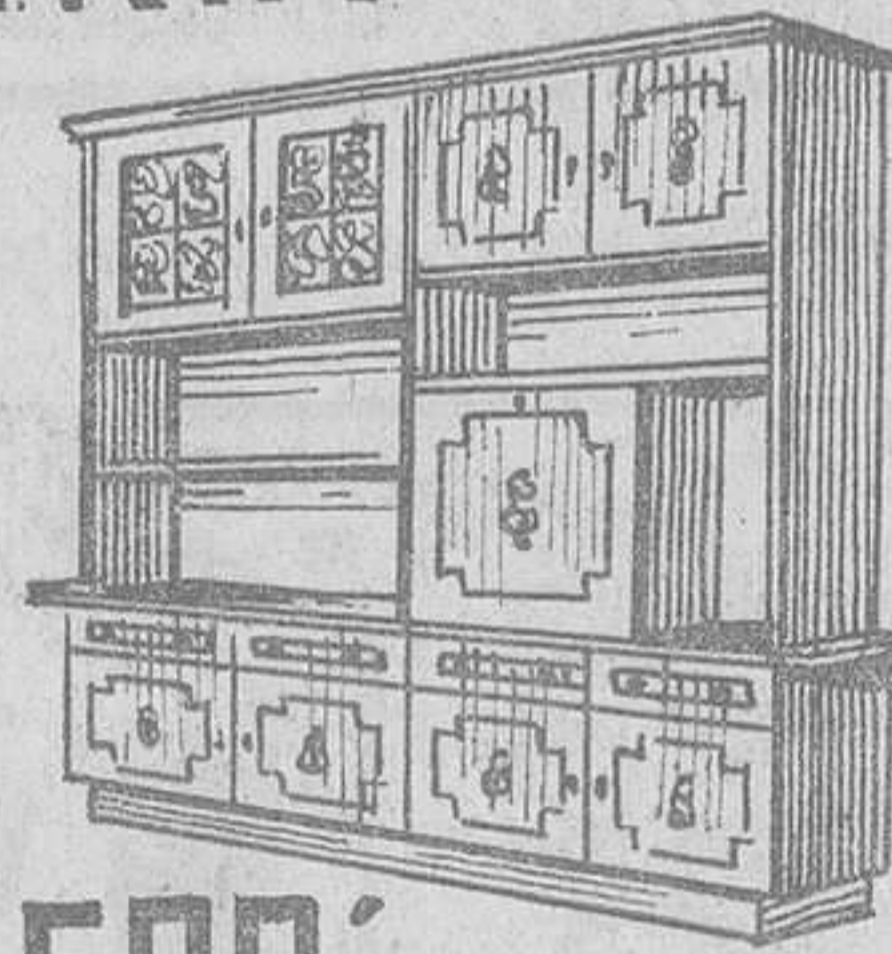


Dormitorio con 2 camas

20.900^{:-}

LIBRERIA

150 cm. adaptable para comedor y salita, mesa a juego.



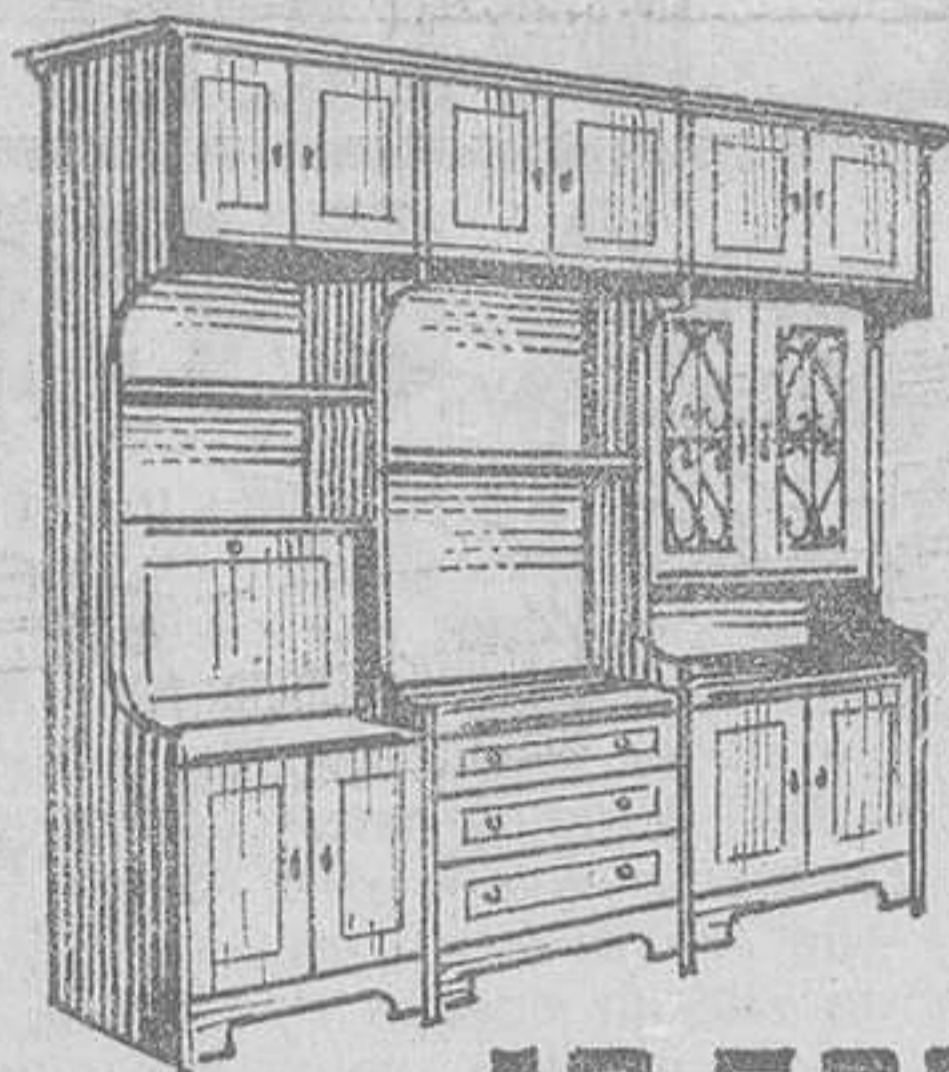
9.500^{:-}

COMEDORES



con 6 sillas

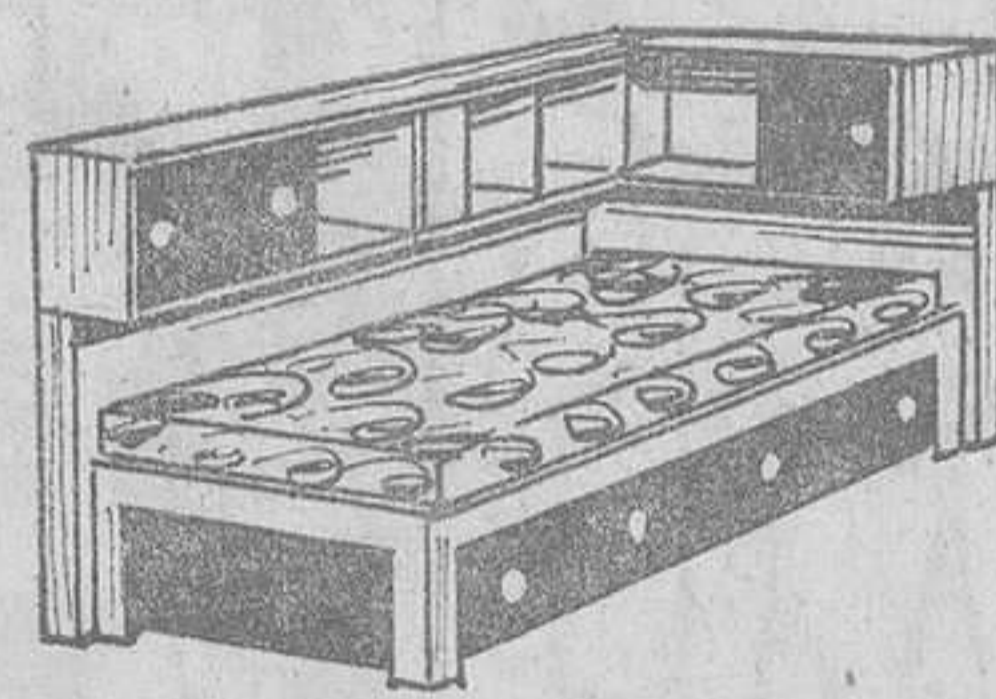
14.990^{:-}



lib. 240 cm. y mesa redonda estilo español en sapeli mate.

19.500^{:-}

CAMA RINCONERA

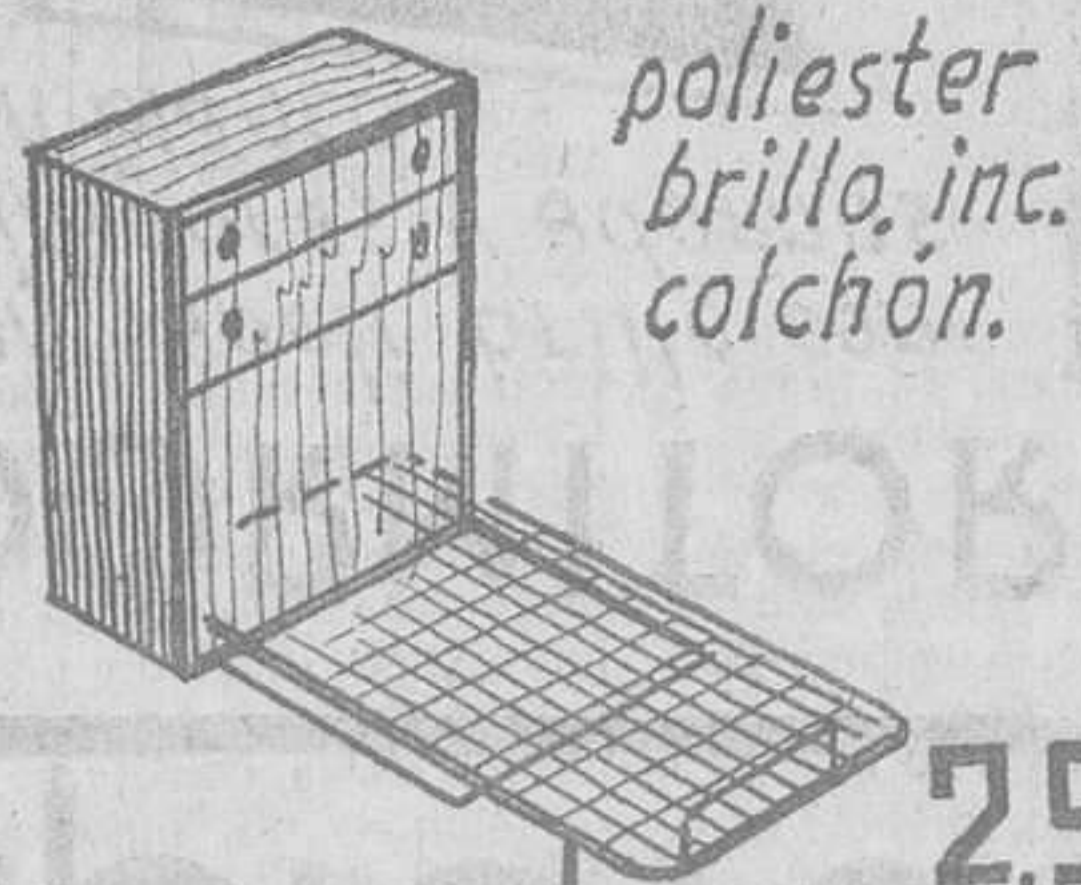


con librería, cojines varios colores

8.900^{:-}

TRESILLOS	desde	3.450	a	50.000	Ptas.
COMEDORES	"	11.500	"	100.000	"
DORMITORIOS	"	8.900	"	90.000	"

MUEBLES CAMA



poliester brillo, inc. colchón.

2.900^{:-}



Conjunto, armario cama 2 posiciones y canterano en sapeli mate y bicolor.

lib. superior (guarda cama, hecha)

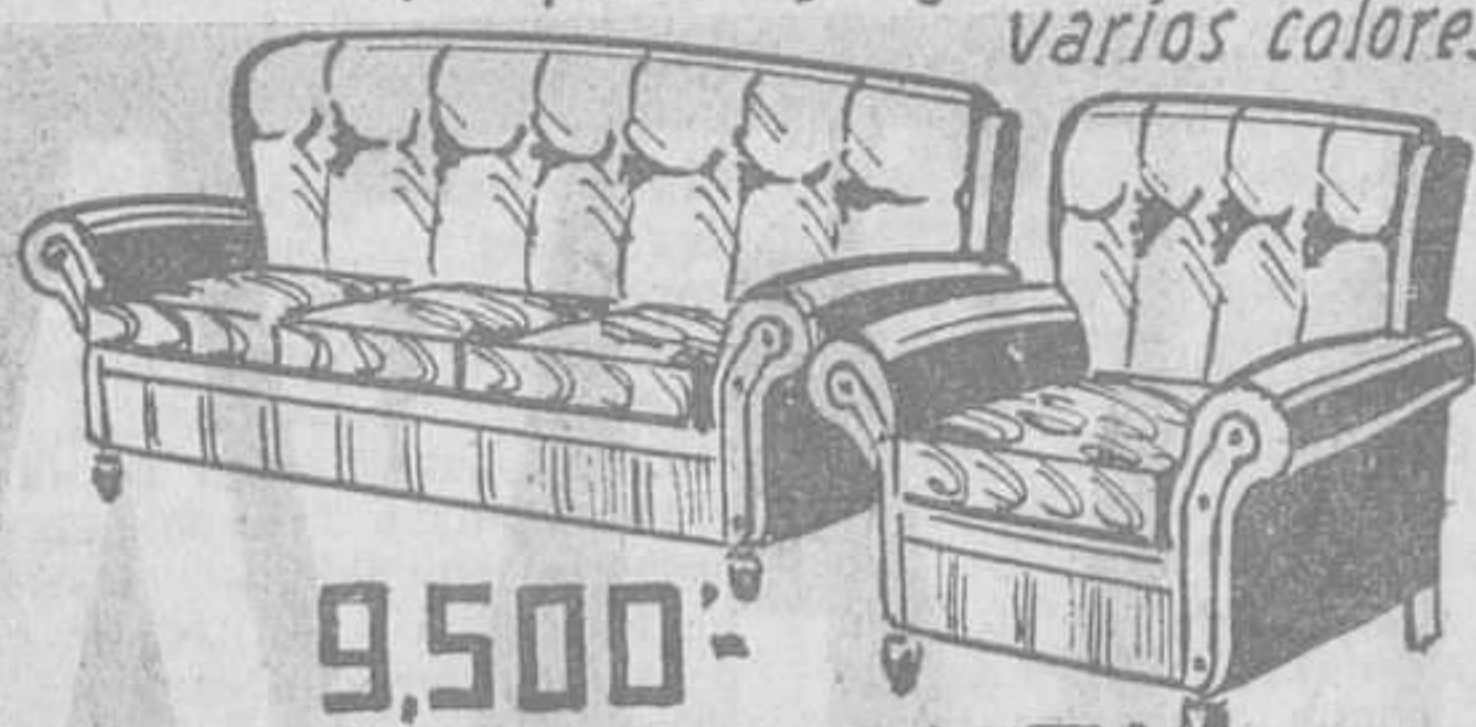
6.400^{:-}



17.900^{:-}

TRESILLOS

en capitoné y cojin reversible en varios colores



9.500^{:-}

con cama de 120- 11.900^{:-}



tresillo cama cojin reversible en varios colores

7.500^{:-}



2 plazas

5.500^{:-}

3 plazas

6.500^{:-}

CASTILLEJOS, 288
 P.VIRREY AMAT, 7
 MAS DURAN, 33
 (VERDÚN)
 S. ANDRÉS, 291
 PEDRO IV, 188
 (PUEBLO NUEVO)

CASPE, 23
 MUNTANER, 468

PRAT LL. Anselmo Clavé, 5
 S. BAUDILIO Montclar, 15

VILADECANS A. Araño, 48
 CASTELDEFELS Dr. Ferrán, 33

S. VICENTE HORTS Verdagué, 25
 HOSPITALET P. Ayunt, 15

ESPLUGAS A.J. Antonio, 104
 MARTORELL Santacana, 48

TARRASA Pantano, 20
 MANRESA G. Valiño, 4

SABADELL V. Masaguer, 79
 RUBI, C. Residencial las Torres

SARDANYOLA C. González, 16
 MOLLET, Berenguer III-146

STA. COLOMA Av. S. Coloma, 43
 TARRAGONA Av. Colón, 26

REUS Gornal, 2
 VILAFRANCA Puigmoltó, 34

VILLANUEVA Rm. J. Antonio, 89
 LERIDA Gral. Mola, 89

Extenso Surtido
 MUEBLE ESTILO MODERNO
 JARDIN OFICINA
 CAMPO-PLAYA
 COCINA MUE. AUXILIARES
 ESTANTERIAS ESTABLECIMIENTOS